

華僑日報

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第一一〇號

號五四七八第
每份零售港幣
本報地址：香港中環皇后大道中
電話：二二二九
廣告部：二二二九
發行部：二二二九
印刷部：二二二九
總編輯：林德盛
副編輯：林德盛
社長：林德盛
總經理：林德盛
印刷所：香港中環皇后大道中

中共越南恢復談判前夕

缺乏善意態度

鄧小平曾向美國會代表宣稱 東埔寨境內有蘇顧問古巴軍

【本報訊】據越南河內消息，越南政府發言人昨日表示，越南政府已準備與美國恢復談判，但前提是美國必須先採取善意態度。發言人指出，美國在越南問題上一直缺乏誠意，並指責美國在越南境內進行軍事活動，這嚴重損害了越南的主權和領土完整。發言人強調，越南政府希望通過對話解決爭端，但前提是美國必須停止在越南境內的軍事行動，並撤出所有軍隊。

美在台協會代理主任指出 協會雖非官方 任務却極重要

在卡特總統指示範圍內 促汪東興與吳德紀會談

【中央社華盛頓廿五日電】美國在台協會代理主任卡爾·羅斯昨日表示，該協會雖然是一個非官方機構，但其任務卻極其重要。他指出，協會的主要任務是促進美國與台灣之間的經貿、文化及教育交流，並向台灣當局提供有關美國政策的資訊。羅斯還提到，他將根據卡特總統的指示，促請汪東興與吳德紀進行會談，以解決台灣問題。

中共中央政治局 六名委員被奪權

除汪東興外尚有吳德紀等 倪志福陳錫聯和農德紀等

【中央社北京廿五日電】據北京消息，中共中央政治局昨日通過了一項決議，決定奪取六名委員的權力。這六名委員分別是汪東興、吳德紀、倪志福、陳錫聯、農德紀和另一位 unnamed 委員。決議指出，這六名委員在處理國家事務時存在嚴重錯誤，必須予以撤職。這項決議引起了廣泛關注，因為這六名委員都是中共高層領導人。



東埔寨八萬軍民逃亡泰國 逃入泰國邊境

八萬東埔寨軍民 逃入泰國邊境

【本報訊】據泰國邊境消息，最近有大量越南難民逃入泰國。據悉，這些難民來自東埔寨，該地目前被中共軍隊封鎖。難民們表示，他們在東埔寨的生活條件非常惡劣，且面臨著巨大的安全威脅，因此決定逃往泰國尋求庇護。泰國政府表示，他們將為這些難民提供必要的援助，並協助他們申請難民身份。

新世界發展有限公司

香港皇后大道中1618號友邦30樓
電話：五二二二〇五

熙華大廈

香港灣仔軒尼詩道71-85B
洛克道72-86B 廣押道三座大單邊
灣仔地王 高級洋樓
每呎550元起
首期二成
地盤假日照常 電話：5-270219

文樂大廈

香港中環文咸東街89-93號
只餘數單位 欲購從速
寫字樓面積伍佰餘呎
每呎只售四百餘元

東裕大廈

九龍東方街6-8A號
旺舖平售
售價由942,000元起

仁安大廈

九龍廣華街1號
旺舖4,900呎
只售2,500,000元

捷聯企業有限公司

上環地王，南北行商業區
嘉豐大廈 香港文咸西街23-25號
永樂街187-189號
999年期
快將售罄
面積由401-448呎
僅售二十萬元起
百商雲集 交通便利
兩梯三伙 設備完善
特價95折
1980年中完成

北角海景洋樓...

嘉信大廈 香港英皇道121號
電氣道170-174號
面積510-560呎
僅售廿餘萬元起
首期二成 十年分期
高級洋樓 設備豪華
尚餘數單位
即將完成
地盤電話：5-784262

現代化超值廠房...

美聯工業大廈
下葵涌地段307號
面積3766-4156呎
每呎\$150起
工業地王 材料優良
獨立廁所 車位充足
尚餘數單位
已有入伙紙
地盤電話：12-273525

低於地價成本...

美基工業大廈
新界屯門地段44號
面積1387-1482呎
每呎\$125起
高速公路 運輸方便
15年分期 平過交租
特價85折
即將完成

昌盛洋樓

銅鑼灣永興街33至39號
最適中最理想的地點

已有入伙紙 每呎\$457起

四百餘呎，只售\$194,370起
地下旺舖，二樓商用，平售
益新置業有限公司
皇后大道中33號萬邦行頂樓
電話：5-253003 (八線)
廖創興企業有限公司
香港中環德輔道中24號
電話：5-253178 (三線)
永安企業公司
香港士打道42號二十樓
電話：5-276521 (三線)

柚木地板，乳膠牆身 暗綫電燈，顏色潔具 防盜系統，電視天綫

交吉工業大廈出售

荃灣區：
馬角街華興工業大廈 3,811呎
葵涌區：
石建街建興工業大廈 3,840呎
永業街華榮工業大廈 3,709呎
華懋集團 5-258251

奎運工廠

快將入伙
只餘七伙，欲購從速
每單位由400,100元起
另地下5,975呎
樓底高18呎3
另付二成，即可入伙
可分長期付款
地盤電話：12-431875 (假日照常辦公)
怡華置業有限公司
香港中環皇后大道中133號萬邦行頂樓
電話：5-253003 (八線)

業發工廠

已有入伙紙，即買即租
租 售
地下9,901呎
另車位
地盤電話：12-458923
益新置業有限公司
香港中環皇后大道中33號萬邦行頂樓
電話：5-253003 (八線)

通告

啟者：本行代理之「李小姐及其家人」，於一九八六年十一月五日，在「李小姐及其家人」名下，有一筆存款，金額為一萬五千港元，現已到期。如有任何人士，持有該筆存款之存單，請即與本行聯繫，以便辦理取款手續。特此通告。
林德盛經理啟
其總代理天成酒行之
代表律師的律師行啟
香港中環德輔道中24號
天成酒行
天成酒行經理啟
各界人士如欲採購，請與天成酒行
天成酒行經理啟

結束三十年來敵對恩怨

以埃兩國和約 昨在西奈換文

以國防部長訪埃談兩國軍事

【本報訊】以色列國防部長拉蒙，於廿四日訪問埃及，與埃及國防部長穆巴拉克，在開羅簽署兩國和約。拉蒙在簽署和約後表示，以色列將從西奈半島撤軍，並與埃及建立友好關係。穆巴拉克則表示，埃及將停止對以色列的敵對行動，並與以色列建立友好關係。兩國和約的簽署，標誌著以色列與埃及長達三十年的敵對恩怨正式結束。

莫佐里華當選 羅國黑人總理

呼籲英國領事結束經濟封鎖 首都購物中心一炸彈爆炸

【本報訊】莫佐里華在羅國大選中當選為總理。莫佐里華在當選後表示，他將致力於改善羅國的經濟狀況，並呼籲英國領事結束對羅國的經濟封鎖。此外，羅國首都的一個購物中心昨日發生炸彈爆炸，造成多人受傷。

陸大在格辛基 諾漢施略會

【本報訊】陸軍大學在格辛基舉行諾漢施略會。會議由陸軍大學校長主持，參加人員包括各軍種指揮官及高級將領。會議旨在加強各軍種之間的協同作戰能力，並討論未來戰爭的戰略部署。

北韓呼籲 恢復對話

【本報訊】北韓政府昨日呼籲韓國政府恢復對話。北韓表示，如果韓國政府能夠停止對北韓的敵對行動，北韓願意與韓國政府進行對話，以解決兩國之間的爭端。

保守黨仍然領先 但優勢距離不大

【本報訊】根據最新的民意調查顯示，保守黨在即將舉行的大選中仍然領先，但其優勢距離並不顯著。調查顯示，保守黨的支持率為百分之四十五，而反對黨的支持率為百分之三十五。

汪聲定率代表團赴美 中美貿易談判 五月一日展開

【本報訊】汪聲定率領的代表團將於五月一日赴美，參加中美貿易談判。代表團成員包括汪聲定、張曉龍等。談判旨在加強中美兩國之間的貿易往來，並解決兩國之間的貿易糾紛。

論社

北約核子計劃小組會議的主要議題

【本報訊】北約核子計劃小組會議昨日在華盛頓舉行。會議的主要議題包括：加強北約成員國的核子防禦能力、討論核子武器的使用問題、以及加強北約成員國之間的核子合作。會議由北約秘書長主持，參加人員包括各成員國的代表。

發展遊弋飛彈 對抗蘇聯威脅

【本報訊】美國政府昨日宣佈，將發展一種新型的遊弋飛彈，以對抗蘇聯的威脅。這種飛彈具有高精度、低可偵測性等特点，將成為美國海軍的重要武器。

對羅國黑人主政當選總理

【本報訊】羅國昨日舉行大選，選出黑人主政當選總理。這一結果引起了國際社會的廣泛關注，因為這標誌著羅國在種族問題上取得了重大進展。

中共體育部門 發生嚴重混亂

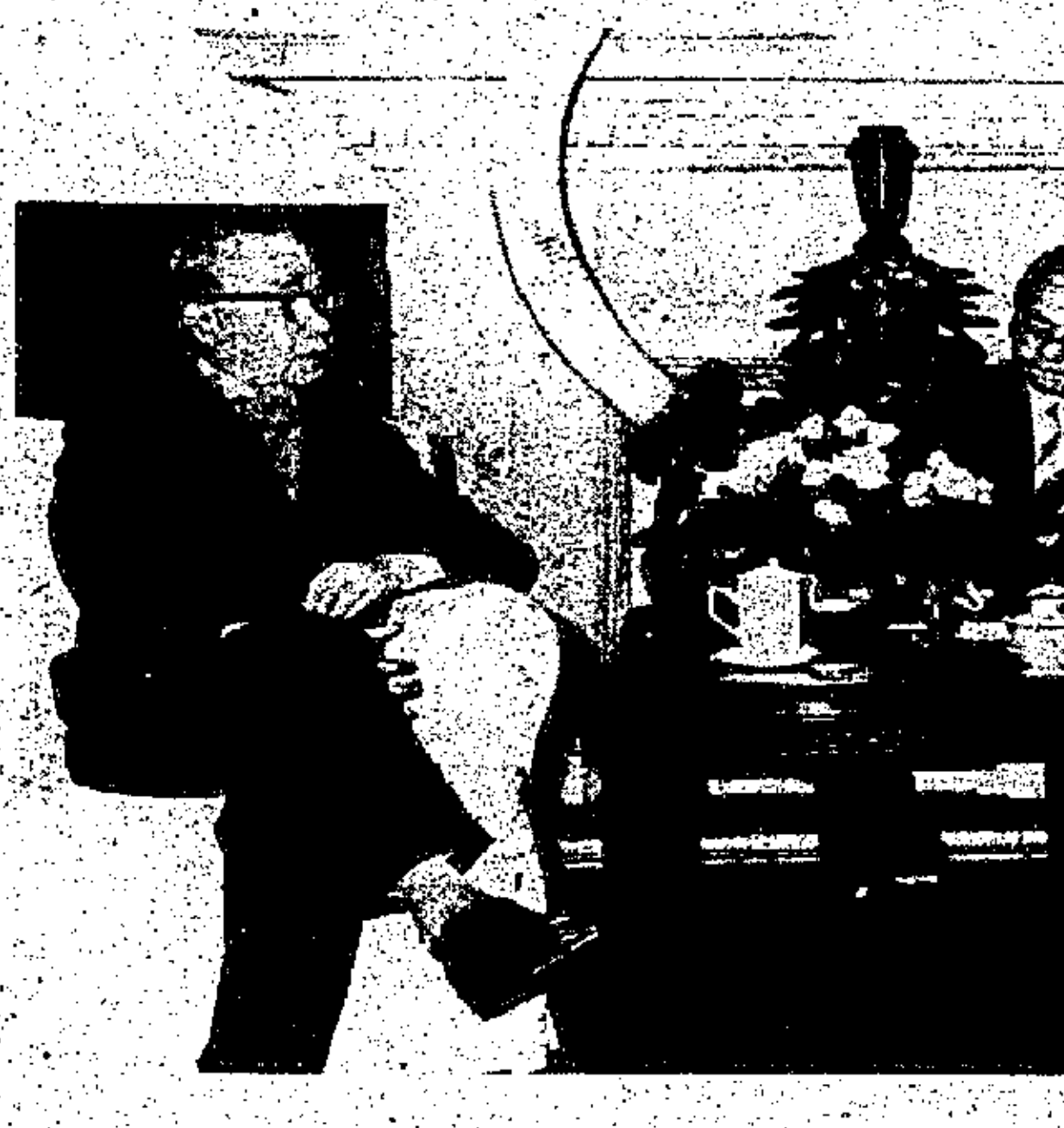
【本報訊】中共體育部門昨日發生嚴重混亂，多名官員被撤職。據悉，混亂發生在該部門的一次內部會議上，由於意見分歧過大，導致會議失控。



【本報訊】北約核子計劃小組會議昨日在華盛頓舉行。會議的主要議題包括：加強北約成員國的核子防禦能力、討論核子武器的使用問題、以及加強北約成員國之間的核子合作。會議由北約秘書長主持，參加人員包括各成員國的代表。

【本報訊】中共體育部門昨日發生嚴重混亂，多名官員被撤職。據悉，混亂發生在該部門的一次內部會議上，由於意見分歧過大，導致會議失控。

【本報訊】蘇聯昨日宣佈，將與中國簽署一項新的條約，以加強兩國之間的友好關係。該條約旨在加強兩國在經濟、文化、教育等領域的合作。



【本報訊】美國政府昨日宣佈，將發展一種新型的遊弋飛彈，以對抗蘇聯的威脅。這種飛彈具有高精度、低可偵測性等特点，將成為美國海軍的重要武器。

美國加州屋崙市「美國之香港」亞洲商場

第一期店舖：全部售罄 第二期單位：所餘有限 赴美營商 從速預購

定於1980年底在美國加州舊金山區屋崙市落成之「美國之香港」亞洲商場，第一期單位早已售罄，並定於本月底動工興建。第二期發展計劃，自推出以來，東南亞人士反應熱烈，所餘單位無多，有意赴美設舖營商者，應當機立斷，從速預購。

商場單位售價目前平均每方呎120美元。由於世界性的通貨膨脹影響，後期之單位售價，預計將比第一期有所提高，明智者應當機立斷，預購第二期所餘單位，投資保值。

「美國之香港」亞洲商場，將分四期興建於屋崙市的商業中心，概念突出，規模空前，落成後將是明日之華埠，城市中之城市。購買「美國之香港」店舖，可置業營商，安居樂業，一舉數得。

詳情請與以下的「美國之香港」辦事處聯絡：

香港：香港灣仔皇后大道中大廈地下 專用電話：63887 GAPRO HX 5-266091

新加坡：Hong Kong/USA Sales Office Shop M-1 Mezzanine Floor Fitzpatrick's Building 300 Orchard Road, Singapore 9 Tel: 25379 FITZ 734 9102

吉隆坡：Hong Kong/USA Sales Office Fitzpatrick Building, 6th Floor Jalan Raja Chulan, Kuala Lumpur Tel: FITZKL MA 30681 208 460

有關「美國之香港」亞洲商場之詳情，請到營業部查詢或填妥以下表格寄回索取簡章。

姓名：_____
公司：_____
地址：_____
電話：_____

東南亞獨家代理：金門地產有限公司 香港置地集團

發展商：美國新利地產（加州）有限公司

Obtain the HUD* Property Report from the Marketing Agents and read it before signing anything. HUD neither approves the merits of the offering nor the value, if any, of the property.

*U.S. Government, Department of Housing and Urban Development.

日本鐵路工潮解決 談判達成協議 結束罷工行動

勞方已同意提高工資百分之 罷工半天二千五萬人受影響

【東京廿五日電】日本鐵路工會與日本國鐵公司，在經過三天的談判後，終於在廿四日達成協議，結束了自廿二日開始的罷工行動。根據協議，工會將同意將員工的工資提高百分之三點五，並改善退休金制度。罷工行動在廿四日午夜結束，全國鐵路恢復正常運行。受罷工影響的約二千五萬名乘客，在罷工期間受到不同程度的不便。

日本所提折衷案 美國仍表示不滿

謀求解決日美經濟摩擦 大平訪美前問題恐難解決

【華盛頓廿五日電】美國政府對日本提出的折衷方案表示不滿，認為該方案未能充分解決日美之間的經濟摩擦問題。美國官員表示，雖然日本方面表現出一定的誠意，但其在貿易保護和市場開放方面的立場仍然僵化。美國政府呼籲日本在未來談判中採取更積極的態度，以實現雙方的經濟利益。

彭亨蘇丹獲選 馬來西亞國王

【吉隆坡廿五日電】彭亨蘇丹在日前舉行的選舉中，以壓倒性優勢獲選為馬來西亞的新國王。彭亨蘇丹在選民中享有極高的威望，他的獲選被視為馬來西亞政局穩定的重要保障。新國王的就職儀式將於近期舉行，屆時將有各國代表參加。

東京生活指數 倍一約紐出高

【東京廿五日電】根據最新的統計數據顯示，東京的生活指數已大幅超過紐約。這主要得益於東京在醫療、教育和文化方面的優勢。東京的生活指數在過去一年中增長了百分之五，而紐約則增長了百分之三。這一數據反映了東京在國際城市競爭力中的领先地位。

閣內新理總塞堅 立成可將底月本 人舊府政現為份部大員閣新

【倫敦廿五日電】英國首相塞西爾·德羅西尼昨日宣佈，將在下月內完成新內閣的組建工作。塞氏表示，新內閣將由多位具有豐富經驗的政界人士組成，旨在推動英國的經濟發展和國際地位。目前，塞氏正與各黨派領袖進行磋商，以達成組閣協議。

印度再大 石油加價

【新德里廿五日電】印度政府宣佈，將再次調高國內的石油價格。由於國際原油價格持續上漲，印度政府不得不採取此舉以彌補財政赤字。此次加價將對印度的通脹率產生一定影響，政府呼籲民眾節約用油。

女處假真

八城夏子 主演
妙語對白 抵死傳神
十分過癮

下期大獻映

笑刺肚皮 大飽眼福
成女 演出 聯聯 魂擺陣

Midnight Express

影都 倫台

深深深

大製片家 彼得古柏 最新力作

今天三天三院五場盛大獻映

伯烈戴 伯烈戴 伯烈戴

像兩作最編最奧榮 獎項配佳劇佳斯獲 金樂創本改：本屆

今天映天

票座天三售預

舞擺搖

第一部配 有特效聲 光效果的 歌舞片！

Rock 'n' Roll

世界各國搖擺舞冠軍演出

走在時代的尖端

是年青人的電影！

預售期內
特價九折

新建有舖位/住宅屋樣
在地盤示範 歡迎參觀

富多來
新邨

九龍大角咀櫻桃街、櫻樹街、晏架街、新路、四面單邊(近港穗線飛翔船碼頭)

住宅尚餘數伙
欲購從速

新型冷氣商場舖位廉售

商場舖位只售十五萬餘元起
地下旺舖只售二十萬餘元起

首期二成 十年分期付款

- 商場舖位免費安裝——中央冷氣系統
- 向私家通道的商場舖位奉送新型美觀鋁質門面及玻璃窗櫺。公眾通道，裝有鋁質天花，雲石及水磨石地台。

地盤電話：3-941825
(假日照常)



恒基兆業

香港德輔道中43號永隆銀行大廈6樓
電話：5-255828 5-222176(五線)

本行旺角辦事處訂於一九七九年四月廿六日(星期四)開幕，並舉行酒會，四月廿七日正式營業，敬請
(恕不週知)
光臨指導

金城銀行香港分行謹啟

酒會時間：四月廿六日下午三時至五時
酒會地點：旺角山東街四十號D至四十號F地下
電話：三三〇七二五(四線)

利安地產有限公司

一九七九年七月三十一日止年度
致股東中期報告書

本集團截至一九七九年七月三十一日止上半年度六個月之未經審核綜合損益計算表及去年同期之比較數字，如下所列：

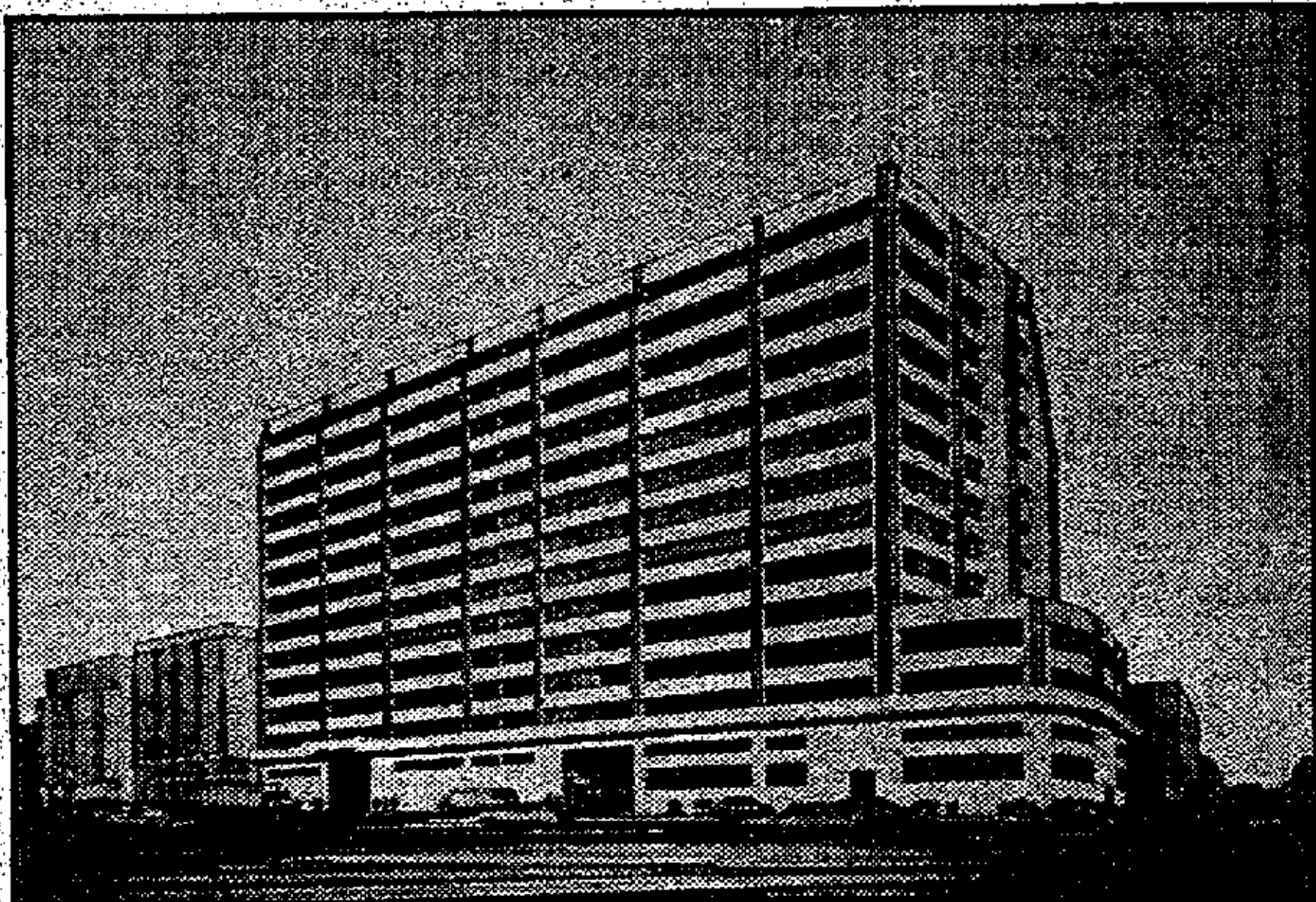
	1978/79	1977/78
除稅前溢利	\$1,052,728	\$975,287
稅項	157,000	169,300
除稅後溢利	895,728	805,987
特殊項目收益	38,038	805,987
少數股東權益	933,766	805,987
集團應佔溢利	20,331	45,465
六個月之每股溢利	\$913,436	\$760,522
	2.96仙	2.46仙

中期股息
董事會決議派發一九七九年七月三十一日止年度之中期股息每股四仙給在一九七九年五月十七日已登記之股東此中期股息將於一九七九年五月十七日派發。本公司將於一九七九年五月十七日(星期日)下午二時至四時在利安地產有限公司(本公司)之辦事處(地址：香港德輔道中43號永隆銀行大廈6樓)辦理股東登記手續領取上述中期股息。請於一九七九年五月十七日(星期日)下午二時前將填妥之股票交回本公司過戶處或東方過戶有限公司(地址：中環皇后大道中100號)辦理登記手續。

本集團之業務，在穩健中求發展，今年更開始向澳門發展，現正積極與澳門之主要工程商洽商。
(1)香港新界沙田區，已於去年七月，於年底落成，即將開始預售，由於舊地價便宜，可獲可觀之利潤。
(2)九龍金巴利道25號，本集團與長江實業有限公司合作發展，將於本年八月底入伙，本館已售出，預計盈利甚為理想。
(3)清水灣打鼓嶺245、247、250地段(松壽苑)本集團佔三分之一股權，全部五十八間新式豪華西式花園別墅，將於年底竣工，現已租出廿二間，其餘三十八間，亦準備租出，該處環境優美，設計獨特，作長期投資，以備加公司經營性之收益。
(4)澳門友誼大馬路(外港地段F8—C1)本集團佔GOLDHURST LIMITED百分之廿八股權，現正興建一座新式20層之大酒店，共有客房350間，打樁工程已完竣，預計明年九月可全部落成啟用。

主席：陳清電

一九七九年四月二十五日



面積：6,400—17,000呎

葵涌
永昌工業大廈

(適合各類染污性工業)
永基路永創街醉酒灣道葵涌

- 鄰近貨櫃碼頭，貨運快捷
- 特設化學劑污水處理池，無需個別安裝
- 4,500磅電梯四部，上落快捷妥當
- 自動消防花灑，確保安全

開始發售勿失良機



大昌物業管理有限公司

香港中環畢打街中環大廈4字 5-223112

永興
工業大廈

九龍官塘興業街地段83號R.P.

特價95折

工源充足 交通便利 設計新穎
獨立廁所 車位充足 管理完善

單位面積由1195至22602呎

首期一成 分期付款
自置廠房 勝過交租



捷聯企業有限公司
億高企業有限公司

香港德輔道中永隆銀行大廈12樓
電話：5-259321-4

旺地工廠出售

土瓜灣旭日街19號

即買即用

尚餘一樓後座 面積五千餘呎

地面地庫面積萬餘呎

地庫特價出售

適合空運公司貨品展覽館及貨倉

年期長久 工源充足 鄰近碼頭 巴士總站

洽購處：

雅高集團有限公司

永華企業有限公司

香港永樂街45-47號二樓 電話5-453057(四線)

香港保護兒童會
請各界慷慨捐助

周生生珠寶金行有限公司

聘請下列職員

職銜	性別	年齡	學歷	經驗
1 鐘表營業員	男	40以下	中學程度	有本業經驗
2 金飾營業員	男	19-22	小學程度	—
3 營業助理員	不論	19-22	小學程度	—
4 幫廚	男	19-30	小學程度	—

A 薪優(視經驗而定)，年獎，公積金津貼5%，供午膳膳食，有醫療福利及退休金享受，全年假期62天(另年假7天)
B 將簡歷近照及電話寄到221號本公司人事部，合則約洽(來函要註明應徵何職位)

北京市中藥廠



氣管炎
痰喘丸

功效
散風鎮咳 祛痰定喘
適應
感冒風邪 氣管炎症
肺熱咳嗽 氣促哮喘
不能躺臥 喉中作痒
胸膈滿悶 老年痰喘
支氣管擴張 支氣管
萎縮等症



經銷 泉昌有限公司

電話：5-446117

舊地價成本，售價僅為市區住宅四份之一
家庭手工業，購買正合時宜

榮豐工業大廈

建至12樓
快將完成

每單位由1,640呎至25,000呎

每間售廿五萬餘元起

十二年付款每萬元每月只供122.50元

- 車位充足，運輸暢通 ■電梯八部，卸貨快捷
- 中間無柱，四正實用 ■專業管理，安枕無憂

地盤設有樓宇模型 歡迎到址參觀

地盤電話：12-432724(假日照常)



恒基兆業

香港德輔道中43號永隆銀行大廈6樓
電話：5-255828 5-222176(五線)

本港新聞

力壓脹膨貨通 制控受已漸逐

少減在正字赤易貿稱司政財

率長增口入過超率長增口出
衡平復漸濟經示顯勢趨

【本報訊】財政司司長夏鼎基昨日在立法會財政委員會會議上表示，香港目前的通脹壓力已漸受控制，並趨向平衡。他指出，雖然出口增長率超過進口增長率，但進口增長率亦在上升，顯示經濟正趨向平衡。

夏氏指出，去年全港的通脹率為百分之三點一，較前年低百分之二點一。他指出，去年全港的通脹率較前年低，主要是由於進口貨物價格下降所致。他指出，去年全港的通脹率較前年低，主要是由於進口貨物價格下降所致。

夏氏指出，去年全港的通脹率較前年低，主要是由於進口貨物價格下降所致。他指出，去年全港的通脹率較前年低，主要是由於進口貨物價格下降所致。

汽車牌照增收四千萬

港府收入增四千萬

【本報訊】政府昨日公佈，一九九一年度汽車牌照收入將增加四千萬港元。這項收入將用於改善道路設施及公共交通系統。

政府發言人表示，一九九一年度汽車牌照收入將增加四千萬港元，主要是由於牌照費增加所致。他指出，一九九一年度汽車牌照收入將增加四千萬港元，主要是由於牌照費增加所致。

共同節約扭轉困境

通脹壓力已受控制

【本報訊】財政司司長夏鼎基昨日在立法會財政委員會會議上表示，香港目前的通脹壓力已漸受控制，並趨向平衡。他指出，雖然出口增長率超過進口增長率，但進口增長率亦在上升，顯示經濟正趨向平衡。

夏氏指出，去年全港的通脹率為百分之三點一，較前年低百分之二點一。他指出，去年全港的通脹率較前年低，主要是由於進口貨物價格下降所致。他指出，去年全港的通脹率較前年低，主要是由於進口貨物價格下降所致。

立法局通過

十一項法案

【本報訊】立法局昨日通過十一項法案，包括修改《基本法》、《人權法案》及《選舉法》等。這項法案的通過，顯示立法局在處理重要法案方面表現穩定。

立法局主席李柱銘表示，立法局昨日通過十一項法案，包括修改《基本法》、《人權法案》及《選舉法》等。他指出，這項法案的通過，顯示立法局在處理重要法案方面表現穩定。

共同節約扭轉困境

通脹壓力已受控制

【本報訊】財政司司長夏鼎基昨日在立法會財政委員會會議上表示，香港目前的通脹壓力已漸受控制，並趨向平衡。他指出，雖然出口增長率超過進口增長率，但進口增長率亦在上升，顯示經濟正趨向平衡。

夏氏指出，去年全港的通脹率為百分之三點一，較前年低百分之二點一。他指出，去年全港的通脹率較前年低，主要是由於進口貨物價格下降所致。他指出，去年全港的通脹率較前年低，主要是由於進口貨物價格下降所致。

胡文瀚議員談本港經濟大勢

基本要素穩固如昔

善導補救可渡困境

削減開支壓抑消費乃是明顯補救方法

【本報訊】胡文瀚議員昨日在立法會會議上表示，香港目前的經濟大勢基本要素穩固如昔，但由於外圍環境不利，香港經濟正處於困境。他指出，香港目前的經濟大勢基本要素穩固如昔，但由於外圍環境不利，香港經濟正處於困境。

胡氏指出，香港目前的經濟大勢基本要素穩固如昔，但由於外圍環境不利，香港經濟正處於困境。他指出，香港目前的經濟大勢基本要素穩固如昔，但由於外圍環境不利，香港經濟正處於困境。

胡文瀚議員談本港經濟大勢

基本要素穩固如昔

善導補救可渡困境

削減開支壓抑消費乃是明顯補救方法

【本報訊】胡文瀚議員昨日在立法會會議上表示，香港目前的經濟大勢基本要素穩固如昔，但由於外圍環境不利，香港經濟正處於困境。他指出，香港目前的經濟大勢基本要素穩固如昔，但由於外圍環境不利，香港經濟正處於困境。

胡氏指出，香港目前的經濟大勢基本要素穩固如昔，但由於外圍環境不利，香港經濟正處於困境。他指出，香港目前的經濟大勢基本要素穩固如昔，但由於外圍環境不利，香港經濟正處於困境。

胡文瀚議員談本港經濟大勢

基本要素穩固如昔

善導補救可渡困境

削減開支壓抑消費乃是明顯補救方法

【本報訊】胡文瀚議員昨日在立法會會議上表示，香港目前的經濟大勢基本要素穩固如昔，但由於外圍環境不利，香港經濟正處於困境。他指出，香港目前的經濟大勢基本要素穩固如昔，但由於外圍環境不利，香港經濟正處於困境。

胡氏指出，香港目前的經濟大勢基本要素穩固如昔，但由於外圍環境不利，香港經濟正處於困境。他指出，香港目前的經濟大勢基本要素穩固如昔，但由於外圍環境不利，香港經濟正處於困境。

胡文瀚議員談本港經濟大勢

基本要素穩固如昔

善導補救可渡困境

削減開支壓抑消費乃是明顯補救方法

【本報訊】胡文瀚議員昨日在立法會會議上表示，香港目前的經濟大勢基本要素穩固如昔，但由於外圍環境不利，香港經濟正處於困境。他指出，香港目前的經濟大勢基本要素穩固如昔，但由於外圍環境不利，香港經濟正處於困境。

胡氏指出，香港目前的經濟大勢基本要素穩固如昔，但由於外圍環境不利，香港經濟正處於困境。他指出，香港目前的經濟大勢基本要素穩固如昔，但由於外圍環境不利，香港經濟正處於困境。

胡文瀚議員談本港經濟大勢

基本要素穩固如昔

善導補救可渡困境

削減開支壓抑消費乃是明顯補救方法

【本報訊】胡文瀚議員昨日在立法會會議上表示，香港目前的經濟大勢基本要素穩固如昔，但由於外圍環境不利，香港經濟正處於困境。他指出，香港目前的經濟大勢基本要素穩固如昔，但由於外圍環境不利，香港經濟正處於困境。

胡氏指出，香港目前的經濟大勢基本要素穩固如昔，但由於外圍環境不利，香港經濟正處於困境。他指出，香港目前的經濟大勢基本要素穩固如昔，但由於外圍環境不利，香港經濟正處於困境。

同珍工業大廈

樓靚 堅固 價錢平

大單邊光猛廠房
尚餘數單位

- 快將完成
- 葵涌地王，四通八達
- 外型壯麗，無柱單位
- 一向真材實料，樓靚、堅固

仍照舊地價出售

同珍醬油公司 總公司：九龍城福佬村道68號地下
同珍建築公司 舊樓處：葵涌國瑞道昌榮路
電話：12-273241 (假日照常)

華基工業中心

特價八折

荃灣德士古道T.W.I.L.53R.P.地段

每呎 \$100 餘元起

面積由1,000呎至23,500呎
負重由350磅/方呎至150磅/方呎
樓高由10呎8吋—16呎

優點簡介：
工業重鎮 工源充足
設計先進 用料上乘
車位充足 起卸方便

首期一成 十五年分期

地盤電話：12-295296 (假日照常)

華光地產發展有限公司 新鴻基地產發展有限公司

冷氣機特刊

統系氣冷家勝國美
華豪適舒[式調協]

無霜冷度調節稱獨步

迎歡受備配省節量能

建築師設計隨意

採用所謂的「勝家」系統之冷氣空調前，勝家之工程師，能給予顧客前所有之服務，風扇、風管、風口、全部免除，專管工程極簡化。至極力設置，更無須花錢，不必改換屋頂之天花高度，並且省工，使安裝工程之估計更為正確。

工程師告顧客云：「安裝勝家「協同式」冷氣空調之設計，是以整個負荷之計算，機件之選擇，線路之接駁，則屬工程師之略，則說明「工程監督等」簡單化及使大屋之建築更臻完美，同時可減少施工時間。用同樣人員，工程師可應付更多的工作。」

用途廣

勝家「協同式」令入提過之「冷暖空氣調節系統」，極為適用之外，實統系，飯店內牆廿五吋至四十吋，專為下列場所而設計：

公共式住所

各埠出租樓宇、醫院、候診室、病房、候診室、會客室、售貨及商務行、酒樓、汽車旅館酒店、客房、酒會廳及辦公室、公共康樂之樓。

學校

勝家「協同式」冷氣空調前，勝家之工程師，能給予顧客前所有之服務，風扇、風管、風口、全部免除，專管工程極簡化。至極力設置，更無須花錢，不必改換屋頂之天花高度，並且省工，使安裝工程之估計更為正確。

工程師告顧客云：「安裝勝家「協同式」冷氣空調之設計，是以整個負荷之計算，機件之選擇，線路之接駁，則屬工程師之略，則說明「工程監督等」簡單化及使大屋之建築更臻完美，同時可減少施工時間。用同樣人員，工程師可應付更多的工作。」

學校

勝家「校務處」之形式，短，故寬及其主要門。

適用各種需求

勝家「協同式」冷氣空調前，勝家之工程師，能給予顧客前所有之服務，風扇、風管、風口、全部免除，專管工程極簡化。至極力設置，更無須花錢，不必改換屋頂之天花高度，並且省工，使安裝工程之估計更為正確。

工程師告顧客云：「安裝勝家「協同式」冷氣空調之設計，是以整個負荷之計算，機件之選擇，線路之接駁，則屬工程師之略，則說明「工程監督等」簡單化及使大屋之建築更臻完美，同時可減少施工時間。用同樣人員，工程師可應付更多的工作。」

系統的組合

勝家「協同式」冷氣空調前，勝家之工程師，能給予顧客前所有之服務，風扇、風管、風口、全部免除，專管工程極簡化。至極力設置，更無須花錢，不必改換屋頂之天花高度，並且省工，使安裝工程之估計更為正確。

工程師告顧客云：「安裝勝家「協同式」冷氣空調之設計，是以整個負荷之計算，機件之選擇，線路之接駁，則屬工程師之略，則說明「工程監督等」簡單化及使大屋之建築更臻完美，同時可減少施工時間。用同樣人員，工程師可應付更多的工作。」

系統的組合

勝家「協同式」冷氣空調前，勝家之工程師，能給予顧客前所有之服務，風扇、風管、風口、全部免除，專管工程極簡化。至極力設置，更無須花錢，不必改換屋頂之天花高度，並且省工，使安裝工程之估計更為正確。

工程師告顧客云：「安裝勝家「協同式」冷氣空調之設計，是以整個負荷之計算，機件之選擇，線路之接駁，則屬工程師之略，則說明「工程監督等」簡單化及使大屋之建築更臻完美，同時可減少施工時間。用同樣人員，工程師可應付更多的工作。」

電線線路

勝家「協同式」冷氣空調前，勝家之工程師，能給予顧客前所有之服務，風扇、風管、風口、全部免除，專管工程極簡化。至極力設置，更無須花錢，不必改換屋頂之天花高度，並且省工，使安裝工程之估計更為正確。

工程師告顧客云：「安裝勝家「協同式」冷氣空調之設計，是以整個負荷之計算，機件之選擇，線路之接駁，則屬工程師之略，則說明「工程監督等」簡單化及使大屋之建築更臻完美，同時可減少施工時間。用同樣人員，工程師可應付更多的工作。」

電線線路

勝家「協同式」冷氣空調前，勝家之工程師，能給予顧客前所有之服務，風扇、風管、風口、全部免除，專管工程極簡化。至極力設置，更無須花錢，不必改換屋頂之天花高度，並且省工，使安裝工程之估計更為正確。

工程師告顧客云：「安裝勝家「協同式」冷氣空調之設計，是以整個負荷之計算，機件之選擇，線路之接駁，則屬工程師之略，則說明「工程監督等」簡單化及使大屋之建築更臻完美，同時可減少施工時間。用同樣人員，工程師可應付更多的工作。」

電線線路

勝家「協同式」冷氣空調前，勝家之工程師，能給予顧客前所有之服務，風扇、風管、風口、全部免除，專管工程極簡化。至極力設置，更無須花錢，不必改換屋頂之天花高度，並且省工，使安裝工程之估計更為正確。

工程師告顧客云：「安裝勝家「協同式」冷氣空調之設計，是以整個負荷之計算，機件之選擇，線路之接駁，則屬工程師之略，則說明「工程監督等」簡單化及使大屋之建築更臻完美，同時可減少施工時間。用同樣人員，工程師可應付更多的工作。」

電線線路

勝家「協同式」冷氣空調前，勝家之工程師，能給予顧客前所有之服務，風扇、風管、風口、全部免除，專管工程極簡化。至極力設置，更無須花錢，不必改換屋頂之天花高度，並且省工，使安裝工程之估計更為正確。

工程師告顧客云：「安裝勝家「協同式」冷氣空調之設計，是以整個負荷之計算，機件之選擇，線路之接駁，則屬工程師之略，則說明「工程監督等」簡單化及使大屋之建築更臻完美，同時可減少施工時間。用同樣人員，工程師可應付更多的工作。」

項 目	導入系統 (INDUCTION SYSTEM)	變導管系統 (Double Duct SYSTEM)	風扇及 冷卻系統 (FAN COIL UNITS)
對住戶影響：			
★用戶能否在任何季節中均有冷或暖氣供應的選擇？①	否	能	否
★用戶是否在過熱工作及在炎夏我陣多季節之後仍能享受舒適的空氣調節而無虛耗？	否	否	否
★能否供應正常的氣流？	能	能	否②
★抽風量能否適當地應付特別高之溫度？	否	否	些稍
★所發出之噪音用戶能否接受？	普通	普通	普通
對於管理操作：			
★保養是否簡便和容易？	否	否	否
★是否須由具專門技術之管理員操作？	是③	是③	是③
★是否須要設置中央系統之巨型機器房？	是	是	是
★部份機械故障是否影响全部機器系統停頓？	是	是	是
★是否極少有太熱或太冷之投訴？	否	是	否
對於業主有關部份：			
★系統之穩值如何？	高	高	中等
★系統是否可使用十年？	是	是	是
★建值費用能否在十年內以折舊方式撤除？	否	否	否
★校方對主要機件作何保證？	三至十 個 月	三至十二 個 月	三至十二 個 月
★是否可用全電力系統？	否	否	否

註：①此乃指機管系統而言。若用戶使用三管或四管系統裝置時，可以有暖氣或冷氣之選擇。但冷暖系統必須同時在。
 ②供風氣流須另外安裝風扇之氣流系統。 ③小學的系統較簡，有時也無須人員操作。

勝家無霜雪柜及冷氣機新貨抵港！

特設分期付款
免首期 利息低

當您選購前，最好去勝家分店睇吓先：

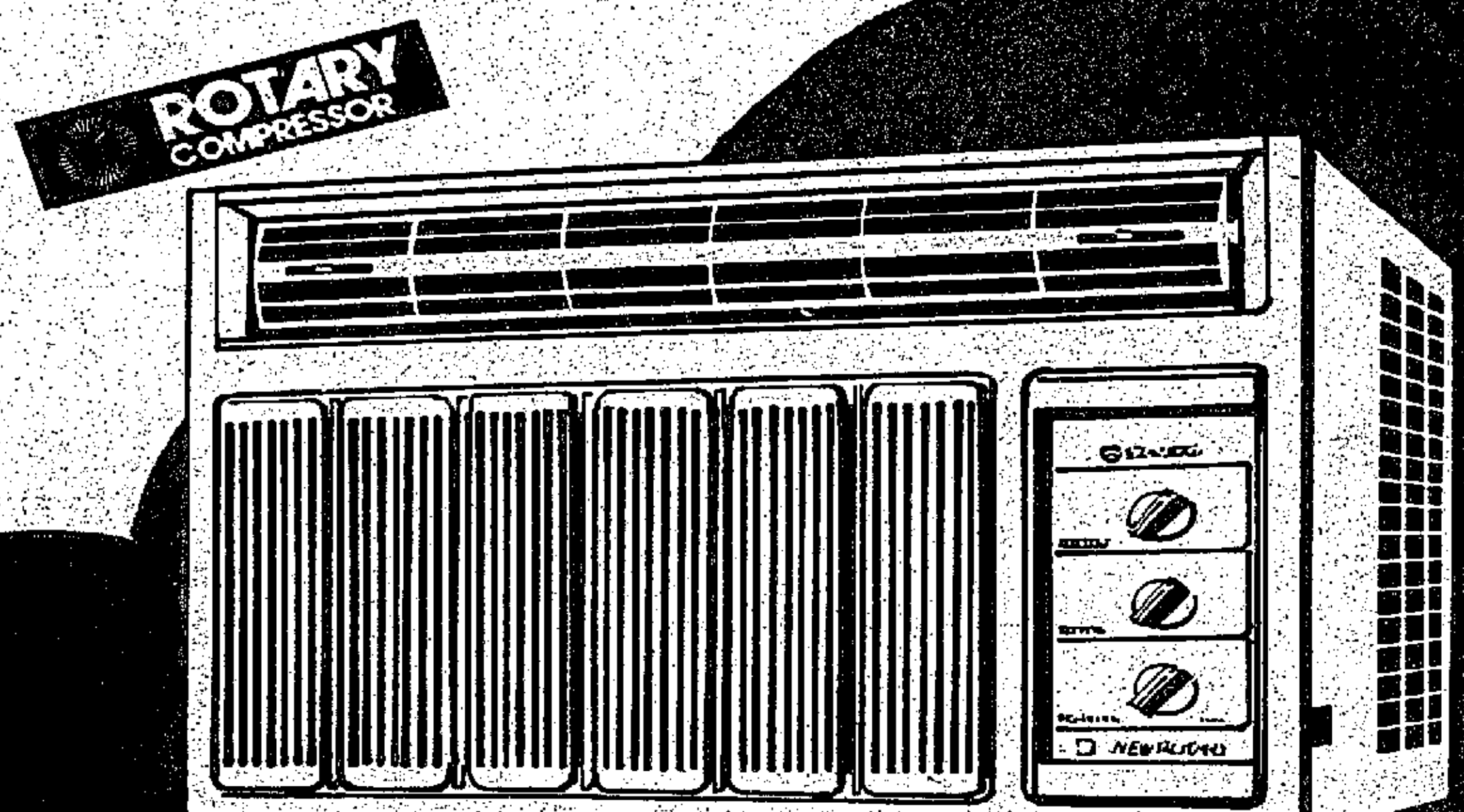
中環昭隆街17號	油蔴地佐敦道37BB
銅鑼灣波斯富街29A	官塘康寧道23A
北角英皇道205號	九龍城獅子石道41號
旺角西洋菜街32號	新蒲崗丹磨街47號

深水埗長沙灣道192號
荃灣眾安街111號
元朗大馬路148A
旺角登打士街56號
柏裕商業大廈1406室

SINGER

勝家世界 家家信賴

夏至炎熱 涼室
難熬冷氣 浪洋
熱浪三



美國名廠 DUNHAM-BUSH
金風冷氣系統

實例證明節省能源之最佳選擇

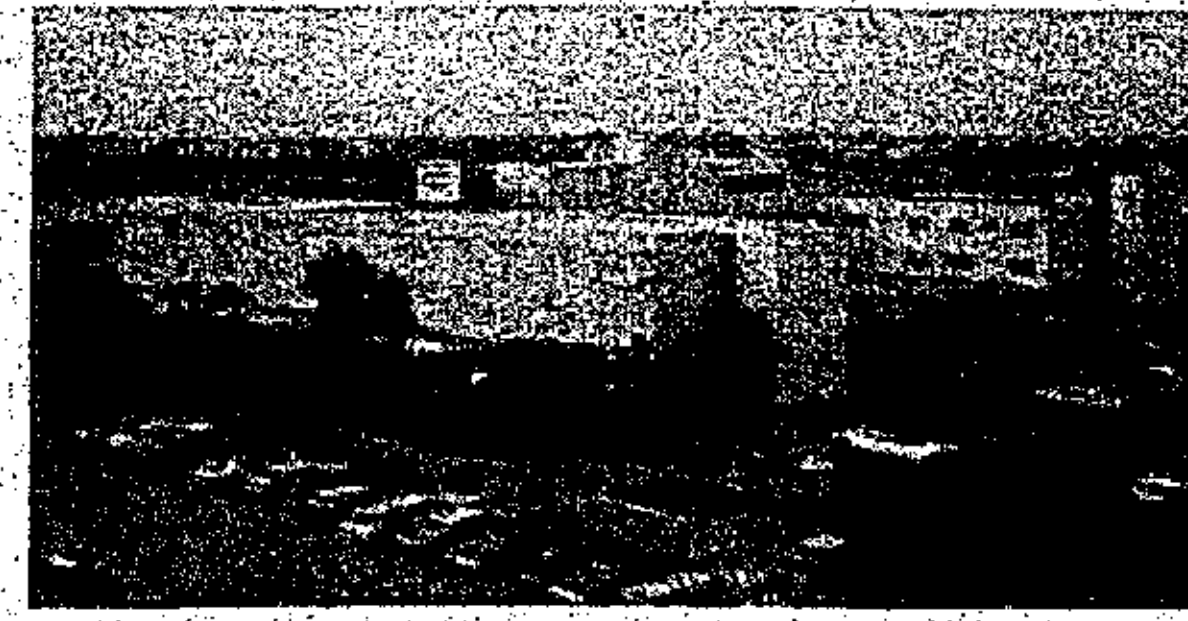
冷暖氣系統

- 金風獨有之螺旋式壓縮器，在冷却過程中同時能產生足夠熱量之熱水(150°F)作暖氣供應之用，而無需再加鍋爐及燃料生熱。
- 與一般傳統冷/暖氣系統比較，金風每年節省費用達HK \$100,000.— 1980年後，預計每年節省將達HK \$200,000.—



直接冷却式系統

- **金屬螺旋式壓縮器**，由於操作穩定，最適合大型直接冷卻式系統，且在負荷減低至10%時仍然保持穩定及高效率的工作。
- **能直接冷卻室內空氣**，無需先冷卻冷液，故能節省超過35%，更可免除水泵及喉管等設備和安裝費用。
- **選用金風**，每年節省電費約 HK\$18,000。一1980年後，預計每年節省將增至HK\$36,000。一並可節省安裝費HK\$150,000。一



冷水系統

- 選用螺旋式壓縮器代替往復式壓縮器，使冷凍量增加60冷噸，因此耗電量每年減少176,000度，即節省電費HK\$20,000。
- 金風之冷凍量控制器，獨家採用滑動活門設計，在低負荷時仍保持最高效能，所以特別省電。

總代理：**大昌貿易行有限公司**
香港中環恒生銀行大廈四樓至六樓 電話：5-261111 (40線)
機械部直線電話：5-266774, 5-261651

冷氣機特刊

配備最新發明螺旋式壓縮器

金風大型中央冷氣系統

本港各大工商樓宇採用

隨著建築業的蓬勃，其後更擁有十餘間分公司，其業務範圍已擴展至全港各大工商樓宇。金風大型中央冷氣系統，其特點在於採用最新發明之螺旋式壓縮器，此種壓縮器具有結構簡單、零件少、噪音低、壽命長等優點。此外，該系統還配備了先進的電子控制系統，能根據室內溫度自動調節風量，達到節能省電的目的。金風公司表示，他們將繼續致力於研發更多先進的冷氣技術，為廣大客戶提供更優質的服務。



附圖(一)為最先進之「金風」螺旋式壓縮器設計

日立牌冷氣機

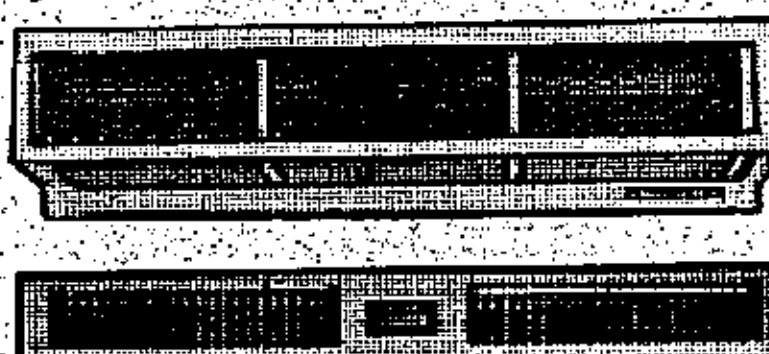
着重壓縮機設計

防震吸音特別佳

日立牌冷氣機在壓縮機設計上著重防震及吸音，使其在運行過程中噪音極低，為用戶提供了一個安靜舒適的環境。此外，該機還採用了高品質的過濾網，能有效過濾空氣中的塵埃和細菌，保障室內空氣的清新與健康。

樂聲牌最新貢獻 工商業用強力風閘

- *備有單相及三相馬達型號多款
- *可以保持室內冷度或暖氣90%
- *防塵度80%；隔絕昆蟲，氣味近100%
- *設有風量遙控器，調校方便
- *36"及48"尺碼，適合大小廠房及店舖
- *本公司代客設計安裝



樂聲牌

SHUN HING ELECTRIC WORKS AND ENGINEERING CO., LTD. 信興電工工程有限公司 總行：香港銅鑼灣維多利亞道一號十六樓 電話：5-761415



營業部：5-231007 • 5-249855

“開利做得到!”

熱線電話 方便用戶

開利設熱線電話，每星期七天專誠為閣下解答有關開利冷氣之問題及預約服務時間，務求以第一時間服務顧客。

*熱線服務電話：5-712261

總代理：
開利有限公司
陳列室：太古大廈商場108室



入口冷氣機升百份七至十 但估計今年銷路不減

零售將採薄利主義

隨著夏季的來臨，冷氣機的需求量也隨之增加。據統計，今年入口冷氣機的銷路預計將保持穩定，不會因價格波動而大幅減少。為了滿足廣大客戶的需求，零售商紛紛採取薄利多銷的策略，以確保市場競爭力的同時，也為消費者提供更具吸引力的價格。

HESCO * 東方冷氣 * HESCO * 東方冷氣 * HESCO *

SINGER

美國勝家空氣調節系統

品質優良 款式齊備 可靠 寧靜 耐用

風冷單體式 2至110匹 適用於工廠、商店、學校、醫院、辦公室等。

分體式 2至60匹 適用於家庭、辦公室、商店等。

總代理：
HESCO AIRCONDITIONING CO., LTD.
東方冷氣工程有限公司

香港中環皇后大道中20號德輔大廈15樓
電話：5-222783 5-261837
傳真：9-618371 9-618372
地址：九龍新界沙田新街14號德利大廈地下
電話：3-961755

冷氣機特刊

樂聲牌冷氣機

消費者的最佳選擇

品質優不怕貨比貨

樂聲牌冷氣機，經多年之研究與發展，現已成為全球最受歡迎之品牌。其產品之優點如下：

- 品質優良：採用最先進之壓縮機及散熱器，確保冷氣效果持久。
- 節能省電：採用變頻技術，有效降低電力消耗，節省開支。
- 噪音低：採用靜音設計，運行時噪音極低，為您提供舒適之睡眠環境。
- 外觀美觀：多種顏色及款式可供選擇，完美融入您的家居裝飾。
- 安裝簡便：專業技術人員為您提供快速、安全之安裝服務。

型號	能量 BTU/Hr	體積 闊×高×深	價目
CS-90PK205	9,000 (1匹)	29 1/2" × 13 1/2" × 10 1/2"	HK\$2,850.00
CS-120PK205	12,000 (1.5匹)	29 1/2" × 12 1/2" × 10 1/2"	3,600.00
CS-227DK	9,000 (1匹)	30" × 13 1/2" × 10 1/2"	3,050.00

型號	能量 BTU/Hr	體積 闊×高×深	價目
CW-72Y205	7,000 (3/4匹)	20 1/2" × 13 1/2" × 19 1/2"	HK\$1,620.00
CW-91Y205	9,000 (1匹)	22 1/2" × 14 1/2" × 20 1/2"	1,960.00
CW-100P205	10,000 (1匹)	26" × 15 1/2" × 22 1/2"	2,080.00
CW-120P205	13,000 (1 1/4匹)	26" × 15 1/2" × 24 1/2"	2,320.00
CW-172P205	17,000 (2匹)	26" × 17 1/2" × 30 1/2"	2,760.00
CW-222P205	22,000 (2 1/4匹)	26" × 17 1/2" × 32"	3,320.00
CW-453	17,000 (2匹)	26" × 17 1/2" × 30 1/2"	2,760.00
CW-90K20H5	9,000 (1匹)	26" × 15 1/2" × 20 1/2"	2,180.00
CW-120Y20H5	13,000 (1 1/4匹)	26" × 15 1/2" × 24"	2,520.00

型號	能量 BTU/Hr	體積 闊×高×深	價目
BV 21BSY(1)	8,280 (1匹)	31 1/4" × 30 1/2" × 10 1/2"	HK\$2,100.00
BV 30BSY(1)	11,120 (1 1/4匹)	31 1/4" × 30 1/2" × 10 1/2"	2,600.00
BV 40BS(3)	30,520 (3匹)	36 1/8" × 29 1/2" × 17 1/2"	2,100.00

型號	能量 BTU/Hr	體積 闊×高×深	價目
CS-31V2	28,200 (3匹)	49 1/2" × 9" × 21 1/2"	HK\$6,200.00
CS-160YC205	16,000 (2匹)	38 1/2" × 9 1/4" × 16 1/2"	4,700.00

● 簡便安裝：由專業技術人員負責，確保安裝正確，使用安全。

● 節能省電：採用最先進之變頻技術，有效降低電力消耗，節省開支。

● 噪音低：採用靜音設計，運行時噪音極低，為您提供舒適之睡眠環境。

● 外觀美觀：多種顏色及款式可供選擇，完美融入您的家居裝飾。

● 品質優良：採用最先進之壓縮機及散熱器，確保冷氣效果持久。

市上夏今機氣冷產國

超高亦質品宜廉格價

樂聲牌冷氣機

試驗結果報告

夠凍

強勁冷凝器及蒸發器，具有效率極高之大型銅質散熱管，可靠之兩極壓縮器及絕對平衡之風扇，提供充足冷氣。

寧靜

壓縮器設有海棉吸音墊，吸氣及排氣無聲，風扇馬達更有膠圈防震軟墊，減少噪音及震盪。據一項消費者最信賴之權威報告指出：樂聲牌冷氣機之相對寧靜程度比一般冷氣機高出好幾倍。

慳電

計算一部冷氣機之操作經濟程度，必須將其所需電費，冷氣機本身之價值及其五年及七年的平均支出列入考慮之列。經專家評定，樂聲牌冷氣機之操作經濟程度比一般的為高——用電量少，極為經濟。

耐用

拆卸容易之濾網，清洗容易，經久耐用。此外，分體式冷氣機室外之機件，設計獨特，歷久耐用，不怕日晒雨淋。

樂聲牌冷氣機 節節領先

消費者最信賴的權威報告

牌子	能量 BTU/Hr	相對性能 (註一)	相對寧靜程度 (註二)	估計電費 (註三)
樂聲	10,000	★★★★	★★★★	494元
三洋	8,000	★★★	★★★	468元
東芝	9,500	★★★★	★★★★	522元
約克	10,000	★★★★	★★★★	576元
富士	9,000	★★★	★★★	496元
夏滿涼	9,200	★★★	★★★	576元
開利	9,000	★★★	★★★	522元
豐源	9,000	★★★	★★★	503元
北極	9,500	★★★★	★★★★	522元
日立	9,000	★★★	★★★	500元
三菱	9,000	★★★	★★★	509元

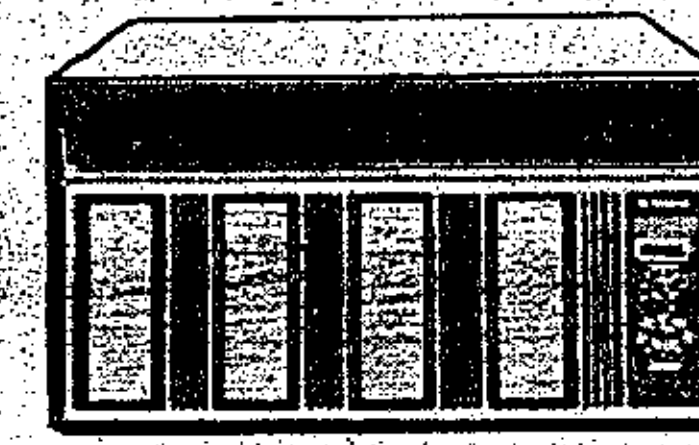
(註一) 相對性能是根據試驗所得之冷卻效果與實際耗電量計算出來之性能指數而定，指數越多，性能越好。

(註二) 相對寧靜程度是根據測音器量度聲壓所得而定，指數越多，越靜。

(註三) 相對耗電量是根據冷氣機之能量及耗電量在夏季180天內，每天以最高冷卻度操作十小時計算(電費以每小時每度二角五分計算)。

* 去年榮獲首選，今年更加勝人一籌

* 今年加強服務，免費安裝，保養



窗式冷氣機

- 特有相反循環系統，配合自動恒溫器，提供理想空氣調節。
- 冷/暖氣選擇製，可隨意調校室內溫度。
- 冷/暖氣變換系統可靠順暢。
- 保證冷/暖氣變換容易。
- 機殼美觀，可配合任何室內裝飾。

型號	能量 BTU/Hr	體積 闊×高×深	價目
CW-72Y205	7,000 (3/4匹)	20 1/2" × 13 1/2" × 19 1/2"	HK\$1,620.00
CW-91Y205	9,000 (1匹)	22 1/2" × 14 1/2" × 20 1/2"	1,960.00
CW-100P205	10,000 (1匹)	26" × 15 1/2" × 22 1/2"	2,080.00
CW-120P205	13,000 (1 1/4匹)	26" × 15 1/2" × 24 1/2"	2,320.00
CW-172P205	17,000 (2匹)	26" × 17 1/2" × 30 1/2"	2,760.00
CW-222P205	22,000 (2 1/4匹)	26" × 17 1/2" × 32"	3,320.00
CW-453	17,000 (2匹)	26" × 17 1/2" × 30 1/2"	2,760.00
CW-90K20H5	9,000 (1匹)	26" × 15 1/2" × 20 1/2"	2,180.00
CW-120Y20H5	13,000 (1 1/4匹)	26" × 15 1/2" × 24"	2,520.00

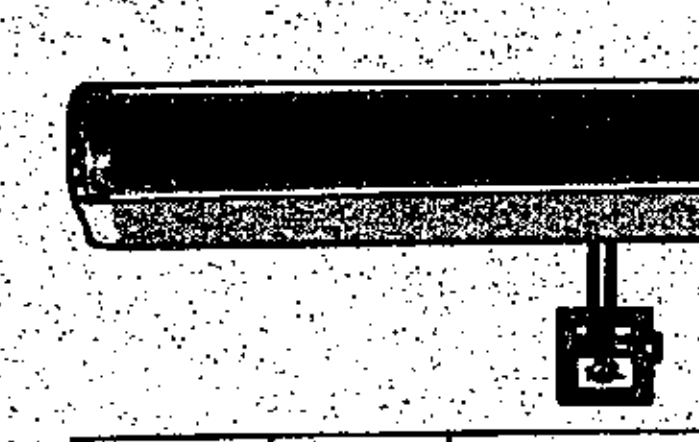
窗式噴射冷氣機

- 木紋面板，美觀華貴。
- 吹風方向可隨意調校。
- 冷凍力強，兼有抽濕作用。
- 設計先進，保證最高冷度時亦寧靜無聲。

型號	能量 BTU/Hr	體積 闊×高×深	價目
CS-90PK205	9,000 (1匹)	29 1/2" × 13 1/2" × 10 1/2"	HK\$2,850.00
CS-120PK205	12,000 (1.5匹)	29 1/2" × 12 1/2" × 10 1/2"	3,600.00
CS-227DK	9,000 (1匹)	30" × 13 1/2" × 10 1/2"	3,050.00

掛牆式分體冷氣機

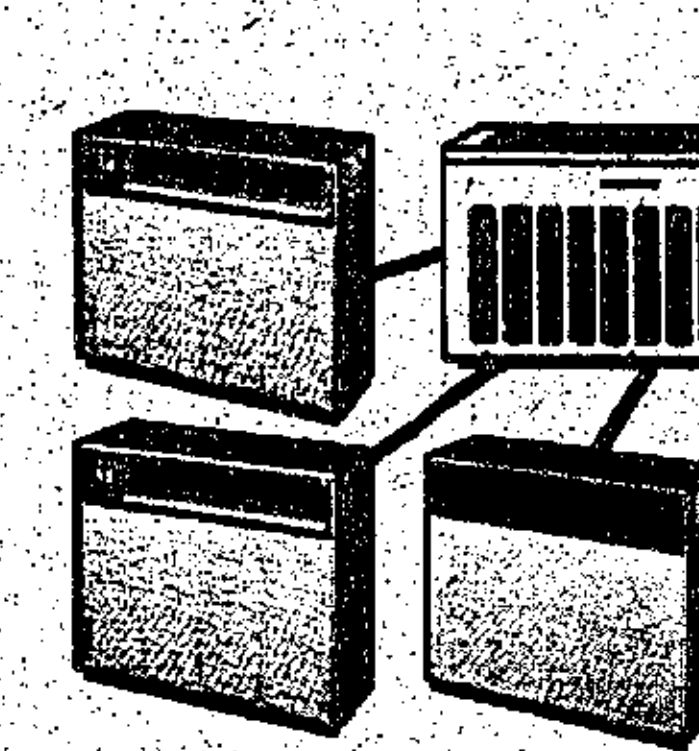
- 分體式設計，操作寧靜。
- 自動溫度調節，全面式冷氣噴射。
- 室外散熱器可放置在露台、天井、屋頂或掛在牆外。
- 杏色外型最優美，可襯托任何傢俬。



懸掛天花型分體冷氣機

- 吊裝於天花板上，慳回大量地板空位。
- 不須用風喉，安裝快捷。
- 因分體緣故，機器部份在室外，所以特別寧靜。
- 適用於快餐店、小食店、餐廳、美容院、百貨公司及寫字樓等。

型號	能量 BTU/Hr	體積 闊×高×深	價目
CS-31V2	28,200 (3匹)	49 1/2" × 9" × 21 1/2"	HK\$6,200.00
CS-160YC205	16,000 (2匹)	38 1/2" × 9 1/4" × 16 1/2"	4,700.00

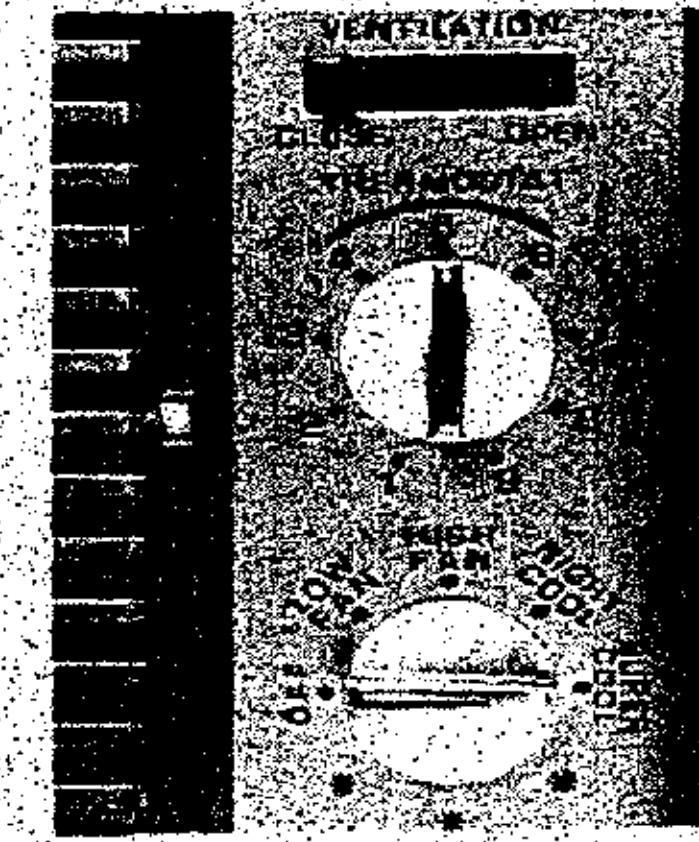


組合座地式分體冷氣機

- 冷氣機與散熱器分為兩部份，安裝時無須鑿牆破窗，破壞室內外觀。
- 散熱器可放置室外，雜聲得以隔離。
- 每部散熱器可連接一至三部冷氣機，匹數由三匹至六匹。
- 款式新穎，有木紋色及白色兩種。

型號	能量 BTU/Hr	體積 闊×高×深	價目
BV 21BSY(1)	8,280 (1匹)	31 1/4" × 30 1/2" × 10 1/2"	HK\$2,100.00
BV 30BSY(1)	11,120 (1 1/4匹)	31 1/4" × 30 1/2" × 10 1/2"	2,600.00
BV 40BS(3)	30,520 (3匹)	36 1/8" × 29 1/2" × 17 1/2"	2,100.00

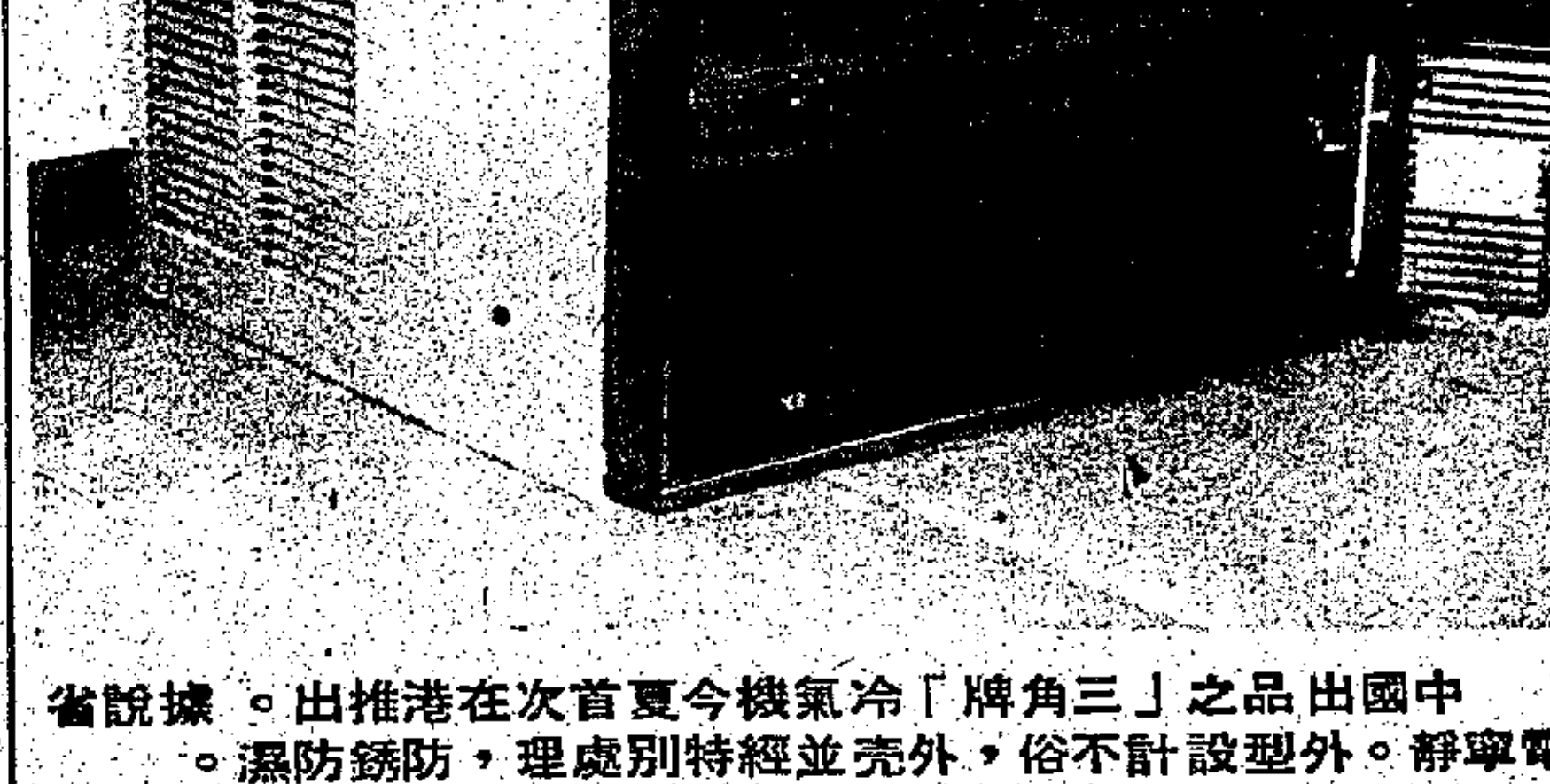
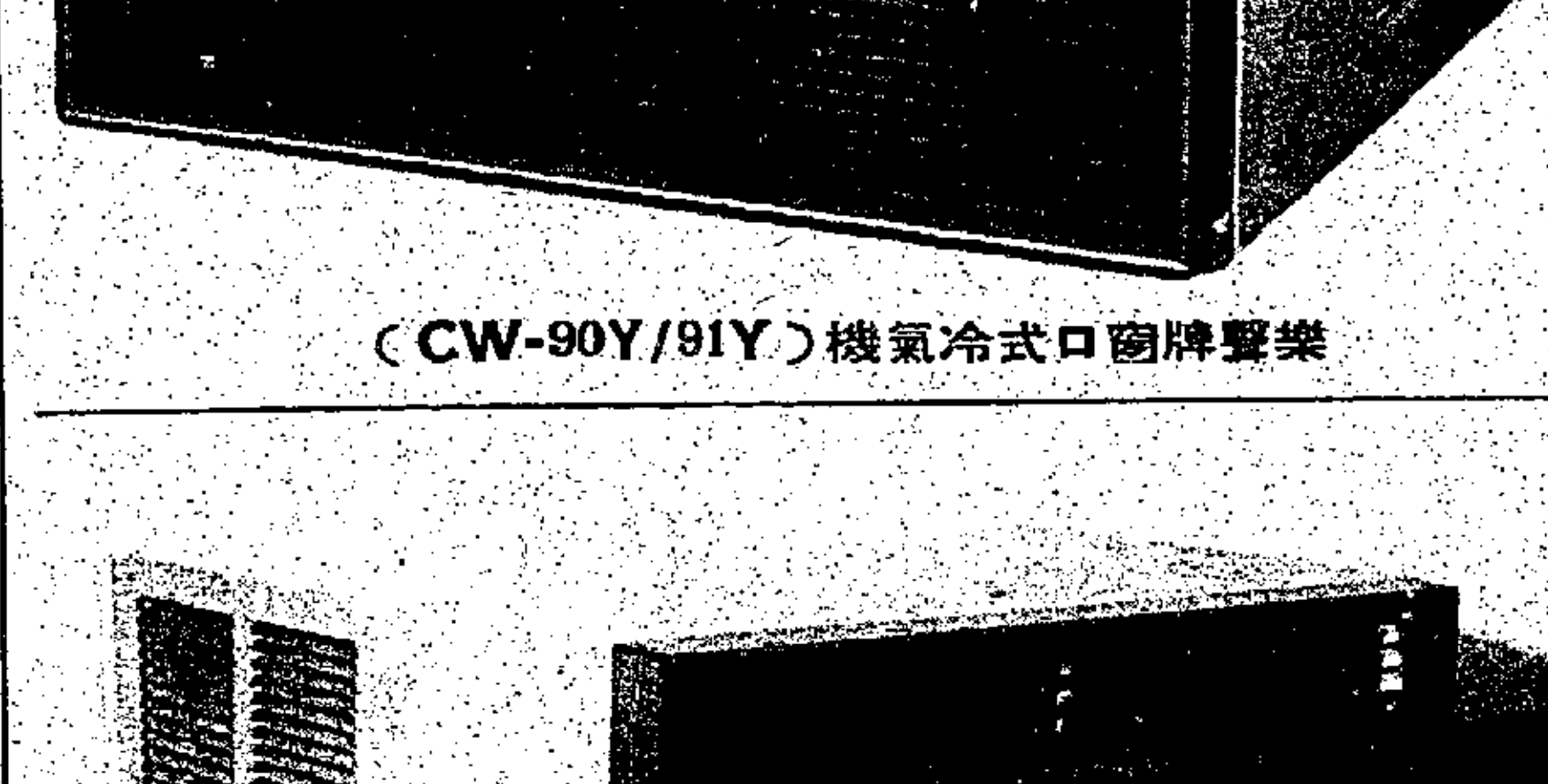
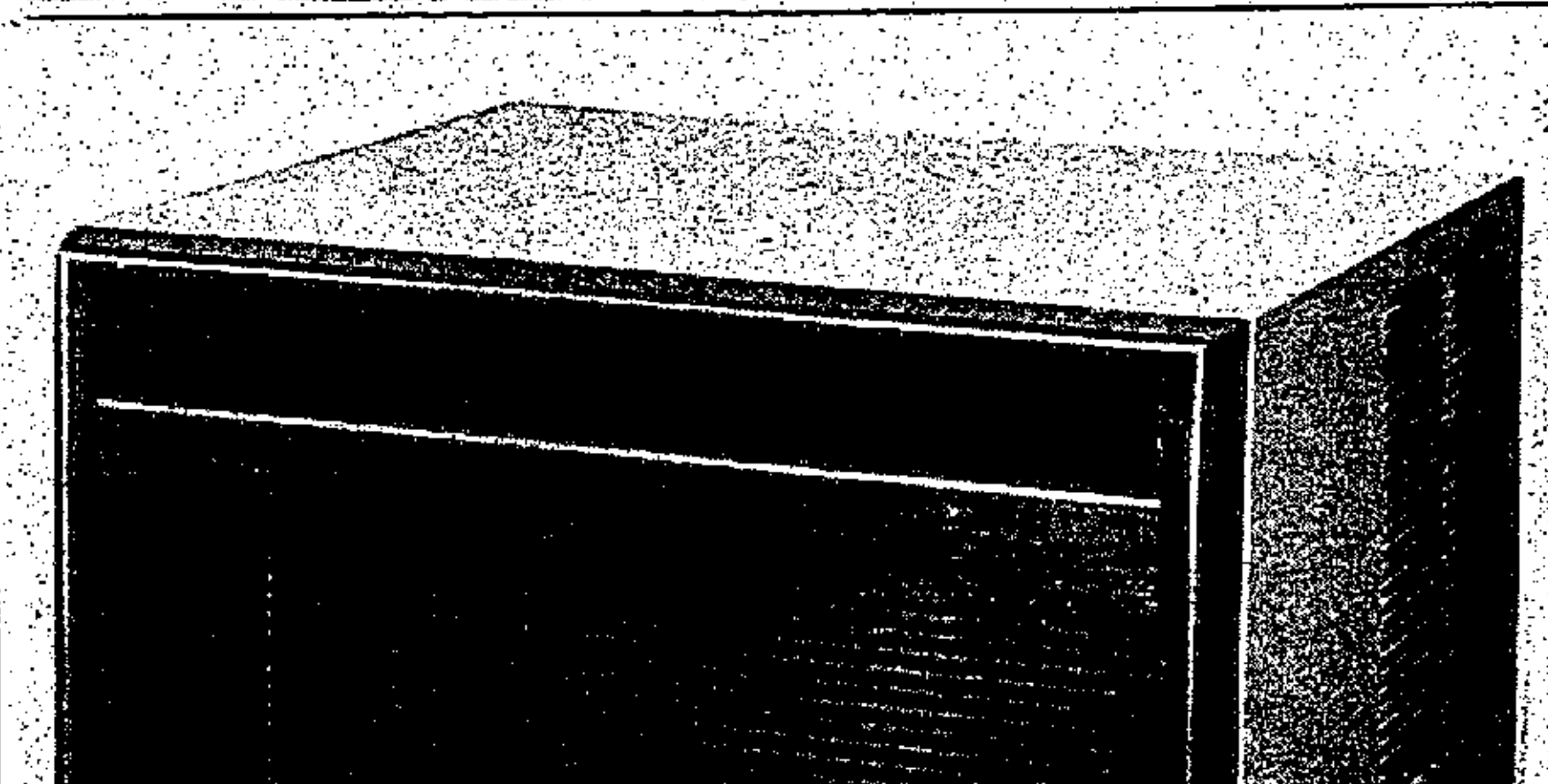
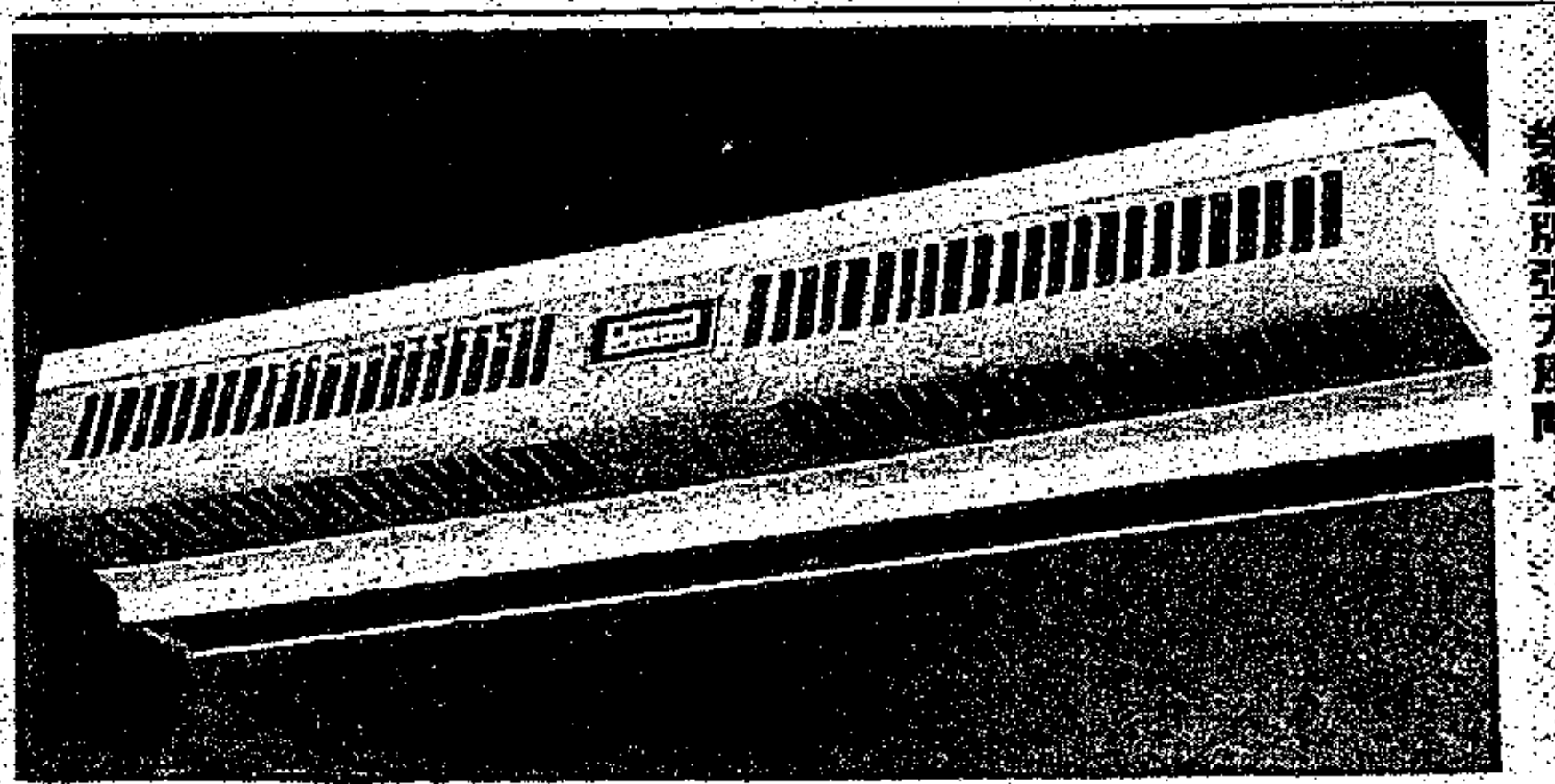
TOPCOOL



樂聲牌強力風扇

高度防塵防冷氣外洩

樂聲牌強力風扇，採用最先進之電機及扇葉，風力強勁，噪音低。其獨特之防塵設計，可有效防止灰塵進入，確保風扇長期穩定運行。此外，其密封性能優越，能有效防止冷氣外洩，節省能源。



省說據。出推港在次首夏今機氣冷「牌角三」之品出國中。濕防防，理處別特經並壳外，俗不計設型外。靜寧電。

本港新聞

屋房公配編獲欲主戶
年五逾港居需

庭家之拆清受予位單配濫免以
議建項此出提日昨員議與有張

【本報訊】立法局非官守議員張有義昨日在立法會會議上，提出一項建議，以解決目前公屋供應不足的問題。他建議，政府應考慮在現有公屋單位中，增加單位的數量，以滿足目前超過五十萬人的需求。

張有義指出，目前香港的公屋供應嚴重不足，特別是單房單位。他認為，政府應該採取更積極的措施，以解決這個問題。他建議，政府應該考慮在現有公屋單位中，增加單位的數量，以滿足目前超過五十萬人的需求。

張有義表示，他將會繼續關注這個問題，並會與有關部門進行溝通。他認為，政府應該採取更積極的措施，以解決這個問題。他建議，政府應該考慮在現有公屋單位中，增加單位的數量，以滿足目前超過五十萬人的需求。

張有義表示，他將會繼續關注這個問題，並會與有關部門進行溝通。他認為，政府應該採取更積極的措施，以解決這個問題。他建議，政府應該考慮在現有公屋單位中，增加單位的數量，以滿足目前超過五十萬人的需求。

張有義表示，他將會繼續關注這個問題，並會與有關部門進行溝通。他認為，政府應該採取更積極的措施，以解決這個問題。他建議，政府應該考慮在現有公屋單位中，增加單位的數量，以滿足目前超過五十萬人的需求。

張有義表示，他將會繼續關注這個問題，並會與有關部門進行溝通。他認為，政府應該採取更積極的措施，以解決這個問題。他建議，政府應該考慮在現有公屋單位中，增加單位的數量，以滿足目前超過五十萬人的需求。

張有義表示，他將會繼續關注這個問題，並會與有關部門進行溝通。他認為，政府應該採取更積極的措施，以解決這個問題。他建議，政府應該考慮在現有公屋單位中，增加單位的數量，以滿足目前超過五十萬人的需求。

張有義表示，他將會繼續關注這個問題，並會與有關部門進行溝通。他認為，政府應該採取更積極的措施，以解決這個問題。他建議，政府應該考慮在現有公屋單位中，增加單位的數量，以滿足目前超過五十萬人的需求。

張有義表示，他將會繼續關注這個問題，並會與有關部門進行溝通。他認為，政府應該採取更積極的措施，以解決這個問題。他建議，政府應該考慮在現有公屋單位中，增加單位的數量，以滿足目前超過五十萬人的需求。

張有義表示，他將會繼續關注這個問題，並會與有關部門進行溝通。他認為，政府應該採取更積極的措施，以解決這個問題。他建議，政府應該考慮在現有公屋單位中，增加單位的數量，以滿足目前超過五十萬人的需求。

張有義表示，他將會繼續關注這個問題，並會與有關部門進行溝通。他認為，政府應該採取更積極的措施，以解決這個問題。他建議，政府應該考慮在現有公屋單位中，增加單位的數量，以滿足目前超過五十萬人的需求。

張有義表示，他將會繼續關注這個問題，並會與有關部門進行溝通。他認為，政府應該採取更積極的措施，以解決這個問題。他建議，政府應該考慮在現有公屋單位中，增加單位的數量，以滿足目前超過五十萬人的需求。

張有義表示，他將會繼續關注這個問題，並會與有關部門進行溝通。他認為，政府應該採取更積極的措施，以解決這個問題。他建議，政府應該考慮在現有公屋單位中，增加單位的數量，以滿足目前超過五十萬人的需求。

張有義表示，他將會繼續關注這個問題，並會與有關部門進行溝通。他認為，政府應該採取更積極的措施，以解決這個問題。他建議，政府應該考慮在現有公屋單位中，增加單位的數量，以滿足目前超過五十萬人的需求。

張有義表示，他將會繼續關注這個問題，並會與有關部門進行溝通。他認為，政府應該採取更積極的措施，以解決這個問題。他建議，政府應該考慮在現有公屋單位中，增加單位的數量，以滿足目前超過五十萬人的需求。

張有義表示，他將會繼續關注這個問題，並會與有關部門進行溝通。他認為，政府應該採取更積極的措施，以解決這個問題。他建議，政府應該考慮在現有公屋單位中，增加單位的數量，以滿足目前超過五十萬人的需求。

未能適應生活環境
一時感觸少女自刎

【本報訊】一名十七歲少女，因未能適應新的生活環境，一時感觸，於昨日在寓所內自刎。據悉，該少女來自內地，目前在港就讀中學。她因不適應香港的學習和生活環境，感到極大的壓力，最終選擇了這條絕路。

該少女的家人表示，他們對女兒的去世感到非常悲痛。他們認為，女兒在港期間，生活壓力太大，最終導致了這樣的悲劇。他們呼籲社會各界能夠關注青少年的心理健康問題。

警方表示，他們正在調查這起案件。他們認為，這起案件與該少女的心理狀態有關。他們呼籲該少女的同學和老師能夠關注她的心理狀態，並及時提供幫助。

警方表示，他們正在調查這起案件。他們認為，這起案件與該少女的心理狀態有關。他們呼籲該少女的同學和老師能夠關注她的心理狀態，並及時提供幫助。

警方表示，他們正在調查這起案件。他們認為，這起案件與該少女的心理狀態有關。他們呼籲該少女的同學和老師能夠關注她的心理狀態，並及時提供幫助。

警方表示，他們正在調查這起案件。他們認為，這起案件與該少女的心理狀態有關。他們呼籲該少女的同學和老師能夠關注她的心理狀態，並及時提供幫助。

警方表示，他們正在調查這起案件。他們認為，這起案件與該少女的心理狀態有關。他們呼籲該少女的同學和老師能夠關注她的心理狀態，並及時提供幫助。

警方表示，他們正在調查這起案件。他們認為，這起案件與該少女的心理狀態有關。他們呼籲該少女的同學和老師能夠關注她的心理狀態，並及時提供幫助。

警方表示，他們正在調查這起案件。他們認為，這起案件與該少女的心理狀態有關。他們呼籲該少女的同學和老師能夠關注她的心理狀態，並及時提供幫助。

警方表示，他們正在調查這起案件。他們認為，這起案件與該少女的心理狀態有關。他們呼籲該少女的同學和老師能夠關注她的心理狀態，並及時提供幫助。

警方表示，他們正在調查這起案件。他們認為，這起案件與該少女的心理狀態有關。他們呼籲該少女的同學和老師能夠關注她的心理狀態，並及時提供幫助。

警方表示，他們正在調查這起案件。他們認為，這起案件與該少女的心理狀態有關。他們呼籲該少女的同學和老師能夠關注她的心理狀態，並及時提供幫助。

警方表示，他們正在調查這起案件。他們認為，這起案件與該少女的心理狀態有關。他們呼籲該少女的同學和老師能夠關注她的心理狀態，並及時提供幫助。

警方表示，他們正在調查這起案件。他們認為，這起案件與該少女的心理狀態有關。他們呼籲該少女的同學和老師能夠關注她的心理狀態，並及時提供幫助。

警方表示，他們正在調查這起案件。他們認為，這起案件與該少女的心理狀態有關。他們呼籲該少女的同學和老師能夠關注她的心理狀態，並及時提供幫助。

警方表示，他們正在調查這起案件。他們認為，這起案件與該少女的心理狀態有關。他們呼籲該少女的同學和老師能夠關注她的心理狀態，並及時提供幫助。

全港水上居民接近六萬
只有五百多戶
申請公共房屋

【本報訊】據統計，目前全港共有接近六萬名水上居民，但只有五百多戶申請了公共房屋。這反映了水上居民在申請公屋方面面臨的困難。他們認為，政府應該採取更積極的措施，以解決這個問題。

水上居民表示，他們在申請公屋方面面臨著許多困難。他們認為，政府應該採取更積極的措施，以解決這個問題。他們建議，政府應該考慮在現有公屋單位中，增加單位的數量，以滿足目前超過五十萬人的需求。

水上居民表示，他們在申請公屋方面面臨著許多困難。他們認為，政府應該採取更積極的措施，以解決這個問題。他們建議，政府應該考慮在現有公屋單位中，增加單位的數量，以滿足目前超過五十萬人的需求。

水上居民表示，他們在申請公屋方面面臨著許多困難。他們認為，政府應該採取更積極的措施，以解決這個問題。他們建議，政府應該考慮在現有公屋單位中，增加單位的數量，以滿足目前超過五十萬人的需求。

水上居民表示，他們在申請公屋方面面臨著許多困難。他們認為，政府應該採取更積極的措施，以解決這個問題。他們建議，政府應該考慮在現有公屋單位中，增加單位的數量，以滿足目前超過五十萬人的需求。

水上居民表示，他們在申請公屋方面面臨著許多困難。他們認為，政府應該採取更積極的措施，以解決這個問題。他們建議，政府應該考慮在現有公屋單位中，增加單位的數量，以滿足目前超過五十萬人的需求。

水上居民表示，他們在申請公屋方面面臨著許多困難。他們認為，政府應該採取更積極的措施，以解決這個問題。他們建議，政府應該考慮在現有公屋單位中，增加單位的數量，以滿足目前超過五十萬人的需求。

水上居民表示，他們在申請公屋方面面臨著許多困難。他們認為，政府應該採取更積極的措施，以解決這個問題。他們建議，政府應該考慮在現有公屋單位中，增加單位的數量，以滿足目前超過五十萬人的需求。

水上居民表示，他們在申請公屋方面面臨著許多困難。他們認為，政府應該採取更積極的措施，以解決這個問題。他們建議，政府應該考慮在現有公屋單位中，增加單位的數量，以滿足目前超過五十萬人的需求。

水上居民表示，他們在申請公屋方面面臨著許多困難。他們認為，政府應該採取更積極的措施，以解決這個問題。他們建議，政府應該考慮在現有公屋單位中，增加單位的數量，以滿足目前超過五十萬人的需求。

水上居民表示，他們在申請公屋方面面臨著許多困難。他們認為，政府應該採取更積極的措施，以解決這個問題。他們建議，政府應該考慮在現有公屋單位中，增加單位的數量，以滿足目前超過五十萬人的需求。

水上居民表示，他們在申請公屋方面面臨著許多困難。他們認為，政府應該採取更積極的措施，以解決這個問題。他們建議，政府應該考慮在現有公屋單位中，增加單位的數量，以滿足目前超過五十萬人的需求。

水上居民表示，他們在申請公屋方面面臨著許多困難。他們認為，政府應該採取更積極的措施，以解決這個問題。他們建議，政府應該考慮在現有公屋單位中，增加單位的數量，以滿足目前超過五十萬人的需求。

水上居民表示，他們在申請公屋方面面臨著許多困難。他們認為，政府應該採取更積極的措施，以解決這個問題。他們建議，政府應該考慮在現有公屋單位中，增加單位的數量，以滿足目前超過五十萬人的需求。

水上居民表示，他們在申請公屋方面面臨著許多困難。他們認為，政府應該採取更積極的措施，以解決這個問題。他們建議，政府應該考慮在現有公屋單位中，增加單位的數量，以滿足目前超過五十萬人的需求。

水上居民表示，他們在申請公屋方面面臨著許多困難。他們認為，政府應該採取更積極的措施，以解決這個問題。他們建議，政府應該考慮在現有公屋單位中，增加單位的數量，以滿足目前超過五十萬人的需求。

三外籍男女
判罰款簽保

【本報訊】三名外籍男女，因違反香港法律，被判罰款並簽保。他們分別被罰款一千元、五百元和三百元。他們還被要求簽保，以確保他們在未來不再犯錯。

這三名外籍男女分別來自美國、英國和法國。他們在港期間，因違反香港法律而被判罰款並簽保。他們分別被罰款一千元、五百元和三百元。他們還被要求簽保，以確保他們在未來不再犯錯。

這三名外籍男女分別來自美國、英國和法國。他們在港期間，因違反香港法律而被判罰款並簽保。他們分別被罰款一千元、五百元和三百元。他們還被要求簽保，以確保他們在未來不再犯錯。

這三名外籍男女分別來自美國、英國和法國。他們在港期間，因違反香港法律而被判罰款並簽保。他們分別被罰款一千元、五百元和三百元。他們還被要求簽保，以確保他們在未來不再犯錯。

這三名外籍男女分別來自美國、英國和法國。他們在港期間，因違反香港法律而被判罰款並簽保。他們分別被罰款一千元、五百元和三百元。他們還被要求簽保，以確保他們在未來不再犯錯。

這三名外籍男女分別來自美國、英國和法國。他們在港期間，因違反香港法律而被判罰款並簽保。他們分別被罰款一千元、五百元和三百元。他們還被要求簽保，以確保他們在未來不再犯錯。

這三名外籍男女分別來自美國、英國和法國。他們在港期間，因違反香港法律而被判罰款並簽保。他們分別被罰款一千元、五百元和三百元。他們還被要求簽保，以確保他們在未來不再犯錯。

這三名外籍男女分別來自美國、英國和法國。他們在港期間，因違反香港法律而被判罰款並簽保。他們分別被罰款一千元、五百元和三百元。他們還被要求簽保，以確保他們在未來不再犯錯。

這三名外籍男女分別來自美國、英國和法國。他們在港期間，因違反香港法律而被判罰款並簽保。他們分別被罰款一千元、五百元和三百元。他們還被要求簽保，以確保他們在未來不再犯錯。

這三名外籍男女分別來自美國、英國和法國。他們在港期間，因違反香港法律而被判罰款並簽保。他們分別被罰款一千元、五百元和三百元。他們還被要求簽保，以確保他們在未來不再犯錯。

這三名外籍男女分別來自美國、英國和法國。他們在港期間，因違反香港法律而被判罰款並簽保。他們分別被罰款一千元、五百元和三百元。他們還被要求簽保，以確保他們在未來不再犯錯。

這三名外籍男女分別來自美國、英國和法國。他們在港期間，因違反香港法律而被判罰款並簽保。他們分別被罰款一千元、五百元和三百元。他們還被要求簽保，以確保他們在未來不再犯錯。

這三名外籍男女分別來自美國、英國和法國。他們在港期間，因違反香港法律而被判罰款並簽保。他們分別被罰款一千元、五百元和三百元。他們還被要求簽保，以確保他們在未來不再犯錯。

這三名外籍男女分別來自美國、英國和法國。他們在港期間，因違反香港法律而被判罰款並簽保。他們分別被罰款一千元、五百元和三百元。他們還被要求簽保，以確保他們在未來不再犯錯。

這三名外籍男女分別來自美國、英國和法國。他們在港期間，因違反香港法律而被判罰款並簽保。他們分別被罰款一千元、五百元和三百元。他們還被要求簽保，以確保他們在未來不再犯錯。

這三名外籍男女分別來自美國、英國和法國。他們在港期間，因違反香港法律而被判罰款並簽保。他們分別被罰款一千元、五百元和三百元。他們還被要求簽保，以確保他們在未來不再犯錯。

MOISTURE MIST. TOMORROW COLORS FROM TOKYO. 資生堂MOISTURE MIST美容品 特具滋潤作用，色調多采多姿，是現代科技與傳統藝術概念的結合。 SHISEIDO

文儀洋行有限公司 THE OFFICE APPLIANCE CO. 香港干諾道中130-6號 誠信大廈 電話：5-456080 (五線) 5-456265 (五線) 本公司代理世界各國名廠 商業機器及文儀用品 種類繁多，任君選購

VICTOR 電子計算機及加算機

Simplex 工時計時紀錄機 適合各行業採用

GAR 晒圖機及晒圖材料

商業系統地址及支票磁帶印刷機

INTERIOR DECORATION DEPARTMENT 傢具裝修部專人設計一流技工

全式影印機

Ronco Vickers 寫字樓鋼具傢俬及檔案紀錄系統

繪圖及繪圖用品

K+E 測量儀器及繪圖儀器

敬請 蒞臨參觀選購無任歡迎

應急電筒 精緻ABS外殼，夜光托板供固定之用，緊急時將電筒抽出，電筒自亮

旅行電筒 塑膠外殼，設計獨特，聚光性強，攜帶輕便

總經銷：華輝行 香港皇后大道中142-146號金利華大廈2樓A室 電話：5-458966 5-458963

本港新聞

進入八十年代社會福利

白皮書發表

廣徵市民及有關機構意見制訂
提供服務發展健全及正確基礎
每年參照不同需要再修訂計劃

【本報訊】社會福利署長李卓人昨日表示，進入八十年代的社會福利白皮書，已於昨日正式發表。這份白皮書，是根據一九七九年社會福利委員會的建議，經過廣泛諮詢後，由社會福利署草擬，並經社會福利委員會審議通過後，才正式發表的。

社會福利白皮書

各界多表示歡迎

仍有部份人士認為未夠完備

【本報訊】社會福利白皮書發表後，各界人士多表示歡迎。認為這份白皮書，是社會福利發展的一個新起點，為社會福利服務的發展，提供了一個健全的基礎。但仍有部份人士認為，這份白皮書，在處理一些具體問題時，仍顯不足，有待進一步完善。

許寶發認為

青年服務不足

【本報訊】許寶發認為，社會福利白皮書中，對青年服務的重視程度，仍有待提高。他指出，青年是社會的未來，但目前的社會福利服務，對青年的關注較少，未能充分滿足青年的需要。他建議，政府應加強對青年服務的支持，為青年提供更多的就業機會和培訓機會。

保良局總理

巡視屬下中小學校

【本報訊】保良局總理李卓人昨日表示，保良局將加強對屬下中小學校的巡視工作。他指出，保良局一直致力於改善社會福利服務，而教育是其中一個重要的方面。他要求屬下各中小學校，要加強與社會的聯繫，為學生提供更多的實踐機會，培養學生的社會責任感。



保良局總理李卓人昨日巡視屬下中小學校。

印裔利庫喇家族

雙喜臨門酒會

【本報訊】印裔利庫喇家族昨日在利庫喇酒家舉行雙喜臨門酒會。當晚賓客雲集，場面熱鬧。利庫喇家族成員在致辭中表示，家族成員在各行各業均取得不俗成就，對家族的未來充滿信心。



利庫喇家族成員在酒會上合影。

別開生面美加遊旅程簡介及團友遊踪

【本報訊】美加遊旅程將於下月展開。此次旅程將帶領團友前往美國和加拿大，參觀名勝古蹟，體驗當地文化。團友們表示，對此次旅程充滿期待，期待能開拓視野，增長見聞。



美加遊旅程將帶領團友前往美國和加拿大。

觸犯條例罰款五倍

建築物修訂法案

【本報訊】建築物修訂法案，已獲立法局通過。根據該法案，觸犯相關條例的罰款將增加至五倍。這項修訂旨在加強對建築物的監管，確保建築質量，保障公眾安全。

貿易發展局設酒會

款待法國貿易團

【本報訊】貿易發展局昨日舉行酒會，款待法國貿易團。貿易發展局局長在致辭中表示，香港與法國的貿易往來日益密切，貿易發展局將繼續致力於促進兩地貿易發展。

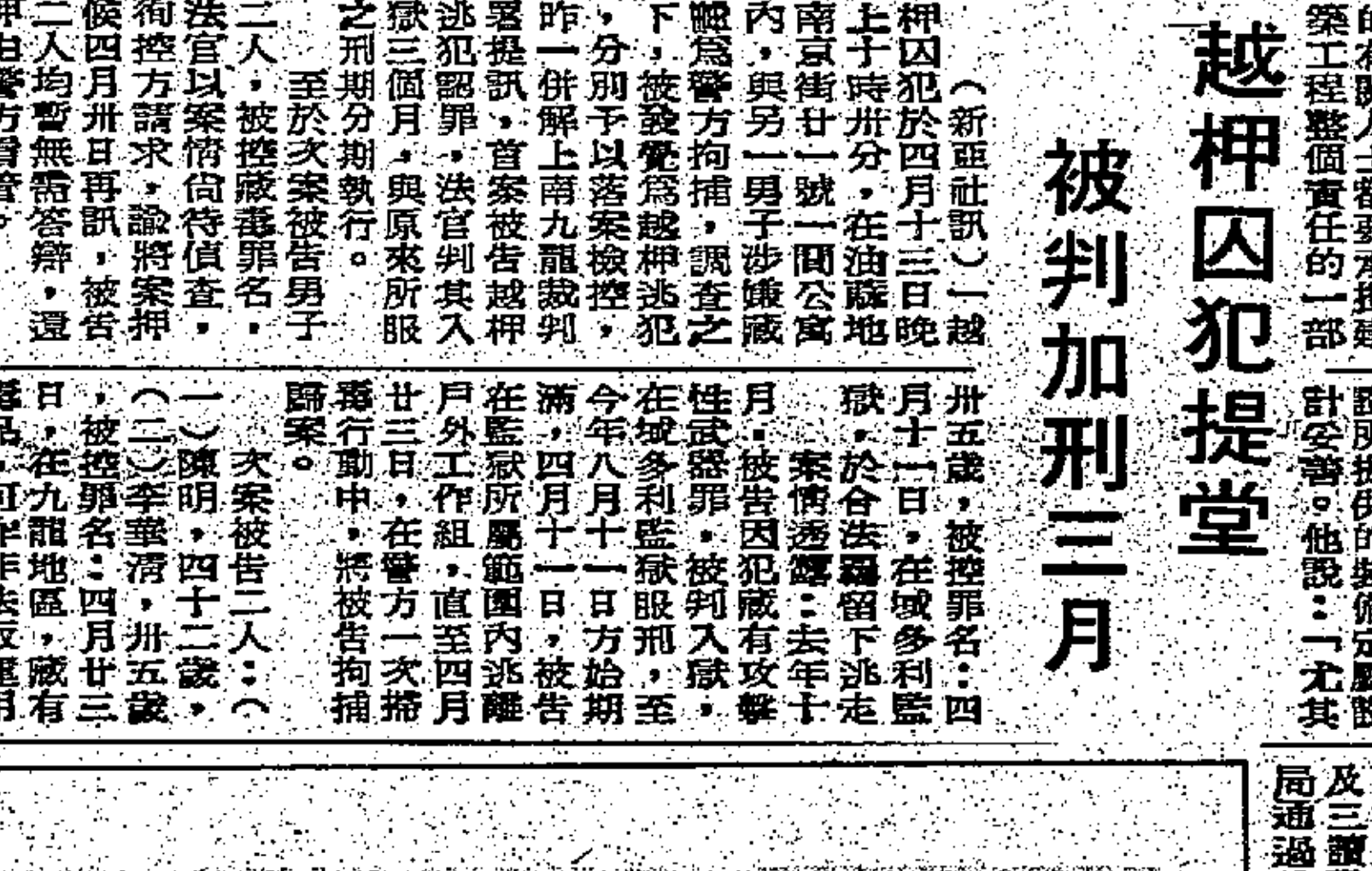


貿易發展局昨日舉行酒會款待法國貿易團。

會接恐嚇電話

勒索五萬未有到取

【本報訊】一名男子昨日接獲恐嚇電話，被勒索五萬元。該男子表示，對方威脅要對其家人不利，除非他交出五萬元。目前，警方已介入調查，並提醒市民要提高警惕，切勿輕信恐嚇電話。



警方正調查一名男子接獲恐嚇電話勒索五萬元一案。

越押囚犯提堂

被判加刑三月

【本報訊】一名越獄囚犯昨日被提堂。法官在審理後，判處該囚犯監禁三個月。這名囚犯是在去年越獄的，目前仍在逃。法官表示，該囚犯的行為嚴重威脅到社會安全，必須予以嚴懲。

金皇夜總會申請酒牌

酒牌局會議決定拒絕

【本報訊】金皇夜總會昨日申請酒牌，但酒牌局會議決定拒絕。酒牌局表示，該夜總會位於居民區，其經營活動可能會對周邊居民造成干擾。酒牌局將繼續加強對娛樂場所的監管，確保社會治安和居民生活不受影響。



金皇夜總會昨日申請酒牌，但酒牌局會議決定拒絕。

四川省烹飪代表團

介紹川菜

【本報訊】四川省烹飪代表團昨日來港，向港人介紹川菜。代表團成員展示了多種川菜的烹飪過程，並與港人交流烹飪心得。川菜以其麻辣鮮香的口味深受港人喜愛，此次交流活動增進了兩地廚師的友誼。

培英教師及社會工作者

人際關係服務中心

【本報訊】培英教師及社會工作者人際關係服務中心，將於下月開辦訓練課程。該課程旨在提高教師和社會工作者的溝通技巧和服務能力，以更好地服務社會。課程內容包括溝通技巧、團隊合作、危機處理等。



一名模特兒在廣告中展示泳裝。

“好利獲得影印機
確係
我生意上嘅好幫手”

香港好利獲得公司
屈臣氏大廈C座四樓 電話：5-782031
香港中環畢打街會德豐大廈85室 電話：5-225018

olivetti

瑞興
shui hing
多美多美百貨公司
香港九龍彌敦道廿三至廿五號

恩密屋
THE INTIMATE SHOP
香港太子行地面商場G19號
電話：5-220694

兆安財務	
兆安地產附屬機構 (註冊准許接受存款公司)	
自動儲蓄存款行情	
期限	息率
三個月	12.50厘
六個月	12.75厘
一年	12.00厘
電話：H-259045-8 中環連卡佛大廈1101室	

本港新聞

涉嫌偽造文件助學生赴美留學 校監主任教師 同遭廉署檢控

教師不認罪 兩被告各罰一千元

【本報訊】一名教師及一名校監，因涉嫌偽造文件，協助學生赴美留學，被廉政公署檢控。該名教師不認罪，兩名被告各罰一千元。

廉政公署發言人表示，該名教師及校監，涉嫌偽造文件，協助學生赴美留學。該名教師不認罪，兩名被告各罰一千元。

擴大遊蕩罪有必 強調需要市民合作

修訂法案昨日動議二讀

【本報訊】一項旨在擴大遊蕩罪範圍的法案，昨日在立法局動議二讀。該法案強調需要市民合作，以打擊遊蕩行為。

該法案旨在擴大遊蕩罪的範圍，包括在公眾地方遊蕩，或在公眾地方製造噪音等行為。該法案強調需要市民合作，以打擊遊蕩行為。

電視台拍攝外景車 在西貢撞死一老婦

【本報訊】一輛在西貢拍攝外景的電視台車輛，昨日在西貢撞死了一名老婦。該起事故引起了社會的廣泛關注。

據悉，該輛電視台車輛是在西貢的一條街道上行駛時，與一名老婦相撞。老婦當場死亡。該起事故引起了社會的廣泛關注。

廚房食物有蟬螂 兩家食肆同被罰

【本報訊】兩家食肆因廚房食物中有蟬螂，被衛生部門罰款。衛生部門表示，將加強對食肆的衛生檢查。

衛生部門表示，這兩家食肆分別位於中環及灣仔。衛生部門在檢查時，發現廚房食物中有蟬螂。衛生部門已對這兩家食肆分別罰款一千元。

多寶彩池大

中獎機會多

逢星期二、五揭珠

彩票在各馬會場外投注處有售

香港獎券管理局



MARK SIX

北角北大菜館

著名好茶 精美點心 菜式新穎 價格忠誠

原燒雞翅 古法鹽焗雞

北角北大菜館點心精美燈光柔和有廣州茶室風味三三知已說地談天最佳好去處

貴賓廳房 歡迎 新店電話：七八三六二 舊店電話：七〇九九五〇

菲航假期 暢遊菲島

HK\$1250 起 逢星期三、六出發

菲航假期舉辦已逾一載，累積豐富經驗，秉承優秀業績，為你提供愉快的旅程。

菲航每週有十八班DC-8或DC-10廣體客機直飛馬尼拉，隨團經驗豐富而精通粵語的導遊，引領閣下暢遊文化村、百勝灘、碧綠、大谷地(火山湖)及峯島樂園。安排住宿於Philippine Village Hotel及Sulphur Hotel，享受一流膳食，欣賞精彩夜總會表演及來回機場客機服務。

菲航假期作風穩重，服務忠誠，顧客至上。閣下決定前往暢遊菲島時，何不伴明智選擇，以菲航空姐甜美的笑容開始？

請即向各大旅行社或菲航辦理手續，參加「菲航假期」。

菲律賓航空公司
九龍半島酒店 電話：3-694521
香港太古大廈 電話：5-22315

*星期六團收費HK\$1290

我欲得知更多菲航假期的詳情。

姓名：_____
地址：_____
電話：_____

菲律賓航空公司
九龍半島酒店 WKYP 79

Kayamally LTD

像似廉價 女庄衣料 新款時裝

加任亞屋有限公司

運上閣樓 開始營業

皇后大道中廿二號

加任亞屋大廈

電話：5-220724 5-223422

每星期有新貨上市

多寶彩池

\$674.604

MARK SIX

六合彩第 32/79 期

中獎號碼：21, 24, 26, 28, 32, 33 星：19

下次揭珠日期四月廿七日星期五。

今日下午八時前在各馬會場外投注處接受投注。

香港獎券管理局

華僑晚報 分類廣告 每天貳元

助贊處生衛務醫 辦主報日僑華

賽比康健童兒屆九第

物禮品獎贈並助贊處藥大醫贊美國美

參加者姓名：_____
性別：_____
出生日期：_____
出生證號碼：_____
住址(請寫明香港)：_____
電話：_____
家長簽名：_____
(請附寄參加者一吋半之半身相一張)

各組獎金：

- 冠軍：銀幣一萬元
- 亞軍：銀幣一萬元
- 季軍：銀幣一萬元
- 第四名：銀幣一萬元
- 第五名：銀幣一萬元
- 第六名：銀幣一萬元
- 第七名：銀幣一萬元
- 第八名：銀幣一萬元
- 第九名：銀幣一萬元
- 第十名：銀幣一萬元

各組獎金：

- 冠軍：銀幣一萬元
- 亞軍：銀幣一萬元
- 季軍：銀幣一萬元
- 第四名：銀幣一萬元
- 第五名：銀幣一萬元
- 第六名：銀幣一萬元
- 第七名：銀幣一萬元
- 第八名：銀幣一萬元
- 第九名：銀幣一萬元
- 第十名：銀幣一萬元

商業專欄廣告

集中宣傳 費廉效大

每段：兩寸闊兩高(即五寸位)每天收費六十元，三天起碼，最大限額：(五寸位)加色每寸另加三元，長期照計，不折扣，上期收費，每日下午六時前截稿。

何樂門傢俬

鋼鋸門市部：與發售98號地下近5711970 維多利亞公園泳池出口處

歡迎來圖定做。介紹期以此發售價錢零售。

猛力牌電起重機

世界上最佳之名譽出品

總代理：華茂洋行

地址：大道中大行905室

電話：H-224432

紹榮鋼鐵廠

承接建築鐵包工包料

保證照工務局則樓標準

(歡迎介紹轉介)

電話：H-355391



歌劇界明珠與勞力士蠔式表

一九七一年十二月一日，一位寂寂無名的紐西蘭毛里籍女高音歌手妃莉·狄·嘉麗華 (Kiri Te Kanawa) 首次登上倫敦皇家歌劇院舞台。

她在 Le Nozze de Figaro 一劇中飾演女伯爵；數小時後，她的演出頓使她一舉成名。

翌日，安德烈·波特 (Andrew Porter) 在劇評中盛讚劇中的女伯爵，認為她嗓子之美，得未曾有。

另一劇評家則表示：「一位光芒四射的歌星經已誕生...倫敦歌劇界從此出現一顆價值連城的明珠。」

自此之後，這位女歌星果然沒令人失望，在世界各地歌劇院大放異彩。

最近她在莎劇 Othello 中飾演 Desdemona，

又獲好評如潮：「她用柔美嘹亮的聲調，感情豐富地唱出每一句歌詞，再配合絲絲入扣的演技，就算心如鐵石，也不禁為之潸然下淚。」

在舞台上，妃莉·狄·嘉麗華的生活總是忙個不了：連串訪問，簽約，排演，與及不斷來往世界各地；就是最慣常旅行的人也恐怕吃不消。

她時常都配帶勞力士蠔式女裝日曆表。

因為勞力士女裝表外型優雅，最具女性美，也最符合妃莉·狄·嘉麗華的需求。她表示：「假若要時刻顧慮手表是否準確，我便不能準時到達任何地方。而勞力士表完全不須我費神照顧，它永遠忠心如一，準確報時。」

上圖為妃莉·狄·嘉麗華在巴黎歌劇院大樓前攝，身穿她在歌劇 Cosi fan Tutte 中，

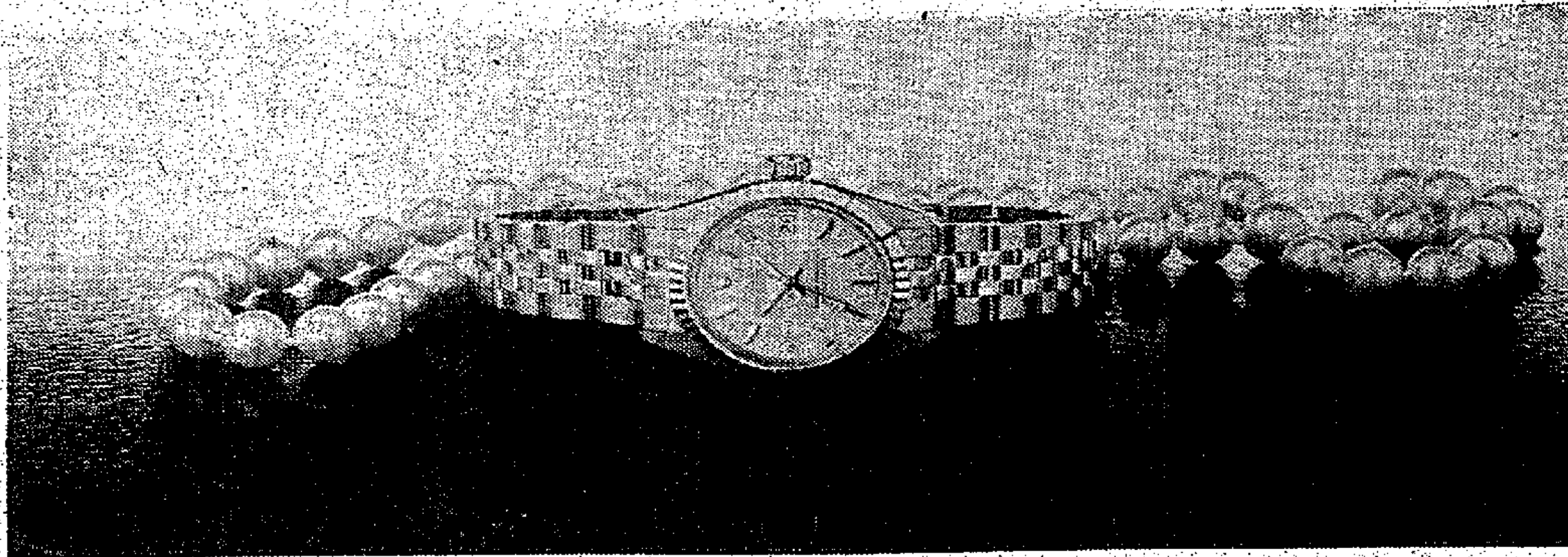
主演 Fiordiligi 一角的戲服。

只有在這些特殊場合中，她才不會配帶勞力士蠔式表。

雖然勞力士表是好的手表，却未必是切合劇中需要的道具。

ROLEX
of Geneva
勞力士

勞力士(香港)有限公司及勞力士服務部：
香港康樂大廈1407 電話：5-256156



圖為勞力士女裝日曆表，備有18K金或不銹鋼款式，配原裝表帶。

本港新聞

發明品專利權法案通過

「侵犯權利」定義將擴

（港訊）一九七九年英國聖明品專科雜誌刊載「偷竊、淫姦、通過、依據王澤長議員的提議，將「侵犯權利」一詞的定義，三王王該員去案進行二讀時，足請各議員注意」一項建議。

九七七年發明品專利權註冊法案第六十四條，併入原有條例項條文，在發明品獲得專利權之前，任何人士皆有繼續進行之有關工作。

可是，由於條例規定，凡在香港註冊者，皆可獲得英國發給所有權益，同時，在規例段採納是項條文，必須經過周詳考

擬工作方可，王氏對不在現有涉案內，拆掉是項延留一事，執行律師的職務，因

他認為，一般的年

非大學畢業生，未必
備廣博的教育背景及
會知識，這些對要面
國際金融投資公司為擔

，配合海外發展，現誠聘專業管理，備專業訓練課程。

他說，若准許非大畢業生註冊爲法律學，則高水準的訓練，應徵者：需對金融經濟興趣，年齡25歲以上，具工

社會關係良好，或有高等學

有意者請帶身份證，照五—廿七日到中環德輔道中

昌大廈3樓都商事有限公司

選舉爲第十二屆總理兼主院務謹定於一九七

二灣仁濟街仁濟醫院舉行本屆董事局同寅就職典禮

總理及當年顧問獎狀壽具茶點敬請

至深感綏惟念貧病者衆而各項設施需款尤殷倘

仁澤毋
間郵信封擲下用充善舉使貧病者普沾

十三屆董事局

范子甲蘇何明
何平黃浩明
范子甲蘇何明

直劉璧如總理何李淑琴王鳳文
易辰龔黃敦

物厚受成澄
魏何林
天永振
欽光鑫
招周黃
顯錫似
智雨韓

100

100

起
寺
寫
夏

夏
發
對面
餘元
優待
車場
優厚

大屋
\$92號地
酒樓斜
完成
15萬餘
95折
大停
材料

將完
已售

麗
香港仔漁
戲院麗
即
及住宅
洋樓
通方便
立充足

香
帝后
王舖
每景
交通
車位

（帝）
旺
海
三
豆

本港新聞

保安司透露今年首季來自大陸 合法入境三萬二千人 非法入境萬九千人

同發發出同港證件廿七萬張 入境事務處擴充情況已採取疏導措施

【本報訊】保安司昨在立法會向各界人士表示，入境事務處在過去三個月，共發出同港證件廿七萬張，其中合法入境者三萬二千人，非法入境者萬九千人。保安司指出，入境事務處在過去三個月，共發出同港證件廿七萬張，其中合法入境者三萬二千人，非法入境者萬九千人。保安司指出，入境事務處在過去三個月，共發出同港證件廿七萬張，其中合法入境者三萬二千人，非法入境者萬九千人。

械劫工商銀行 掠去現款九萬

四匪分持類似手槍物體

【本報訊】沙田區警署昨接獲報案，指沙田區工商銀行，昨午十二時十五分，遭四名持類似手槍物體闖入，掠去現款九萬。警方接報後，立即展開調查，並在該行附近發現四名匪徒，其中一人持有一枝類似手槍物體，其餘三人則持有一枝類似手槍物體。警方在現場發現了四名匪徒，其中一人持有一枝類似手槍物體，其餘三人則持有一枝類似手槍物體。

改革個人課稅措施 稅務修訂法案二讀

建議自七八至七九稅年度開始適用

【本報訊】財政司昨在立法會向各界人士表示，稅務修訂法案二讀，建議自七八至七九稅年度開始適用。財政司指出，稅務修訂法案二讀，建議自七八至七九稅年度開始適用。財政司指出，稅務修訂法案二讀，建議自七八至七九稅年度開始適用。

針對確定青年犯年齡問題 二讀年齡確定(修訂)法案

【本報訊】一九九一年提出，該法案針對確定青年犯年齡問題，建議自七八至七九稅年度開始適用。該法案建議自七八至七九稅年度開始適用。該法案建議自七八至七九稅年度開始適用。



徵友女郎引來劫匪 保鏢抗賊被刺七刀

歹徒網羅女郎掠走百餘元逃去

【本報訊】沙田區警署昨接獲報案，指沙田區一徵友女郎，昨午十二時十五分，被四名持類似手槍物體闖入，掠去現款九萬。警方接報後，立即展開調查，並在該行附近發現四名匪徒，其中一人持有一枝類似手槍物體，其餘三人則持有一枝類似手槍物體。

印刷廠東入稟高院 不滿消防事務處指控

申請頒令撤銷票控

【本報訊】沙田區警署昨接獲報案，指沙田區一印刷廠東，昨午十二時十五分，被四名持類似手槍物體闖入，掠去現款九萬。警方接報後，立即展開調查，並在該行附近發現四名匪徒，其中一人持有一枝類似手槍物體，其餘三人則持有一枝類似手槍物體。

遊艇水手 某大銀行招聘遊艇水手數名

【本報訊】沙田區警署昨接獲報案，指沙田區一遊艇水手，昨午十二時十五分，被四名持類似手槍物體闖入，掠去現款九萬。警方接報後，立即展開調查，並在該行附近發現四名匪徒，其中一人持有一枝類似手槍物體，其餘三人則持有一枝類似手槍物體。

銀行司機 某銀行急聘私家車司機多名

【本報訊】沙田區警署昨接獲報案，指沙田區一銀行司機，昨午十二時十五分，被四名持類似手槍物體闖入，掠去現款九萬。警方接報後，立即展開調查，並在該行附近發現四名匪徒，其中一人持有一枝類似手槍物體，其餘三人則持有一枝類似手槍物體。

住宅之內搜出可疑物品 一名英國商人被捕

警方控以藏毒罪名

【本報訊】沙田區警署昨接獲報案，指沙田區一住宅之內搜出可疑物品，一名英國商人被捕。警方控以藏毒罪名。警方控以藏毒罪名。

最可靠的哮喘藥 得此藥安身

【本報訊】沙田區警署昨接獲報案，指沙田區一哮喘病患者，昨午十二時十五分，被四名持類似手槍物體闖入，掠去現款九萬。警方接報後，立即展開調查，並在該行附近發現四名匪徒，其中一人持有一枝類似手槍物體，其餘三人則持有一枝類似手槍物體。

提交立法局省覽 財務預算案報告書

【本報訊】沙田區警署昨接獲報案，指沙田區一財務預算案報告書，昨午十二時十五分，被四名持類似手槍物體闖入，掠去現款九萬。警方接報後，立即展開調查，並在該行附近發現四名匪徒，其中一人持有一枝類似手槍物體，其餘三人則持有一枝類似手槍物體。

彩色華僑

Wah Kiu Yat Po Colour Weekly

本期預告：

封面專題：成長中的音樂新苗
美國修改法例網色痕
人工授精問題複雜
阿富汗動亂與蘇聯
怎樣啓發兒童智商

陳思思是雙槍將 謝賢風度吸引人
葉楓開珠寶店丈夫送她一隻會生蛋的雞
奧普、勝利達(試車報告)
風格獨特的國家·西班牙風光好
菲律賓青年管弦樂團 中國的旋律

本期印送:125,500本 逢星期日隨華僑日報附送

本港旅遊

慶祝新世界中心開幕特別舉辦
新世界自助餐歡樂遊

- 太平山頂鳥瞰港九全景
- 參觀新世界中心新建設
- 新世界酒店享用自助餐
- 遊石梨貝水塘郊野公園
- 暢遊龍珠島進下午茶點

日期：四月廿九日(星期日)
出發：上午十時
費用：\$70.(小童\$60.)

春遊大嶼山寶蓮寺

- 乘豪華客位專輪往返梅窩
- 進食家鄉風味之特式早點
- 專車直達昂平寶蓮寺攬勝
- 鳳凰山齋堂享用精美上素
- 觀光石壁水塘賞偉大建設
- 漫遊茶園品嘗山水豆腐花

日期：四月廿九日(滿)
預售：五月六日(星期日)
出發：上午九時正
費用：\$65(小童\$60)

七海旅運有限公司
德輔道中國大廈1702室 5-447137(四綫)

急聘美術設計員

某大糖業廠請花樣圖案設計員多名應徵
者請先備履歷電話號碼及近作(影印本亦可)寄尖沙咀重慶大廈A座四樓A1
室范君收合則電話約期面洽。

港產銷值增逾三成

三月份外貿臨時統計出口表現令人滿意

【本報訊】三月份外貿臨時統計顯示，出口表現令人滿意，出口總值增逾三成，進口總值增逾一成。三月份出口總值達一百一十四億九千萬元，較去年同期增加百分之三十三點九。進口總值達九十四億九千萬元，較去年同期增加百分之十一點二。三月份貿易順差達二十億萬元，較去年同期增加百分之五十五點九。

三月份出口總值中，工業品出口值達六十四億九千萬元，較去年同期增加百分之三十三點九。其中，機械及電器出口值達三十四億九千萬元，較去年同期增加百分之三十三點九。紡織品出口值達十億九千萬元，較去年同期增加百分之三十三點九。其他工業品出口值達十九億九千萬元，較去年同期增加百分之三十三點九。

三月份進口總值中，工業品進口值達五十四億九千萬元，較去年同期增加百分之十一點二。其中，機械及電器進口值達三十四億九千萬元，較去年同期增加百分之十一點二。紡織品進口值達十億九千萬元，較去年同期增加百分之十一點二。其他工業品進口值達九億九千萬元，較去年同期增加百分之十一點二。

去月出口轉口總值 較進口值增幅較大

外貿赤字十一億元，較月份減少七億五千萬元

【本報訊】三月份外貿臨時統計顯示，去月出口轉口總值較進口值增幅較大。三月份出口轉口總值達一百一十四億九千萬元，較去年同期增加百分之三十三點九。進口總值達九十四億九千萬元，較去年同期增加百分之十一點二。三月份貿易赤字達十一億元，較月份減少七億五千萬元。

三月份出口轉口總值中，工業品出口轉口值達六十四億九千萬元，較去年同期增加百分之三十三點九。其中，機械及電器出口轉口值達三十四億九千萬元，較去年同期增加百分之三十三點九。紡織品出口轉口值達十億九千萬元，較去年同期增加百分之三十三點九。其他工業品出口轉口值達十九億九千萬元，較去年同期增加百分之三十三點九。

三月份進口總值中，工業品進口值達五十四億九千萬元，較去年同期增加百分之十一點二。其中，機械及電器進口值達三十四億九千萬元，較去年同期增加百分之十一點二。紡織品進口值達十億九千萬元，較去年同期增加百分之十一點二。其他工業品進口值達九億九千萬元，較去年同期增加百分之十一點二。

多種工業原料月來相繼回升

棉紗價局部反下跌 部份舊訂OE紗竟拖慢出貨

【本報訊】多種工業原料月來相繼回升，棉紗價局部反下跌，部份舊訂OE紗竟拖慢出貨。三月份多種工業原料價格相繼回升，其中，棉紗價格局部反下跌，部份舊訂OE紗竟拖慢出貨。

三月份多種工業原料價格中，棉紗價格局部反下跌，部份舊訂OE紗竟拖慢出貨。三月份多種工業原料價格中，棉紗價格局部反下跌，部份舊訂OE紗竟拖慢出貨。

三月份多種工業原料價格中，棉紗價格局部反下跌，部份舊訂OE紗竟拖慢出貨。三月份多種工業原料價格中，棉紗價格局部反下跌，部份舊訂OE紗竟拖慢出貨。

幼砂價向堅 中粗糖轉軟

越中運到噸百 越中運到噸百

【本報訊】幼砂價向堅，中粗糖轉軟。三月份幼砂價格向堅，中粗糖價格轉軟。三月份幼砂價格向堅，中粗糖價格轉軟。

三月份幼砂價格向堅，中粗糖價格轉軟。三月份幼砂價格向堅，中粗糖價格轉軟。三月份幼砂價格向堅，中粗糖價格轉軟。

三月份幼砂價格向堅，中粗糖價格轉軟。三月份幼砂價格向堅，中粗糖價格轉軟。三月份幼砂價格向堅，中粗糖價格轉軟。

港股市勢持穩疲靜

做價穩中偏軟 四連跌後三連升，恒生指數跌

【本報訊】港股市勢持穩疲靜，做價穩中偏軟。三月份港股市勢持穩疲靜，做價穩中偏軟。三月份港股市勢持穩疲靜，做價穩中偏軟。

三月份港股市勢持穩疲靜，做價穩中偏軟。三月份港股市勢持穩疲靜，做價穩中偏軟。三月份港股市勢持穩疲靜，做價穩中偏軟。

三月份港股市勢持穩疲靜，做價穩中偏軟。三月份港股市勢持穩疲靜，做價穩中偏軟。三月份港股市勢持穩疲靜，做價穩中偏軟。

匯豐銀行宣佈 提供特惠利率貸款

進口食品工業原料 進口食品工業原料

【本報訊】匯豐銀行宣佈提供特惠利率貸款，進口食品工業原料。三月份匯豐銀行宣佈提供特惠利率貸款，進口食品工業原料。三月份匯豐銀行宣佈提供特惠利率貸款，進口食品工業原料。

三月份匯豐銀行宣佈提供特惠利率貸款，進口食品工業原料。三月份匯豐銀行宣佈提供特惠利率貸款，進口食品工業原料。三月份匯豐銀行宣佈提供特惠利率貸款，進口食品工業原料。

三月份匯豐銀行宣佈提供特惠利率貸款，進口食品工業原料。三月份匯豐銀行宣佈提供特惠利率貸款，進口食品工業原料。三月份匯豐銀行宣佈提供特惠利率貸款，進口食品工業原料。

大陸米價再度調升

部份絲苗油粘加三五元 米市泰澳大陸米成盆二千餘包

【本報訊】大陸米價再度調升，部份絲苗油粘加三五元。三月份大陸米價再度調升，部份絲苗油粘加三五元。三月份大陸米價再度調升，部份絲苗油粘加三五元。

三月份大陸米價再度調升，部份絲苗油粘加三五元。三月份大陸米價再度調升，部份絲苗油粘加三五元。三月份大陸米價再度調升，部份絲苗油粘加三五元。

三月份大陸米價再度調升，部份絲苗油粘加三五元。三月份大陸米價再度調升，部份絲苗油粘加三五元。三月份大陸米價再度調升，部份絲苗油粘加三五元。

合成飼料加價三元

美產飼料提高成本 牲畜價低農場減少飼養需減

【本報訊】合成飼料加價三元，美產飼料提高成本。三月份合成飼料加價三元，美產飼料提高成本。三月份合成飼料加價三元，美產飼料提高成本。

三月份合成飼料加價三元，美產飼料提高成本。三月份合成飼料加價三元，美產飼料提高成本。三月份合成飼料加價三元，美產飼料提高成本。

三月份合成飼料加價三元，美產飼料提高成本。三月份合成飼料加價三元，美產飼料提高成本。三月份合成飼料加價三元，美產飼料提高成本。

市糖原棉原 淡挺期長勢 穩企價算結

【本報訊】市糖原棉原，淡挺期長勢，穩企價算結。三月份市糖原棉原，淡挺期長勢，穩企價算結。三月份市糖原棉原，淡挺期長勢，穩企價算結。

三月份市糖原棉原，淡挺期長勢，穩企價算結。三月份市糖原棉原，淡挺期長勢，穩企價算結。三月份市糖原棉原，淡挺期長勢，穩企價算結。

三月份市糖原棉原，淡挺期長勢，穩企價算結。三月份市糖原棉原，淡挺期長勢，穩企價算結。三月份市糖原棉原，淡挺期長勢，穩企價算結。

外盤穩升人心向好

港金反覆續升 收市價一四九七·八升七元八

【本報訊】外盤穩升人心向好，港金反覆續升。三月份外盤穩升人心向好，港金反覆續升。三月份外盤穩升人心向好，港金反覆續升。

三月份外盤穩升人心向好，港金反覆續升。三月份外盤穩升人心向好，港金反覆續升。三月份外盤穩升人心向好，港金反覆續升。

三月份外盤穩升人心向好，港金反覆續升。三月份外盤穩升人心向好，港金反覆續升。三月份外盤穩升人心向好，港金反覆續升。

生豬供豐市穩

成益七千六百頭 成益七千六百頭

【本報訊】生豬供豐市穩，成益七千六百頭。三月份生豬供豐市穩，成益七千六百頭。三月份生豬供豐市穩，成益七千六百頭。

三月份生豬供豐市穩，成益七千六百頭。三月份生豬供豐市穩，成益七千六百頭。三月份生豬供豐市穩，成益七千六百頭。

三月份生豬供豐市穩，成益七千六百頭。三月份生豬供豐市穩，成益七千六百頭。三月份生豬供豐市穩，成益七千六百頭。


統計處發表本年三月份貿易臨時數字如下：	
項目	一九七九年三月
出口總值	一百一十四億九千萬元
進口總值	九十四億九千萬元
貿易順差	二十億萬元
出口轉口總值	一百一十四億九千萬元
進口總值	九十四億九千萬元
貿易赤字	十一億元

香港金融行情表	
項目	收市價
恒生指數	一四九七·八
港金	一四九七·八
外幣	一四九七·八

優厚定存息 賜詢便知悉

期間：九十三天、六個月、十二個月、十八個月、兩年、兩年以上（最低存款額：港幣五萬元正）

歡迎賜詢或駕臨



美銀財務(香港)有限公司
全世界最大商業銀行美國銀行集團成員
(香港政府註冊受存款公司)

香港總行：九龍分行：九龍彌敦道636號
電話：5-271345

銀行中心六樓603室
電話：3-305281

泛印國際財務有限公司

辦理各種定期存款

期限	港幣	美金
一個月	11.750%	10.000%
三個月	12.000%	10.375%
六個月	12.000%	10.750%
十二個月	11.000%	10.750%
十八個月	11.000%	10.750%
廿四個月	11.000%	10.750%

總行：香港德輔道中十七號 電話：5-263355/56
分行：九龍彌敦道124號 電話：3-044119/448
分行：九龍彌敦道23-25號 電話：3-697307/448

獲多利有限公司

滙豐銀行集團成員

期限	利率	期限	利率
廿四小時通知	10.00%	三個月	12.75%
兩星期	11.125%	六個月	12.25%
一個月	11.875%	一年	11.00%
二個月	12.25%	兩年	11.00%

(最低存款額HK\$50,000)

歡迎隨時查詢有關「可轉讓存款收據」利率
香港辦事處：中環和記大廈5樓 電話：5-263095
九龍辦事處：彌敦道625號 電話：3-854027/9

國際股市金融行情

(一九七九年四月廿五日當地時間)

倫敦股市(金融時報指數)
早市：3.80(580.80)
午市：2.90(549.20)

五種主要匯率(買入及賣出)
美元：H.K. 13.60 13.05
西德：H.K. 7.75 7.85
瑞士：H.K. 11.35 11.45
日圓：H.K. 4.00 4.05
加元：H.K. 3.05 3.15

紐約股市(道瓊斯工業指數)
開市指數：11.47(868.33)
收市指數：10.39(817.78)

倫敦金市(每盎司)
倫敦金：U.S. 1.50(241.50)
倫敦金：U.S. 2.10(241.80)
倫敦金：U.S. 2.10(241.80)

倫敦金市(每盎司)
倫敦金：U.S. 1.50(241.50)
倫敦金：U.S. 2.10(241.80)
倫敦金：U.S. 2.10(241.80)

本港新聞

地產年報透露可照預定成本建成

物業發展收益已達七億港元

港元疲弱利率偏高貸款受影響

【本報訊】地產發展局昨日發表一九七八年度地產發展收益報告，指出地產發展局在過去一年中，共收到地產發展收益七億零九百萬元，較一九七七年增加百分之四十四。報告指出，地產發展局在過去一年中，共收到地產發展收益七億零九百萬元，較一九七七年增加百分之四十四。報告指出，地產發展局在過去一年中，共收到地產發展收益七億零九百萬元，較一九七七年增加百分之四十四。

南海商會選出理事

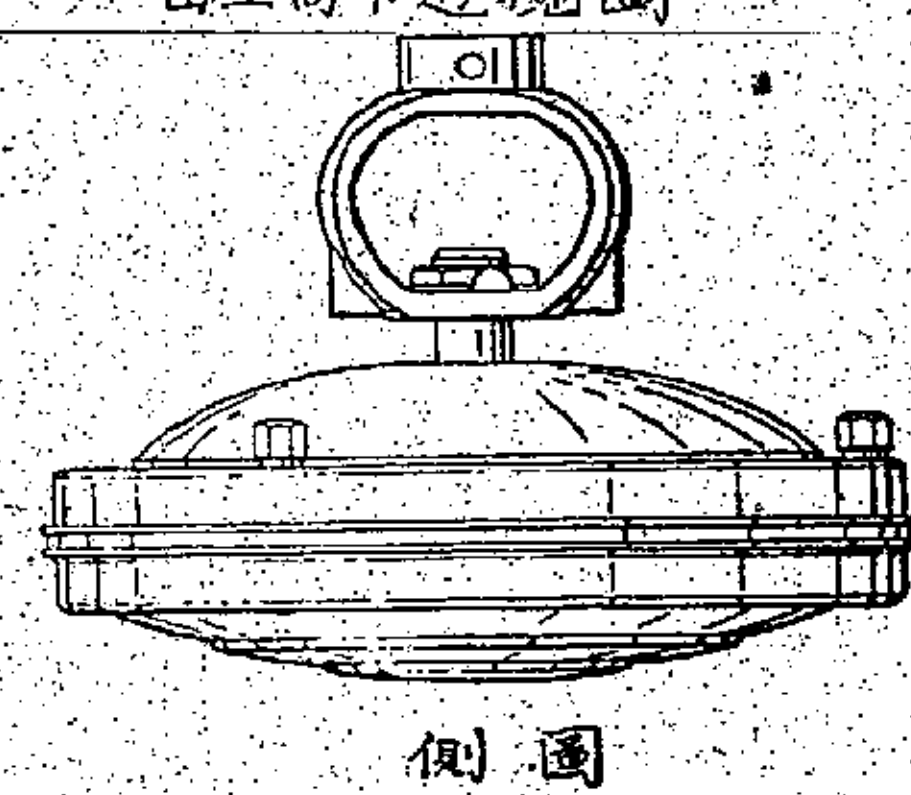
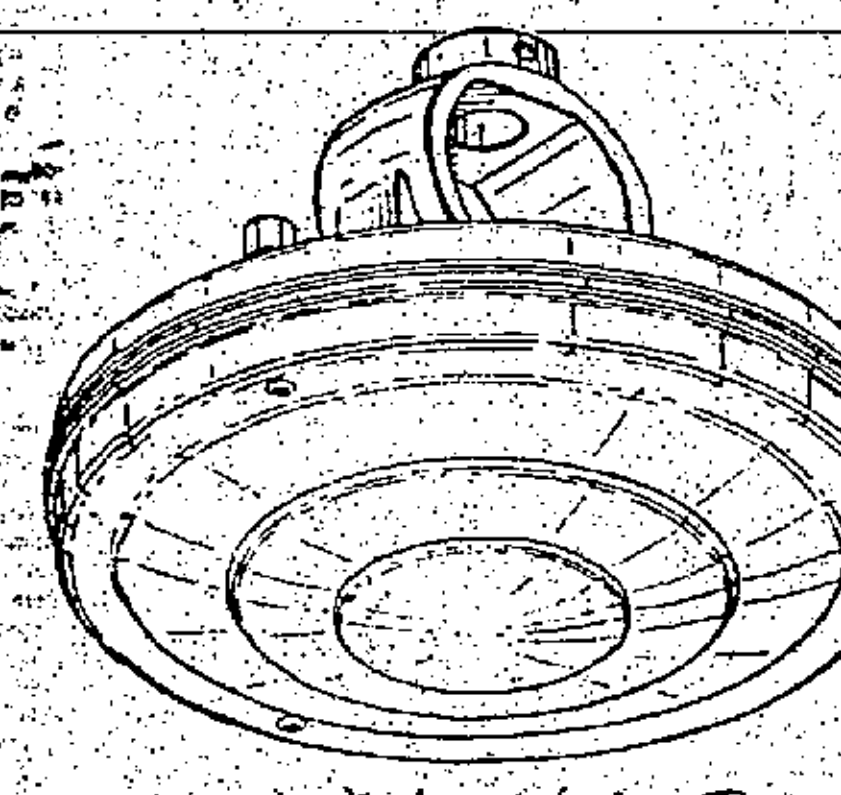
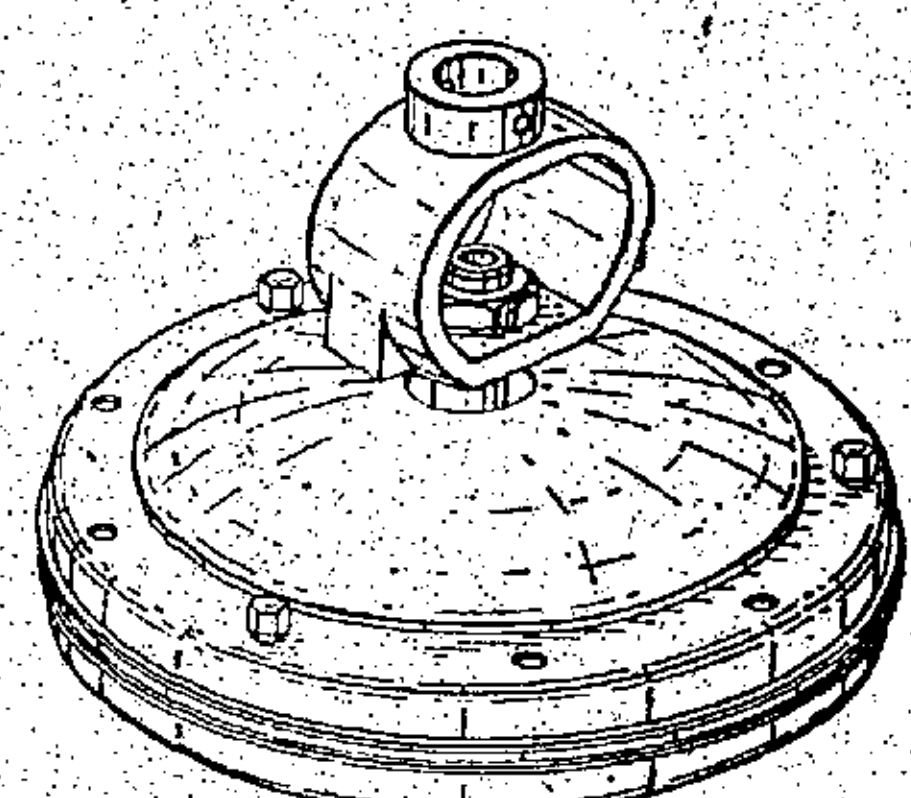
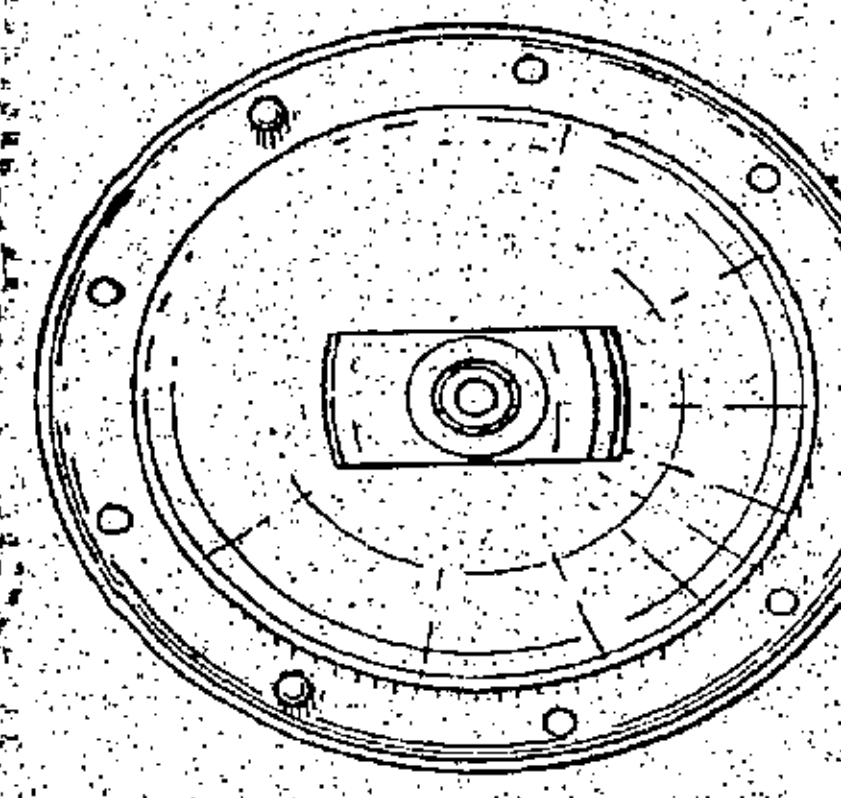
【本報訊】南海商會昨日舉行會員大會，選出新一屆理事會成員。大會由會長主持，並通過了新一屆理事會的組成方案。新一屆理事會成員包括：會長、副會長、秘書長、財政、各專委會主席及理事等。

某地產發展公司誠徵下列高級人才

- (一) 產業經理：須策劃房地產發展工程，於推動發展地產及地盤施工業有經驗，並曾任房地產發展及建築界高級職位，熟悉行政事務者，月薪二萬元以上。
- (二) 工程師：須具有土木工程或建築學位或同等專業學歷。經驗：對建造住宅大樓、商業大廈及購物中心商場等發展有十年以上經驗為適合。應徵者須有策劃及設計監督各工程之經驗及招請地盤管工之能力。
- (三) 繪圖師：須具有五年以上則師樓經驗，熟悉有關香港建築法例，有實用及經濟設計經驗者為合。

通告

啟者：香港柴灣利東街十二號現亮電器製造廠有限公司已在英國依一九四九年註冊設計法例將下列設計註冊在案。英國註冊設計第九八五五三三號（電風扇擊打）



再者：英國註冊之設計在香港自動獲得有效之保障。現亮電器製造廠有限公司將毫不猶疑地向任何侵犯或仿效上述註冊設計之權或假冒其產品之任何人士、商號或公司採取民事程序以獲得禁制令、賠償損失或利益及費用而不再另行通知。

現亮電器製造廠有限公司之代表律師近律師行啟

維達航業有限公司

維達航業有限公司董事局宣佈，本公司截至一九七八年十二月三十一日止年度，其未經審核之綜合純利為港幣四千零十萬元。而一九七七年之綜合純利則為港幣五千二百四十萬元。因一九七八年度並無特項收入及受高利率及匯率波動劇烈影響，致使該年度之綜合盈餘稍為減低，而本年度之經營溢利為港幣四千零十萬元。較之一九七七年之三千九百六十萬元則有所增加。

已增股額一千一百二十萬股（一九七七年為五千八百七十萬股）計算，每股盈利為港幣六角六分（一九七七年為八角九分），每股經營溢利為港幣六角六分（一九七七年為六角七分）。

董事局將於一九七九年六月四日舉行股東週年大會時，建議分派末期股息，每股為兩角九分。連同已發之中期股息，每股為一角六分，合計全年每股股息為四角五分，與上年股息每股四角三分，經調整後，其增加比率為百分之九，此項末期股息，或以新股代替股息，或任擇收取現金，其詳細辦法將於一九七九年六月四日郵遞各股東。請填就表格，於一九七九年六月二十二日以前，寄回本公司。

除非發生無法預料之事故外，董事局深信一九七九年度經營溢利，將有所增加，而股息派發最低限度，可以維持現狀。

自一九七九年五月二十一日（星期一）至六月四日（星期一）止（連首尾兩天計算在內）過戶手續，暫停辦理。

董事局命 秘書 尊披謹啟

徵聘男性外勤記者

某大報社徵聘男性外勤記者多名，凡大專院校或本港英文中學畢業，對新聞工作有興趣者，請投函香港荷李活道一〇號華僑日報信箱第184號，詳列學歷履歷，合則約談面試。

維達航業有限公司股東週年大會通告

本公司定於一九七九年六月四日（星期一）中午十二時，假座文華酒店廣慶廳舉行第七屆股東週年大會，討論下列議程：

- (一) 省覽本公司一九七八年十二月三十一日止年度董事會與核數師之報告及會計結算書；
- (二) 通過派發一九七八年度末期股息；
- (三) 選舉董事及議決其酬金；
- (四) 委聘核數師；
- (五) 考慮下列決議，倘認為適當，即作為常務決議通過：「無條件授權予本公司董事增發及分配新股，但以不超過公司資本金額百分之十為限。」
- (六) 處理本公司其他普通事務。

凡有資格出席大會及投票表決之股東，得委派代表出席及投票，代表人不必為本公司股東。

由一九七九年五月廿一日（星期一）起至一九七九年六月四日（星期一）止，首尾兩天在內，本公司暫停辦理股票過戶及股東登記。

董事局命 秘書 尊披謹啟

雞鴨行職業公會六週年紀念會慶聯歡

【本報訊】雞鴨行職業公會昨日舉行六週年紀念會慶聯歡，由會長主持，並邀請了多位嘉賓出席。聯歡會氣氛熱烈，大家歡聚一堂，共慶佳節。

維達航業有限公司

本公司自創辦以來，向由李平山先生擔任董事長，不幸最近辭世。經由一九七九年四月廿五日董事局議決，推選利銘澤先生繼任，特此通告。

董事局命 秘書 尊披謹啟

時裝設計師學院招生

本學院由時裝設計師學院主辦，旨在培養時裝設計人才。課程包括時裝設計、縫紉、電腦繪圖等。歡迎各界人士報名參加。

某大貿易機構誠聘

本機構因業務擴展，現誠聘以下職位：

- (一) 營業經理：中學或以上学历，具管理才能，有多年實際營業經驗。負責各類食品、凍肉、海產之市場銷售及業務推廣。
- (二) 營業助理：熟悉本港市場，協助推廣上述各類食品之業務，有實際工作經驗為優。

薪優，有意者請親往本公司面談，詳述學歷、履歷、經驗，現在薪金，希望待遇附相片及報信。

誠徵現貨

美國大進口商已到港採購大量男、女裝洗水牛仔褲現貨（無標QUOTA）。請備樣，價目詳列，請速來港中環雪廠街九號B室或電五二六二二二一五至五林君或陸君洽。

誠聘貨倉職員

某大電器代理商誠聘貨倉職員十數名，薪金優厚，福利特佳，應徵者需誠實耐勞，最好具三年或以上駕駛經驗者為佳，有意者請函本報信箱184號。

申請入英籍啟事

本人（LEE YING KUN）現年三十九歲，現正申請入英籍。如有任何人士對本人之申請有異議，請於一九七九年四月廿六日前向香港入境事務處提出。特此通告。

退股聲明

啟者：香港新界沙田和宜道一六七七號「成興」工業大廈十七樓A座輪製衣廠，現因業務調整，特將該廠股份退股。所有債權債務，請於一九七九年四月廿六日前向本人申報。特此聲明。

女售貨員

中區某大珠寶鐘錶行誠聘女售貨員兩名，需諳日語，請親往履歷近照寄本報信箱五七八號。

時裝設計師學院招生

本學院由時裝設計師學院主辦，旨在培養時裝設計人才。課程包括時裝設計、縫紉、電腦繪圖等。歡迎各界人士報名參加。

海軍處佈告

一九七九年四月三十一號
一九七九年四月三十一號
一九七九年四月三十一號

運輸署佈告

香港法例第二三〇號（道路與運輸）規則
為方便進行電車交通工程，特將上環實業街臨時交通措施，由一九七九年四月二十六日（星期六）起實施。詳情請向運輸署查詢。

香港政府公佈

民政署公佈
一九七九年四月廿五日

運輸署佈告

香港法例第二三〇號（道路與運輸）規則
為方便進行電車交通工程，特將上環實業街臨時交通措施，由一九七九年四月二十六日（星期六）起實施。詳情請向運輸署查詢。



中學生學退途中尋可 免籍得獲會將童兒齡適些某對育教迫強

示表司育教案法訂修育教年九七行執

錄紀派分位學學中 生學學退途中尋可

中初至擴將劃計任主導輔生學

【本報訊】教育局昨日公佈，將修訂一九九七年執行的中學教育法例，以加強對中學生退學途中的輔導工作。教育局表示，這項修訂旨在為那些在就學途中遇到困難的中學生提供支援，防止他們因適應不良而退學。修訂後的法例將賦予學校老師更大的權力，以便他們能及時發現學生的問題並提供必要的輔導。此外，法例還將要求學校建立一套完善的學生輔導機制，包括定期與學生及其家長溝通，並為有需要的學生提供心理輔導和課外活動。教育局強調，這項修訂是基於對當前教育環境的深入調查，旨在提高中學生的學業表現和心理健康水平。

大學理工三學府 面臨錯綜複雜問題

求增醫療教育訓練

大學及理工資助委會向立法局提報告

【本報訊】大學及理工資助委員會昨日向立法局提交報告，指出大學及理工三學府面臨錯綜複雜的問題，並要求增加醫療教育訓練。報告指出，隨著社會的進步和科技的發展，大學及理工三學府在教學和科研方面面臨著巨大的挑戰。特別是在醫療教育訓練方面，由於醫療技術的不斷更新，學生需要接受更長時間和更高質量的訓練。然而，目前的資助水平難以滿足這一需求，導致教學質量下降和學生畢業後難以適應實際工作。委員會建議立法局增加對醫療教育訓練的資助，以確保學生能獲得最新的知識和技能。此外，報告還提到，大學及理工三學府在基礎設施建設和師資培訓方面也面臨著資金短缺的問題，需要進一步的支持。



童學學退途中尋可 免籍得獲會將童兒齡適些某對育教迫強

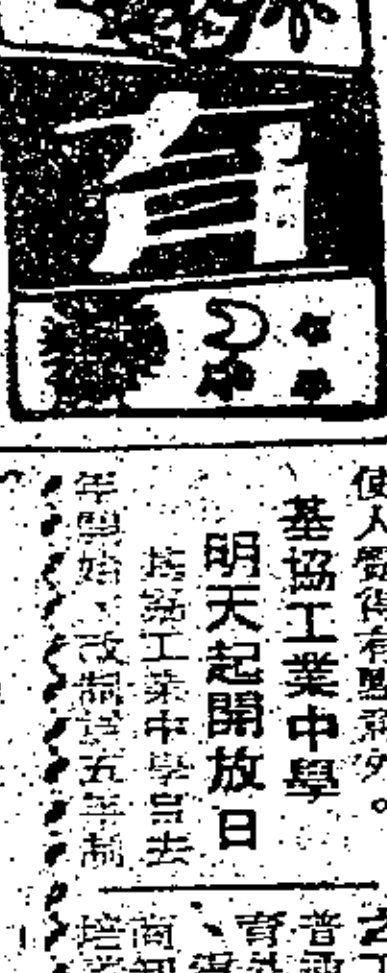
音樂專科學校 辦學生演習會

【本報訊】音樂專科學校昨日舉行學生演習會，展示學生在音樂方面的才華。演習會吸引了眾多學生參加，他們在老師的指導下，演奏了多種樂器，包括鋼琴、小提琴和長笛等。學生們的表演得到了老師和家長的廣泛讚許，展現了學校在音樂教育方面的卓越成就。校長在致辭中表示，學校將繼續致力於提高教學質量，為學生提供更好的學習環境和機會。

教師的良知與自律

吳秋霖

教師的良知與自律是教育事業的基石。在當前的教育環境下，教師面臨著來自社會、家長和學生的各種壓力。然而，教師必須保持清醒的頭腦，坚守職業道德，做到公正、公平。同時，教師還需要不斷學習和提升自己的專業素養，以適應不斷變化的教育需求。只有具備了良知和自律，教師才能真正履行好育人的職責，為學生提供優質的教育。



Darling Babe Nursery 小親親幼兒園

秋季招生

兒童年齡：低班 2-3歲
中 3-4歲
高 4-5歲

上課時間：上午班 九時至十二時
下午班 二時至五時
全日班 九時至五時

報名時間：星期一至六
上午八時至十二時

園址：太古城，鄰隔閣下
電話：5-683933

簡章備索

留學加拿大座談會

首次週末上午舉行

【本報訊】由加拿大駐港總領事館主辦的「留學加拿大座談會」將於本週末上午舉行。這是該項活動的首次週末舉辦，旨在為有意前往加拿大留學的學生提供一個交流的平台。座談會將邀請加拿大駐港總領事館官員、留學加拿大的學生代表以及教育專家，就留學申請、生活適應、學業發展等問題進行深入探討。歡迎對加拿大留學感興趣的學生踴躍參加。

轉校升學或就業

【本報訊】教育局昨日公佈，將修訂一九九七年執行的中學教育法例，以加強對中學生退學途中的輔導工作。這項修訂旨在為那些在就學途中遇到困難的中學生提供支援，防止他們因適應不良而退學。修訂後的法例將賦予學校老師更大的權力，以便他們能及時發現學生的問題並提供必要的輔導。此外，法例還將要求學校建立一套完善的學生輔導機制，包括定期與學生及其家長溝通，並為有需要的學生提供心理輔導和課外活動。教育局強調，這項修訂是基於對當前教育環境的深入調查，旨在提高中學生的學業表現和心理健康水平。



多倫多伊士頓書院

七九年秋季始業 各班招生

本校一九七八/七九年畢業生升學率達98.7%。茲將錄取名單及大學名稱列後，以供參考。

STUDENT	UNIVERSITY	STUDENT	UNIVERSITY
Chan, Johnny Wai, Joe	University of Toronto	Ng, Chi, Tsang	University of Toronto
Chan, Kin, Tack	University of Toronto	Ng, Chi, Tsang	University of Toronto
Chan, Kin, Tack	University of Toronto	Ng, Chi, Tsang	University of Toronto
Chan, Kin, Tack	University of Toronto	Ng, Chi, Tsang	University of Toronto
Chan, Kin, Tack	University of Toronto	Ng, Chi, Tsang	University of Toronto
Chan, Kin, Tack	University of Toronto	Ng, Chi, Tsang	University of Toronto
Chan, Kin, Tack	University of Toronto	Ng, Chi, Tsang	University of Toronto
Chan, Kin, Tack	University of Toronto	Ng, Chi, Tsang	University of Toronto
Chan, Kin, Tack	University of Toronto	Ng, Chi, Tsang	University of Toronto
Chan, Kin, Tack	University of Toronto	Ng, Chi, Tsang	University of Toronto

附註：本校設有免費「特別英文班」(English as Second Language)提高水準以利升學。
並自行招生，不委託代理，不加收手續費。

有關海外學生投考本校之資料及本校1979年秋季始業招生簡章請向九龍星光行1521室，電話：3-672957查詢為荷。

Enter University or the Professions through St. Aldates College

Oxford, England
specialising in G.C.E.
Advanced Level studies.

St. Aldates is Oxford's largest independent College of Further Education and is a recognised examination centre for four United Kingdom General Certificate of Education (G.C.E.) examining boards.

The College offers a wide choice of subject combinations, all of which have been carefully selected, taking into consideration students' needs and the entry requirements of the U.K. universities and the Professions.

The College pays special attention to the welfare and progress of its overseas students, all of whom will benefit greatly from the social and educational amenities of a beautiful University City accustomed to providing for its 12,000 talented young student population.

The College is co-educational and accommodates some 300 students. The College buildings have modern and well-equipped science laboratories together with quiet and comfortable facilities for private study.

Tuition is provided by a well-qualified graduate teaching staff, and is conducted in small groups with seldom more than ten students in a class, so you can rest assured that you will have the best chance of achieving examination success. This success will enable you to present yourself with the necessary qualifications for either University entrance or a Professional career.

The majority of students coming to St. Aldates intend to go on to Higher Education in the United Kingdom and study three 'A-level' subjects over a period of two years. Students seeking admission to these courses must be at least 17 years old and possess at least 'O-level' passes, (i.e. minimum Grade 6) in relevant subjects.

In order to study for 'A-levels', it is essential to have already reached a high competence in English, and students will be contacted for direct entry only if this competence can be demonstrated.

The College offers 'O-level' courses to students who have completed their 'O-level' year, or its equivalent, but do not have high enough grades for direct entry to 'A-levels'.

Students are warmly invited to write to-day for full particulars of our G.C.E. 'A' and 'O' level courses.

St. Aldates College, Oxford
The Principal, St. Aldates, 22, Eton, T.C.M., Dept. 22
Rise Place, Oxford OX1 1BB, England.

MANFIELD COLLEGE

格致英文小學

九龍尖沙咀諾士佛台
電話：K 681-1579

招收一九九七
年度秋季學期英文小學
一年級男女新生八十名即日
開始接受申請本校為政府
派位學校小學畢業生全部
獲派中學學位並得升讀本
校中學部

浸會學院下年度行新制

入學申請六月十一開始

【本報訊】浸會學院將於下年度實施新制，入學申請將於六月十一日開始。學院表示，新制的實施旨在提高教學質量，為學生提供更好的學習環境和機會。學院將繼續致力於提高教學質量，為學生提供更好的學習環境和機會。學院將繼續致力於提高教學質量，為學生提供更好的學習環境和機會。

地產樓房租售專欄

三寸半位 (限排一格高) 每天收費 廿四元
七寸位 (限排二格高) 每天收費 六十元

如蒙惠顧，請撥電話：總 社5-221583，中區分處5-231637
北角辦事處5-640803，旺角分處5-340749

澳門金龍閣

主款山12-14西坑街

高級洋樓私家地庫免納地稅用料上乘一流設備向南望海預售九折建築期利息首期二成740-1175尺只售港幣十一萬元起。每尺只售140餘元已過過半下月收同九折欲購從速。石屎完成。

洽購處：永興公司
中環德忌利士街17-19號
德和大廈1001室
TEL: 5-229183-7 順太治

隆基大樓

西環卑路街40A號一樓租
住宅售

寶輝大廈 跑馬地統街住宅租

香苑大廈 25樓A座出售港幣29萬

宏基大廈 軒尼詩道252號十六樓天台租

興業工廠 官塘興業街樓上出租

舖位出租 荷氣灣大街街太榮樓

萬昌工廠 長沙灣青山道532號地下樓上出租

洽購處六基有限公司 電話：(5)-252497

出 售

上水區藍田地約五萬五千呎，每呎港幣廿五元正，距大馬路約壹百呎，交吉，辦公時間電一二·九〇五一三二李治

本欄廣告·費用廉宜

集中宣傳·收效宏大

高輝工業大廈

特價租售

A、B座經已入伙，即買即用
C座1979年12月完工，開始預售
樓身高11呎3吋 重磅電梯十部
工源充足 交通方便
每單位由9500呎起至47000呎

接洽處：大綸紡織有限公司
電話：5-222144 翁君 5-223908 翁君

旺舖招租

乾諾道326號地下及一樓
面積二千餘呎

請電 5-240051 內線379

東亞銀行租務部洽

本港新聞

黑幫餐廳醞釀開片 警方及時至 捕十男一女

【本報訊】警方於昨(廿六)晚九時許，在九龍彌敦道一間名為「黑幫」的餐廳內，拘捕十名男子及一名女子，拘捕行動係在該處發現有黑幫分子在該處開片。警方在該處發現有黑幫分子在該處開片。警方在該處發現有黑幫分子在該處開片。

美難民大使會澳督 有關難民問題 答允盡力協助

【本報訊】澳門澳督何鴻燊，於昨(廿六)日接見美國難民大使會代表，就難民問題交換意見。何鴻燊表示，澳門政府一向重視難民問題，並會盡力協助。美國難民大使會代表則感謝澳門政府的配合，並表示將會繼續關注難民問題。

一面舊當年 (一九六四年四月廿六日)

【本報訊】澳門駐港英領事館，於昨(廿六)日舉行一面舊當年活動，回顧一九六四年四月廿六日的歷史。活動吸引了不少市民參加，場面熱鬧。領事館表示，希望透過此類活動，讓市民更了解澳門的歷史。

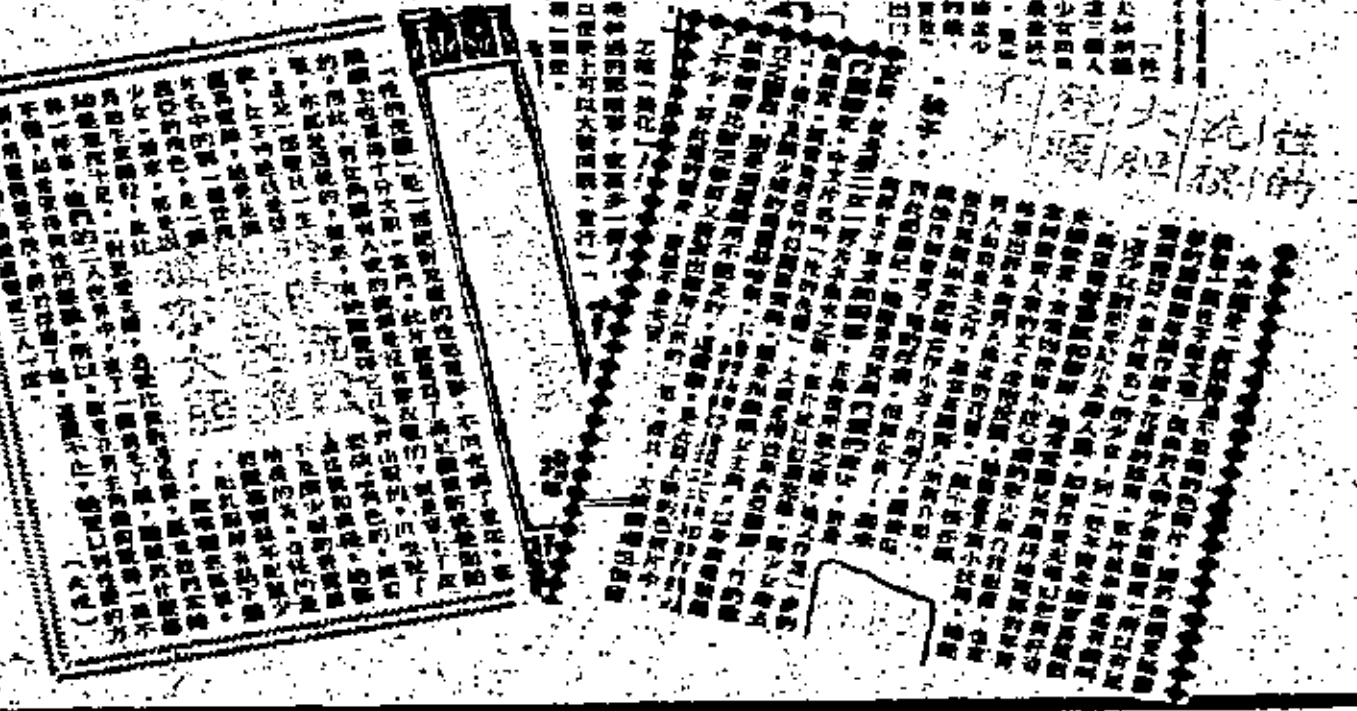
FEELICIA

性的迷戀



睇本片喘心水
早撲飛有眼光
三今天
院天滿

軍真打·好材身·靚人
睹共目有料實材真
試妨好味分好
!大家!甘朋
永旋條愛情自助
上風人助
中魔式都鍾
文麗式誘意
字麗型或



。請即訂座。
別介
優先
介紹
後晚
午場
夜場

媲美「
神探
職業
殺手」

BRASS TARGET

紐約凱聲

第二次大戰美軍風雲人物巴頓將軍在歐洲戰場上，因失事喪生。本片首次揭開最驚心動魄的神秘内幕！

暗殺目標



蘇菲亞羅蘭
尊加沙
佐治堅尼
羅拔韋
麥士馮西度
柏德力麥高漢
等十餘巨星
聯合主演！

兇手步步跟踪
如影隨形
暗殺巴頓將軍



康樂家庭

九大志願團體研究

向弱智推行性教育

性與弱智人士「主題研討會」

【本報訊】由香港九龍區議會、香港弱智人士協會、香港弱智人士家長協會、香港弱智人士服務中心、香港弱智人士就業中心、香港弱智人士體育協會、香港弱智人士藝術協會、香港弱智人士音樂協會、香港弱智人士舞蹈協會等九大志願團體，於本月廿四日（星期日）下午二時，在九龍區議會會議室舉行「性與弱智人士」主題研討會。是次研討會由區議會主席李卓人主持，並邀請了多位專家學者及弱智人士家長出席。研討會內容包括：性教育的意義、弱智人士的性行為、性健康、性安全、性法律、性倫理、性心理、性社會、性文化、性藝術、性體育、性音樂、性舞蹈等。研討會吸引了約一百多名人士參加，氣氛熱烈。會後，多位人士表示，是次研討會對他們了解弱智人士的性問題很有幫助，並希望未來能有更多類似的活動。

五小福入學

【本報訊】由香港九龍區議會、香港弱智人士協會、香港弱智人士家長協會、香港弱智人士服務中心、香港弱智人士就業中心、香港弱智人士體育協會、香港弱智人士藝術協會、香港弱智人士音樂協會、香港弱智人士舞蹈協會等九大志願團體，於本月廿四日（星期日）下午二時，在九龍區議會會議室舉行「性與弱智人士」主題研討會。是次研討會由區議會主席李卓人主持，並邀請了多位專家學者及弱智人士家長出席。研討會內容包括：性教育的意義、弱智人士的性行為、性健康、性安全、性法律、性倫理、性心理、性社會、性文化、性藝術、性體育、性音樂、性舞蹈等。研討會吸引了約一百多名人士參加，氣氛熱烈。會後，多位人士表示，是次研討會對他們了解弱智人士的性問題很有幫助，並希望未來能有更多類似的活動。

基督教女青年會

【本報訊】基督教女青年會（YWCA）將於本月廿四日（星期日）下午二時，在九龍區議會會議室舉行「性與弱智人士」主題研討會。是次研討會由區議會主席李卓人主持，並邀請了多位專家學者及弱智人士家長出席。研討會內容包括：性教育的意義、弱智人士的性行為、性健康、性安全、性法律、性倫理、性心理、性社會、性文化、性藝術、性體育、性音樂、性舞蹈等。研討會吸引了約一百多名人士參加，氣氛熱烈。會後，多位人士表示，是次研討會對他們了解弱智人士的性問題很有幫助，並希望未來能有更多類似的活動。

披雅寶曼來港

【本報訊】著名模特兒披雅寶曼（Jacqueline Bismuth）將於本月廿四日（星期日）下午二時，在九龍區議會會議室舉行「性與弱智人士」主題研討會。是次研討會由區議會主席李卓人主持，並邀請了多位專家學者及弱智人士家長出席。研討會內容包括：性教育的意義、弱智人士的性行為、性健康、性安全、性法律、性倫理、性心理、性社會、性文化、性藝術、性體育、性音樂、性舞蹈等。研討會吸引了約一百多名人士參加，氣氛熱烈。會後，多位人士表示，是次研討會對他們了解弱智人士的性問題很有幫助，並希望未來能有更多類似的活動。

展出79年新裝

【本報訊】著名模特兒披雅寶曼（Jacqueline Bismuth）將於本月廿四日（星期日）下午二時，在九龍區議會會議室舉行「性與弱智人士」主題研討會。是次研討會由區議會主席李卓人主持，並邀請了多位專家學者及弱智人士家長出席。研討會內容包括：性教育的意義、弱智人士的性行為、性健康、性安全、性法律、性倫理、性心理、性社會、性文化、性藝術、性體育、性音樂、性舞蹈等。研討會吸引了約一百多名人士參加，氣氛熱烈。會後，多位人士表示，是次研討會對他們了解弱智人士的性問題很有幫助，並希望未來能有更多類似的活動。

針灸美容除皺紋

針灸美容除皺紋

【本報訊】由香港九龍區議會、香港弱智人士協會、香港弱智人士家長協會、香港弱智人士服務中心、香港弱智人士就業中心、香港弱智人士體育協會、香港弱智人士藝術協會、香港弱智人士音樂協會、香港弱智人士舞蹈協會等九大志願團體，於本月廿四日（星期日）下午二時，在九龍區議會會議室舉行「性與弱智人士」主題研討會。是次研討會由區議會主席李卓人主持，並邀請了多位專家學者及弱智人士家長出席。研討會內容包括：性教育的意義、弱智人士的性行為、性健康、性安全、性法律、性倫理、性心理、性社會、性文化、性藝術、性體育、性音樂、性舞蹈等。研討會吸引了約一百多名人士參加，氣氛熱烈。會後，多位人士表示，是次研討會對他們了解弱智人士的性問題很有幫助，並希望未來能有更多類似的活動。

導輔姻婚教公

【本報訊】由香港九龍區議會、香港弱智人士協會、香港弱智人士家長協會、香港弱智人士服務中心、香港弱智人士就業中心、香港弱智人士體育協會、香港弱智人士藝術協會、香港弱智人士音樂協會、香港弱智人士舞蹈協會等九大志願團體，於本月廿四日（星期日）下午二時，在九龍區議會會議室舉行「性與弱智人士」主題研討會。是次研討會由區議會主席李卓人主持，並邀請了多位專家學者及弱智人士家長出席。研討會內容包括：性教育的意義、弱智人士的性行為、性健康、性安全、性法律、性倫理、性心理、性社會、性文化、性藝術、性體育、性音樂、性舞蹈等。研討會吸引了約一百多名人士參加，氣氛熱烈。會後，多位人士表示，是次研討會對他們了解弱智人士的性問題很有幫助，並希望未來能有更多類似的活動。

慢性肝炎與皮膚敏感

【本報訊】由香港九龍區議會、香港弱智人士協會、香港弱智人士家長協會、香港弱智人士服務中心、香港弱智人士就業中心、香港弱智人士體育協會、香港弱智人士藝術協會、香港弱智人士音樂協會、香港弱智人士舞蹈協會等九大志願團體，於本月廿四日（星期日）下午二時，在九龍區議會會議室舉行「性與弱智人士」主題研討會。是次研討會由區議會主席李卓人主持，並邀請了多位專家學者及弱智人士家長出席。研討會內容包括：性教育的意義、弱智人士的性行為、性健康、性安全、性法律、性倫理、性心理、性社會、性文化、性藝術、性體育、性音樂、性舞蹈等。研討會吸引了約一百多名人士參加，氣氛熱烈。會後，多位人士表示，是次研討會對他們了解弱智人士的性問題很有幫助，並希望未來能有更多類似的活動。

清麗少女服

【本報訊】由香港九龍區議會、香港弱智人士協會、香港弱智人士家長協會、香港弱智人士服務中心、香港弱智人士就業中心、香港弱智人士體育協會、香港弱智人士藝術協會、香港弱智人士音樂協會、香港弱智人士舞蹈協會等九大志願團體，於本月廿四日（星期日）下午二時，在九龍區議會會議室舉行「性與弱智人士」主題研討會。是次研討會由區議會主席李卓人主持，並邀請了多位專家學者及弱智人士家長出席。研討會內容包括：性教育的意義、弱智人士的性行為、性健康、性安全、性法律、性倫理、性心理、性社會、性文化、性藝術、性體育、性音樂、性舞蹈等。研討會吸引了約一百多名人士參加，氣氛熱烈。會後，多位人士表示，是次研討會對他們了解弱智人士的性問題很有幫助，並希望未來能有更多類似的活動。

【本報訊】由香港九龍區議會、香港弱智人士協會、香港弱智人士家長協會、香港弱智人士服務中心、香港弱智人士就業中心、香港弱智人士體育協會、香港弱智人士藝術協會、香港弱智人士音樂協會、香港弱智人士舞蹈協會等九大志願團體，於本月廿四日（星期日）下午二時，在九龍區議會會議室舉行「性與弱智人士」主題研討會。是次研討會由區議會主席李卓人主持，並邀請了多位專家學者及弱智人士家長出席。研討會內容包括：性教育的意義、弱智人士的性行為、性健康、性安全、性法律、性倫理、性心理、性社會、性文化、性藝術、性體育、性音樂、性舞蹈等。研討會吸引了約一百多名人士參加，氣氛熱烈。會後，多位人士表示，是次研討會對他們了解弱智人士的性問題很有幫助，並希望未來能有更多類似的活動。

舉世矚目 中國人係威嘅嘅！

正義之戰

無望所歸

越映越旺

直落

3周

十九管火箭炮顯威力 觀眾開心 拍爛手掌

反骨仔棄械遺屍潰逃

新光 南華 珠江 銀都 15天映

差人差人

博命仔

劉永傑 李修賢 領銜主演

明亞荷娛翡 月洲活李樂翌 華元黃蘭寶 閣富朗金宮聲

立兩不邪正調強

正義為 渾身是 連場追 惡鬥惡 黑吃黑 連環火 映獻五場 天明鐵定

山華 演導

谷 周 南 嶺 麗 紅 峯 娟 紅

天長地久

DARRYL F. ZANUCK'S THE LONGEST DAY

獻映大天 始即開 獻映大天 始即開

龍成

羅維 龍成 領銜主演

超百萬巨片

九龍樂金 國泰 恒星 龍成 領銜主演

天盛大戲院

艾曼姐

歐州性感艷星 戴安娜娜 領銜主演

色情文學經典 艾曼姐 領銜主演

影都 倫敦 利台舞 禾嘉·都皇·后皇 洋南·華南 光北角新華大 都京·慶普 冠金·華國·寶國

影都 倫敦 利台舞 禾嘉·都皇·后皇 洋南·華南 光北角新華大 都京·慶普 冠金·華國·寶國

影都 倫敦 利台舞 禾嘉·都皇·后皇 洋南·華南 光北角新華大 都京·慶普 冠金·華國·寶國

影都 倫敦 利台舞 禾嘉·都皇·后皇 洋南·華南 光北角新華大 都京·慶普 冠金·華國·寶國

影都 倫敦 利台舞 禾嘉·都皇·后皇 洋南·華南 光北角新華大 都京·慶普 冠金·華國·寶國

影都 倫敦 利台舞 禾嘉·都皇·后皇 洋南·華南 光北角新華大 都京·慶普 冠金·華國·寶國

影都 倫敦 利台舞 禾嘉·都皇·后皇 洋南·華南 光北角新華大 都京·慶普 冠金·華國·寶國

影都 倫敦 利台舞 禾嘉·都皇·后皇 洋南·華南 光北角新華大 都京·慶普 冠金·華國·寶國

影都 倫敦 利台舞 禾嘉·都皇·后皇 洋南·華南 光北角新華大 都京·慶普 冠金·華國·寶國

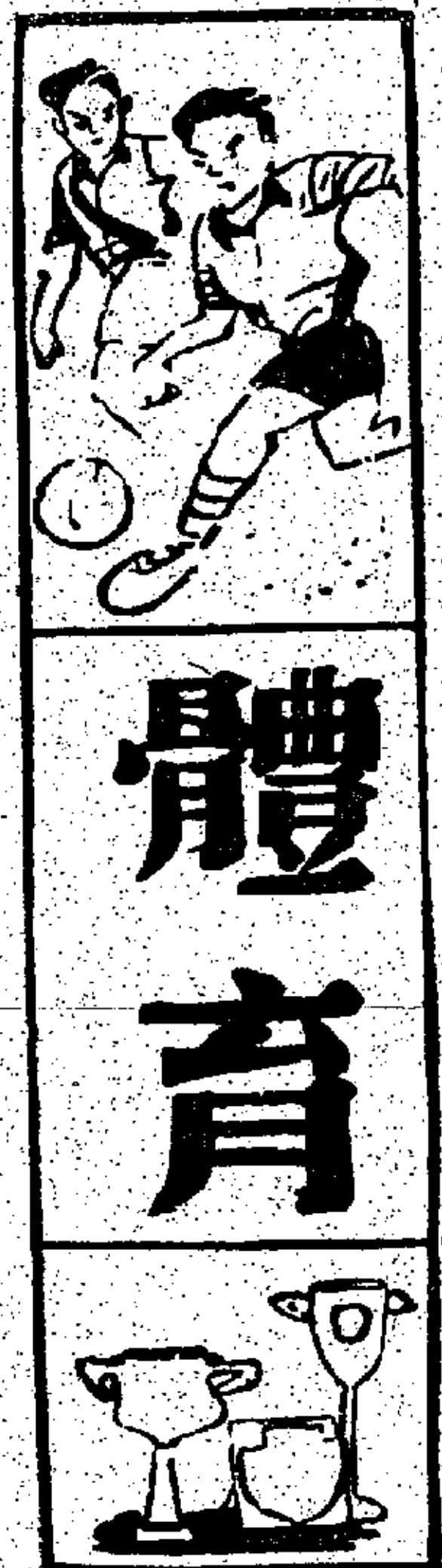
影都 倫敦 利台舞 禾嘉·都皇·后皇 洋南·華南 光北角新華大 都京·慶普 冠金·華國·寶國

影都 倫敦 利台舞 禾嘉·都皇·后皇 洋南·華南 光北角新華大 都京·慶普 冠金·華國·寶國

影都 倫敦 利台舞 禾嘉·都皇·后皇 洋南·華南 光北角新華大 都京·慶普 冠金·華國·寶國

影都 倫敦 利台舞 禾嘉·都皇·后皇 洋南·華南 光北角新華大 都京·慶普 冠金·華國·寶國

[illegible]



體育

卅五屆世界乒乓球揭幕

男女團體賽事 今晨展開角逐

九百當今一流好手參加料有劇鬥

【本報訊】第三十五屆世界乒乓球錦標賽，將於四月廿六日（星期日）在瑞典首都斯德哥爾摩揭幕。這項由世界乒乓球聯合會主辦的盛會，將吸引來自世界各地的九百多名頂尖選手參加。男女團體賽事將於今日展開角逐，預料將有精彩的對決。

瑞典乒乓球協會主席表示，今年參賽選手實力強勁，競爭將非常激烈。他預料，在斯德哥爾摩舉行的這項賽事，將為觀眾帶來精彩的比賽。

世界乒乓球錦標賽是乒乓球界最重要的賽事之一，每兩年舉行一次。今年的比賽將在斯德哥爾摩的斯德哥爾摩體育館舉行，屆時將有數萬名觀眾到場觀看。

女子團體

男子團體

女子單打

男子單打

女子雙打

男子雙打

女子混合雙打

男子混合雙打

女子團體

男子團體

女子單打

男子單打

女子雙打

男子雙打

女子混合雙打

男子混合雙打

【本報訊】第三十五屆世界乒乓球錦標賽，將於四月廿六日（星期日）在瑞典首都斯德哥爾摩揭幕。這項由世界乒乓球聯合會主辦的盛會，將吸引來自世界各地的九百多名頂尖選手參加。男女團體賽事將於今日展開角逐，預料將有精彩的對決。

瑞典乒乓球協會主席表示，今年參賽選手實力強勁，競爭將非常激烈。他預料，在斯德哥爾摩舉行的這項賽事，將為觀眾帶來精彩的比賽。

世界乒乓球錦標賽是乒乓球界最重要的賽事之一，每兩年舉行一次。今年的比賽將在斯德哥爾摩的斯德哥爾摩體育館舉行，屆時將有數萬名觀眾到場觀看。



香港足球總會歡迎英國軍隊足球隊，並頒發獎狀。

【本報訊】香港足球總會昨日（廿五日）在灣仔會議中心舉行記者會，歡迎由英國軍隊足球隊組成的「英軍足球隊」來港訪問。香港足球總會主席李健和表示，英軍足球隊是來港訪問的球隊之一，希望他們在港期間能取得好成績。



香港足球總會歡迎英國軍隊足球隊，並頒發獎狀。

【本報訊】香港足球總會昨日（廿五日）在灣仔會議中心舉行記者會，歡迎由英國軍隊足球隊組成的「英軍足球隊」來港訪問。香港足球總會主席李健和表示，英軍足球隊是來港訪問的球隊之一，希望他們在港期間能取得好成績。



香港足球總會歡迎英國軍隊足球隊，並頒發獎狀。

【本報訊】香港足球總會昨日（廿五日）在灣仔會議中心舉行記者會，歡迎由英國軍隊足球隊組成的「英軍足球隊」來港訪問。香港足球總會主席李健和表示，英軍足球隊是來港訪問的球隊之一，希望他們在港期間能取得好成績。

英軍足球隊來港

英軍足球隊來港

英軍足球隊來港

英軍足球隊來港

英軍足球隊來港

英軍足球隊來港

英軍足球隊來港

英軍足球隊來港

英軍足球隊來港

英軍足球隊來港

英軍足球隊來港

英軍足球隊來港

英軍足球隊來港

英軍足球隊來港

英軍足球隊來港

英軍足球隊來港

英軍足球隊來港

英軍足球隊來港

英軍足球隊來港

英軍足球隊來港

英軍足球隊來港

英軍足球隊來港

英軍足球隊來港

英軍足球隊來港

英軍足球隊來港

英軍足球隊來港

警察打塔愉園

警察打塔愉園

警察打塔愉園

警察打塔愉園

警察打塔愉園

警察打塔愉園

警察打塔愉園

警察打塔愉園

警察打塔愉園

警察打塔愉園

警察打塔愉園

警察打塔愉園

警察打塔愉園

警察打塔愉園

警察打塔愉園

警察打塔愉園

警察打塔愉園

警察打塔愉園

警察打塔愉園

警察打塔愉園

警察打塔愉園

警察打塔愉園

警察打塔愉園

警察打塔愉園

警察打塔愉園

警察打塔愉園

各區康體活動

各區康體活動

各區康體活動

各區康體活動

各區康體活動

各區康體活動

各區康體活動

各區康體活動

各區康體活動

各區康體活動

各區康體活動

各區康體活動

各區康體活動

各區康體活動

各區康體活動

各區康體活動

各區康體活動

各區康體活動

各區康體活動

各區康體活動

各區康體活動

各區康體活動

各區康體活動

各區康體活動

各區康體活動

各區康體活動

末世聖徒教會香港支聯會

末世聖徒教會香港支聯會

末世聖徒教會香港支聯會

末世聖徒教會香港支聯會

末世聖徒教會香港支聯會

末世聖徒教會香港支聯會

末世聖徒教會香港支聯會

末世聖徒教會香港支聯會

末世聖徒教會香港支聯會

末世聖徒教會香港支聯會

末世聖徒教會香港支聯會

末世聖徒教會香港支聯會

末世聖徒教會香港支聯會

潘紹達卸任由伍吉慶接長

潘紹達卸任由伍吉慶接長

潘紹達卸任由伍吉慶接長

潘紹達卸任由伍吉慶接長

潘紹達卸任由伍吉慶接長

潘紹達卸任由伍吉慶接長

潘紹達卸任由伍吉慶接長

潘紹達卸任由伍吉慶接長

潘紹達卸任由伍吉慶接長

潘紹達卸任由伍吉慶接長

潘紹達卸任由伍吉慶接長

潘紹達卸任由伍吉慶接長

潘紹達卸任由伍吉慶接長

佛教青年中心本年度

佛教青年中心本年度

佛教青年中心本年度

佛教青年中心本年度

佛教青年中心本年度

佛教青年中心本年度

佛教青年中心本年度

佛教青年中心本年度

佛教青年中心本年度

佛教青年中心本年度

佛教青年中心本年度

佛教青年中心本年度

佛教青年中心本年度

明珠社佛學初階班

明珠社佛學初階班

明珠社佛學初階班

明珠社佛學初階班

明珠社佛學初階班

明珠社佛學初階班

明珠社佛學初階班

明珠社佛學初階班

明珠社佛學初階班

明珠社佛學初階班

明珠社佛學初階班

明珠社佛學初階班

明珠社佛學初階班

香港九巴教育會

香港九巴教育會

香港九巴教育會

香港九巴教育會

香港九巴教育會

香港九巴教育會

香港九巴教育會

香港九巴教育會

香港九巴教育會

香港九巴教育會

香港九巴教育會

香港九巴教育會

香港九巴教育會

華僑文化

華僑文化

華僑文化

華僑文化

華僑文化

華僑文化

華僑文化

華僑文化

華僑文化

華僑文化

華僑文化

華僑文化

華僑文化



著名船舶檢定機構 在港辦兩天研討會

挪威達羅斯華特公司指出
中其是「手貨船」最大買主

【本報訊】挪威達羅斯華特公司(DALSGAARD)船舶檢定機構，將於四月廿六、廿七日兩天，在香港舉辦一項有關船舶檢定技術研討會。該機構負責人表示，該機構是挪威政府授權，負責對挪威籍船舶進行技術檢定，並向船主發出檢定證書。該機構在挪威設有總部，並在世界各地設有辦事處。該機構在香港設有辦事處，負責對在香港註冊的挪威籍船舶進行技術檢定。該機構負責人表示，該機構在香港的業務發展迅速，主要是因為香港是「手貨船」的最大買主，而「手貨船」的船主大多來自挪威。該機構負責人表示，該機構在香港的業務發展，主要是因為該機構的技術水平高，且收費合理。該機構負責人表示，該機構在香港的業務發展，主要是因為該機構的技術水平高，且收費合理。

金星明午往呂宋

長洲將由高維來

海維一號從南非來

長洲將由高維來

海維一號從南非來

長洲將由高維來

海維一號從南非來

長洲將由高維來

海維一號從南非來

長洲將由高維來

海維一號從南非來

長洲將由高維來

海維一號從南非來

長洲將由高維來

海維一號從南非來

長洲將由高維來

海維一號從南非來

長洲將由高維來

海維一號從南非來

長洲將由高維來

海維一號從南非來

長洲將由高維來

海維一號從南非來

長洲將由高維來

海維一號從南非來

長洲將由高維來

海維一號從南非來

長洲將由高維來

海維一號從南非來

長洲將由高維來

海維一號從南非來

入口船期表

船名	公司	由何處來	日期
好領航	GOOD PILOT	香港	廿六
海牙丸	HAGUE MARU	日本	廿六
利來格德	NL KATWIJK	日本	廿六
亞利格德	PRES MCKINLEY	日本	廿六
順和	SUNNY AURORA	日本	廿六
新橋丸	SHINSARURA MARU	日本	廿六
美蘭丸	KAP MILOVZOROV	日本	廿六
亞利格德	YOHKOH MARU	日本	廿六
巴利格德	BARCELONA MARU	日本	廿六
海維一號	STRAIT CONTAINER	日本	廿六
亞利格德	ASIA ACE	日本	廿六
愛蘭丸	IRISH MAPLE	日本	廿六
秀平丸	SHUHEI MARU	日本	廿六
亞利格德	AXEL MAERSK	日本	廿六
先達利	STRATHFYN	日本	廿六
新海	NEW HYSAN	日本	廿六
山雅士	SANVASS	日本	廿六
金馬	SUN BRIGHT	日本	廿六
德利	DELICIA	日本	廿六
德利	D.F. FAJEMIROKUN	日本	廿六
德利	THAMES MARU	日本	廿六
德利	BUNGA PERMAI	日本	廿六
德利	GRODEKOV	日本	廿六
德利	EVER MODEST	日本	廿六
德利	EVER VALUE	日本	廿六
德利	ANNA MAERSK	日本	廿六
德利	RIVER JIMINI	日本	廿六
德利	CHAR AN	日本	廿六
德利	UNITED VISCONT	日本	廿六
德利	PRES. POLK	日本	廿六
德利	VENUS	日本	廿六
德利	MARIT MAERSK	日本	廿六
德利	WORLD TIGER	日本	廿六
德利	CLARA MAERSK	日本	廿六
德利	LJUBLJANA	日本	廿六
德利	MERCATOR	日本	廿六
德利	MARIE BAKKE	日本	廿六
德利	GLOBAL PIONEER	日本	廿六
德利	WLADYSLAWOW	日本	廿六
德利	UNITED BOUNTY	日本	廿六
德利	ALSTER EXPRESS	日本	廿六
德利	MYOMAYWA	日本	廿六
德利	UNITED COUNTRY	日本	廿六
德利	DYNAMIC ACE	日本	廿六
德利	PANAHEIES VERGOTTIS	日本	廿六

出口船期表

船名	公司	往何處	日期
美蘭丸	KAP MILOVZOROV	日本	廿六
亞利格德	YOHKOH MARU	日本	廿六
亞利格德	ASIA ACE	日本	廿六
亞利格德	ANNA MAERSK	日本	廿六
亞利格德	EVER VALUE	日本	廿六
亞利格德	NL NASSAU	日本	廿六
亞利格德	PRES MCKINLEY	日本	廿六
亞利格德	IRISH MAPLE	日本	廿六
亞利格德	BUNGA PERMAI	日本	廿六
亞利格德	GRODEKOV	日本	廿六
亞利格德	YEM. YAROSLAVSKY	日本	廿六
亞利格德	NL FREETOWN	日本	廿六
亞利格德	BRISTOL MARU	日本	廿六
亞利格德	PRES. POLK	日本	廿六
亞利格德	STRATHFYN	日本	廿六
亞利格德	CHAR AN	日本	廿六
亞利格德	EVER MODEST	日本	廿六
亞利格德	BARCELONA MARU	日本	廿六
亞利格德	BULSOOK	日本	廿六
亞利格德	MARIT MAERSK	日本	廿六
亞利格德	VENUS	日本	廿六
亞利格德	SUNNY AURORA	日本	廿六
亞利格德	PRES. POLK	日本	廿六
亞利格德	GEMAR	日本	廿六
亞利格德	SANVASS	日本	廿六
亞利格德	DELICIA	日本	廿六
亞利格德	SHUHEI MARU	日本	廿六
亞利格德	ASIA ACE	日本	廿六
亞利格德	YOHKOH MARU	日本	廿六
亞利格德	GOOD PILOT	日本	廿六
亞利格德	NL NASSAU	日本	廿六
亞利格德	SHINSARURA MARU	日本	廿六
亞利格德	NL KATWIJK	日本	廿六
亞利格德	GLOBAL PIONEER	日本	廿六

泰國國際航空公司 簽署千萬美元貸款

【本報訊】泰國國際航空公司(TAI AIRWAYS)日前與世界銀行簽署了一項為期五年的貸款協議，貸款總額為一億一千萬美元。該貸款將用於泰國國際航空公司的飛機更新及機場建設。泰國國際航空公司負責人表示，該貸款將有助於該公司擴大業務，並提高服務質量。該公司負責人表示，該公司將利用該貸款購買新的飛機，並對機場進行擴建。該公司負責人表示，該公司將利用該貸款購買新的飛機，並對機場進行擴建。

奧運皇后扶桑到 嘉明下週航紅海

【本報訊】奧運皇后號(Olympic Queen)郵輪，將於下週由香港開往紅海。該郵輪是奧運皇后郵輪公司的一艘郵輪，該公司是一家著名的郵輪公司。該郵輪的船主表示，該郵輪將為乘客提供舒適的航行體驗，並提供高質量的服務。該郵輪的船主表示，該郵輪將為乘客提供舒適的航行體驗，並提供高質量的服務。

安武士自澳洲來 長豐將經蘇彝士赴歐

【本報訊】安武士號郵輪，將於下週由澳洲開往歐洲。該郵輪是長豐郵輪公司的一艘郵輪，該公司是一家著名的郵輪公司。該郵輪的船主表示，該郵輪將為乘客提供舒適的航行體驗，並提供高質量的服務。該郵輪的船主表示，該郵輪將為乘客提供舒適的航行體驗，並提供高質量的服務。

麥堅利總統訪問國際橋 海洋貨櫃澳洲來

【本報訊】麥堅利總統將於下週訪問國際橋。該總統是澳洲的一項重要政治人物。該總統的訪問將有助於加強澳洲與國際橋之間的聯繫。該總統的訪問將有助於加強澳洲與國際橋之間的聯繫。

迅航

一級運輸服務

迅航班次最固定 每星期均定日行走

現時迅航川行歐洲，遠東各埠之貨櫃船，其抵達及出發均有固定日期編訂。

本港之固定航期訂為：
出口：逢星期六出發，逢星期四截止收貨。
入口：逢星期日抵港。

總代理：寶隆洋行
香港德輔道中111號 電話：5-223016
澳門代理：興記行
澳門安南街11-13號 電話：3482.2493

墨西哥國家船務公司

遠東—墨西哥及中東各埠
安格露 AMPARO
五月三十日抵港 廿一日開行
往：安格露、文德路、阿卡
浦爾科及中美、科林多港
聖約翰、奔塔阿勒那斯。
香港代理：福來輪船公司
貨櫃代理：安格露及子分公司
香港干諾道中84至86號先施大廈廿五樓
電話：5-453911 (20)
澳門代理：興記行
安南街11-13號 電話：2493

JUMBO LINE

Australia West Pacific Line
澳洲西太平洋輪船公司
香港干諾道中84至86號先施大廈廿五樓
電話：5-453911 (20)
澳門代理：興記行
安南街11-13號 電話：2493

CAVN / FMG

美內瑞拉哥倫比亞國家聯盟公司
由香港直放中南美洲
SAM JOHN PIONEER GL 013
五月廿三日開行
五月廿四日開行
CALLING: Cristobal (Colon and Panama City), Barranquilla, Maracaibo, La Guaira, Kingston, Santo Domingo and Port of Spain.
A VESSEL VL 013
快輪 五月廿三日開行
五月廿四日開行
CALLING: Buenaventura, Cristobal (Colon and Panama City), Paramaribo, Port of Spain, El Guamache, Puerto Cabello, La Guaira & Maracaibo
Santa Marta and Cartagena Cargo acceptable via Barranquilla.
Cargo to Puerto Cortes (Honduras) and Port Au Prince (Haiti) acceptable with T/S at Cristobal.
詳情請電：香港海運有限公司
中區聯邦大廈32樓 電話：5-225046, 5-236171
收貨站：美利公司貨倉 5-655411, 3-652742
澳門代理：新興公司 電話：2512

吉發訂期航波斯灣

光輝正從日本南來
（本報訊）吉發訂期航波斯灣，將於下週由日本開往波斯灣。該航線將為乘客提供舒適的航行體驗，並提供高質量的服務。該航線將為乘客提供舒適的航行體驗，並提供高質量的服務。

TOHO LINE

日本東方輪船有限公司
歐洲定期航線
電話：12-457112
M.S. HOWA MARU 豐和丸
五月一日落貨 五月二日開行
M.S. KARA CAREER 江發快輪
五月九日落貨 五月十日開行
直航：HAMBURG, ANTWERP, ROTTERDAM, AMSTERDAM, HULL, LIVERPOOL, LONDON.
五月一日
由歐洲到香港
入口船期
五月一日
由歐洲到香港
入口船期

PORT OF SPAIN 委內瑞拉航線

M.S. JAPAN CANELA
日本正荊快輪
五月八日落貨 九日開行
直航：基士多、LA GUAIRA, PTO. CABELLO, MARACAIBO, CORINTO PORT OF SPAIN (千里達)、GUATEMALA, PUNTA ARENAS, ARUBA, CURACAO, SANTO DOMINGO, MANZANILLO, ACAPULCO, ACAJUTLA (El Salvador).
五月八日
由歐洲到香港
入口船期
五月八日
由歐洲到香港
入口船期

福來輪船公司

香港干諾道中84至86號先施大廈廿五樓
電話：5-453911至20
澳門代理：興記行安南街11-13號 電話：2493
往：曼谷、星加坡、庇能、加爾各答、巴生港、吉大港。
（開）五月十七日 五月十八日
（開）五月廿八日 五月三十日
大德怡美利 HUGHEVERETT
利民怡美利 RAMONEVERETT
往：門司、神戶、橫濱、釜山、仁川
利民怡美利 RAMONEVERETT
利民怡美利 RAMONEVERETT
往：星加坡、檳城、三寶壟、泗水
利民怡美利 RAMONEVERETT
利民怡美利 RAMONEVERETT
往：星加坡、檳城、三寶壟、泗水
利民怡美利 RAMONEVERETT
利民怡美利 RAMONEVERETT

星加坡、巴生航線

奧運皇后
直航：四月廿七日開行
巴生 廿八日開行
生坡 廿九日開行
五月一日開行
五月二日開行
五月三日開行
五月四日開行
五月五日開行
五月六日開行
五月七日開行
五月八日開行
五月九日開行
五月十日開行
五月十一日開行
五月十二日開行
五月十三日開行
五月十四日開行
五月十五日開行
五月十六日開行
五月十七日開行
五月十八日開行
五月十九日開行
五月二十日開行
五月廿一日開行
五月廿二日開行
五月廿三日開行
五月廿四日開行
五月廿五日開行
五月廿六日開行
五月廿七日開行
五月廿八日開行
五月廿九日開行
五月三十日開行

GRANARD LINE

非公會定期特快半貨櫃航線
香港至紅海航線
直放：遮打
文禮輪 NELIA V.26W
五月八日抵港 九日開行
文興輪 MAN HING V.27W
五月廿一日抵港 廿二日開行
★兼收往蘇丹港
香港至地中海航線
往：塞得港、亞歷山大港、勒德蓋、亞、班加西、比那斯、的黎波里、比魯特、依斯達堡、蘇彝士港。
文禮輪 NELIA V.26W
五月八日抵港 九日開行
文興輪 MAN HING V.27W
五月廿一日抵港 廿二日開行

第一家隆

往：星加坡、巴生港。
（開）五月十七日 五月十八日
（開）五月廿八日 五月三十日
大德怡美利 HUGHEVERETT
利民怡美利 RAMONEVERETT
往：門司、神戶、橫濱、釜山、仁川
利民怡美利 RAMONEVERETT
利民怡美利 RAMONEVERETT
往：星加坡、檳城、三寶壟、泗水
利民怡美利 RAMONEVERETT
利民怡美利 RAMONEVERETT
往：星加坡、檳城、三寶壟、泗水
利民怡美利 RAMONEVERETT
利民怡美利 RAMONEVERETT

太古船務(代理)有限公司

太古輪船有限公司
香港太古大廈四樓 電話：5-264311
亞澳快航有限公司
全貨櫃服務
往：星加坡、檳城、三寶壟、泗水
利民怡美利 RAMONEVERETT
利民怡美利 RAMONEVERETT
往：星加坡、檳城、三寶壟、泗水
利民怡美利 RAMONEVERETT
利民怡美利 RAMONEVERETT

光秀平丸

五月廿七日開行
五月廿八日開行
五月廿九日開行
五月三十日開行
六月一日開行
六月二日開行
六月三日開行
六月四日開行
六月五日開行
六月六日開行
六月七日開行
六月八日開行
六月九日開行
六月十日開行
六月十一日開行
六月十二日開行
六月十三日開行
六月十四日開行
六月十五日開行
六月十六日開行
六月十七日開行
六月十八日開行
六月十九日開行
六月二十日開行
六月廿一日開行
六月廿二日開行
六月廿三日開行
六月廿四日開行
六月廿五日開行
六月廿六日開行
六月廿七日開行
六月廿八日開行
六月廿九日開行
六月三十日開行

華僑晚報 分類廣告 每天二元 費廉效大

往：星加坡、檳城、三寶壟、泗水
利民怡美利 RAMONEVERETT
利民怡美利 RAMONEVERETT
往：星加坡、檳城、三寶壟、泗水
利民怡美利 RAMONEVERETT
利民怡美利 RAMONEVERETT

香港鳳凰

五月二日載貨
五月四日啟航
直往：西貢、溫哥華、三藩市、羅馬、西岸及東岸各埠。
兼往：基隆、釜山。
總代理：太平洋洋行
總行：伊利沙伯大廈5字樓
電話：5-7909633
接機部：5-763101
分行：公主行609B
電話：5-245997 5-221486

ARIMURA LINE

專門裝運各類車輛及用車船起落貨
直放：馬尼拉、宿務、大阪、橫濱。
時速十七海哩。卸貨特快
金星輪 VENUS V.2 (1975年建造)
四月廿七日抵港 廿八日開行
翡翠輪 EMERALD V.2 (1971年建造)
五月三日抵港 五月三日開行
收貨站：東太貨倉電話12-401234 12-401177
日本、菲律賓航線卸貨碼頭HIT 麥酒電話12-245121
或北角聯益倉 電話：5-702231
香港東方船務貿易有限公司
貨倉代理：大東船務有限公司
香港中環打金街德輔道中45號
5-220606 5-228101-7 5-247771

紐西蘭快航

利來自由城 AUCKLAND & LYTTELTON.
NEDLLOYD REETOWN
實州 LAUTOKA, SUVA, AUCKLAND & WELLINGTON.
KWEICHOW
新紐內亞及南太平洋航線
SINKIANG
NOLHEA, VILA, SANTO, HONIARA & KIRIBE
五月十一日載貨 五月十二日開行
PARETE, PAGO, PAGO, AIA
五月十二日載貨 五月十三日開行
LAE, RABUL, KIETA, PORT MORESBY, TARAFA & NAURA
五月十二日載貨 五月十三日開行

太古船務(代理)有限公司

太古輪船有限公司
香港太古大廈四樓 電話：5-264311
亞澳快航有限公司
全貨櫃服務
往：星加坡、檳城、三寶壟、泗水
利民怡美利 RAMONEVERETT
利民怡美利 RAMONEVERETT
往：星加坡、檳城、三寶壟、泗水
利民怡美利 RAMONEVERETT
利民怡美利 RAMONEVERETT

光秀平丸

五月廿七日開行
五月廿八日開行
五月廿九日開行
五月三十日開行
六月一日開行
六月二日開行
六月三日開行
六月四日開行
六月五日開行
六月六日開行
六月七日開行
六月八日開行
六月九日開行
六月十日開行
六月十一日開行
六月十二日開行
六月十三日開行
六月十四日開行
六月十五日開行
六月十六日開行
六月十七日開行
六月十八日開行
六月十九日開行
六月二十日開行
六月廿一日開行
六月廿二日開行
六月廿三日開行
六月廿四日開行
六月廿五日開行
六月廿六日開行
六月廿七日開行
六月廿八日開行
六月廿九日開行
六月三十日開行

新界版

祠堂物業稅餘波未了 村民拒繳交

聖鄉會議決退回去年稅單 地影響建天后古廟古廟廟由當局負責

【本報訊】新界鄉議局同鄉會，昨（廿二）日召開會議，討論有關祠堂物業稅餘波未了，村民拒繳交，及聖鄉會議決退回去年稅單，地影影響建天后古廟古廟廟由當局負責等問題。

會議由主席主持，出席者有：主席、副主席、秘書長、財政、各區代表等。會議中，主席首先報告了祠堂物業稅餘波未了的情況，並表示，鄉議局將繼續與有關部門溝通，爭取早日解決。

隨後，會議討論了聖鄉會議決退回去年稅單的問題。會議認為，由於祠堂物業稅的徵收，對聖鄉的建設造成了影響，因此決定退回去年稅單。

最後，會議討論了地影影響建天后古廟古廟廟由當局負責的問題。會議認為，由於祠堂物業稅的徵收，對聖鄉的建設造成了影響，因此決定由當局負責。

郊野公園設備缺乏 仍需加速建設美化

希望成為香港公園美譽 黃源章昨在九龍獅子會演講呼籲

【本報訊】九龍獅子會主席黃源章，昨（廿二）日在九龍獅子會演講，呼籲社會各界，希望成為香港公園美譽，仍需加速建設美化。

黃源章在演講中，首先介紹了郊野公園的現狀，並表示，郊野公園的建設，對於香港的環境保護和旅遊業的發展，具有非常重要的意義。

隨後，黃源章呼籲社會各界，希望成為香港公園美譽，仍需加速建設美化。他認為，只有通過社會各界的共同努力，才能將郊野公園建設成為一個集休閒、娛樂、觀光於一體的綜合性公園。

坑口墟天后古廟 獲協助重建完成

布恩仁黃允收邱基官紳開光

【本報訊】坑口墟天后古廟，獲協助重建完成，布恩仁黃允收邱基官紳開光。

古廟的重建工作，是由布恩仁黃允收邱基官紳負責的。他們在得到社會各界的支持和協助下，終於將古廟重建完成。

開光儀式於昨（廿二）日舉行，由布恩仁黃允收邱基官紳主持。儀式中，他們向古廟敬獻了香燭，並祈求古廟的庇佑。

隆完離建門塔 親鄉外旅謝宴

親鄉外旅謝宴 平伯登 獻貢年青揚表

【本報訊】隆完離建門塔，親鄉外旅謝宴，平伯登，獻貢年青揚表。

隆完離建門塔，親鄉外旅謝宴，平伯登，獻貢年青揚表。這是一個非常隆重的宴會，旨在感謝親鄉外旅對隆完離建門塔的支持和貢獻。

宴會中，平伯登向親鄉外旅獻貢了年青揚表，並表示，隆完離建門塔將繼續努力，為親鄉外旅提供更好的服務。

新界扶輪社 宴賀三社友

張錦鴻楊培梁水發 席間致詞勉勵

【本報訊】新界扶輪社，宴賀三社友，張錦鴻楊培梁水發，席間致詞勉勵。

新界扶輪社，宴賀三社友，張錦鴻楊培梁水發，席間致詞勉勵。這是一個非常溫馨的宴會，旨在慶祝三社友的加入。

席間，張錦鴻、楊培梁、水發分別致詞，勉勵新界扶輪社的成員，為社會做出更大的貢獻。

堂會大朗元 日血捐暉旭

血捐應响籲呼

【本報訊】堂會大朗元，日血捐暉旭，血捐應响籲呼。

堂會大朗元，日血捐暉旭，血捐應响籲呼。這是一個非常感人的故事，旨在呼籲社會各界，為有需要的人士捐獻血液。

堂會大朗元表示，他們將繼續努力，為有需要的人士提供血液服務。

盛況 榮獲本屆三項 奧斯卡金像獎巨片

【本報訊】盛況，榮獲本屆三項奧斯卡金像獎巨片。

盛況，榮獲本屆三項奧斯卡金像獎巨片。這是一個非常感人的故事，旨在呼籲社會各界，為有需要的人士捐獻血液。

盛況表示，他們將繼續努力，為有需要的人士提供血液服務。

青島島慶祝天后誕 今演雛鳳巨班

週末龍獅巡遊

【本報訊】青島島慶祝天后誕，今演雛鳳巨班，週末龍獅巡遊。

青島島慶祝天后誕，今演雛鳳巨班，週末龍獅巡遊。這是一個非常隆重的慶典，旨在慶祝天后的誕辰。

慶典中，雛鳳巨班將演出精彩的劇目，並舉行龍獅巡遊。

官紳聯主評判花炮抽籤

抽籤結果公佈

【本報訊】官紳聯主評判花炮抽籤，抽籤結果公佈。

官紳聯主評判花炮抽籤，抽籤結果公佈。這是一個非常隆重的慶典，旨在慶祝天后的誕辰。

慶典中，官紳聯主將評判花炮抽籤，並公佈抽籤結果。

路築海填灣荃 元萬百二約簽

元萬百二約簽

【本報訊】路築海填灣荃，元萬百二約簽。

路築海填灣荃，元萬百二約簽。這是一個非常隆重的慶典，旨在慶祝天后的誕辰。

慶典中，路築海填灣荃將簽下元萬百二約。

本港新聞

手袋皮草品外銷增加

【本報訊】手袋皮草品外銷增加。

手袋皮草品外銷增加。這是一個非常隆重的慶典，旨在慶祝天后的誕辰。

慶典中，手袋皮草品外銷將增加。

酒城夜總會總匯

定五月二日開幕

【本報訊】酒城夜總會總匯，定五月二日開幕。

酒城夜總會總匯，定五月二日開幕。這是一個非常隆重的慶典，旨在慶祝天后的誕辰。

慶典中，酒城夜總會總匯將開幕。

文冠許傑

傑冠許

【本報訊】文冠許傑，傑冠許。

文冠許傑，傑冠許。這是一個非常隆重的慶典，旨在慶祝天后的誕辰。

慶典中，文冠許傑將傑冠許。

西八斤半

西八斤半

【本報訊】西八斤半。

西八斤半。這是一個非常隆重的慶典，旨在慶祝天后的誕辰。

慶典中，西八斤半將西八斤半。

香港中西片最高賣座紀錄

二月開始橫掃日本

【本報訊】香港中西片最高賣座紀錄，二月開始橫掃日本。

香港中西片最高賣座紀錄，二月開始橫掃日本。這是一個非常隆重的慶典，旨在慶祝天后的誕辰。

慶典中，香港中西片最高賣座紀錄將二月開始橫掃日本。

天盛大戲院

天盛大戲院

【本報訊】天盛大戲院。

天盛大戲院。這是一個非常隆重的慶典，旨在慶祝天后的誕辰。

慶典中，天盛大戲院將天盛大戲院。

皇都大戲院

皇都大戲院

【本報訊】皇都大戲院。

皇都大戲院。這是一個非常隆重的慶典，旨在慶祝天后的誕辰。

慶典中，皇都大戲院將皇都大戲院。

金太皇

金太皇

【本報訊】金太皇。

金太皇。這是一個非常隆重的慶典，旨在慶祝天后的誕辰。

慶典中，金太皇將金太皇。

帝后

帝后

【本報訊】帝后。

帝后。這是一個非常隆重的慶典，旨在慶祝天后的誕辰。

慶典中，帝后将帝后。

嘉禾

嘉禾

【本報訊】嘉禾。

嘉禾。這是一個非常隆重的慶典，旨在慶祝天后的誕辰。

慶典中，嘉禾將嘉禾。

麗華

麗華

【本報訊】麗華。

麗華。這是一個非常隆重的慶典，旨在慶祝天后的誕辰。

慶典中，麗華將麗華。

天盛大戲院

今日獻映

香港中西片最高賣座紀錄！

二月開始橫掃日本！

轟動歐美，備受談論！

笑好越睇越，要緊越笑越

主演：許冠文、許冠傑、吳耀漢、趙雅芝、盧慧芝、朱牧、文冠許、懷文鄒

監製：懷文鄒

導演：文冠許

編劇：文冠許

製作：懷文鄒

發行：天盛大戲院

地址：香港中環皇后大道中

電話：XXXX-XXXX

西八斤半

今日獻映

主演：許冠文、許冠傑、吳耀漢、趙雅芝、盧慧芝、朱牧、文冠許、懷文鄒

監製：懷文鄒

導演：文冠許

編劇：文冠許

製作：懷文鄒

發行：西八斤半

地址：香港中環皇后大道中

電話：XXXX-XXXX

皇都大戲院

今日獻映

主演：許冠文、許冠傑、吳耀漢、趙雅芝、盧慧芝、朱牧、文冠許、懷文鄒

監製：懷文鄒

導演：文冠許

編劇：文冠許

製作：懷文鄒

發行：皇都大戲院

地址：香港中環皇后大道中

電話：XXXX-XXXX

金太皇

今日獻映

主演：許冠文、許冠傑、吳耀漢、趙雅芝、盧慧芝、朱牧、文冠許、懷文鄒

監製：懷文鄒

導演：文冠許

編劇：文冠許

製作：懷文鄒

發行：金太皇

地址：香港中環皇后大道中

電話：XXXX-XXXX

帝后

今日獻映

主演：許冠文、許冠傑、吳耀漢、趙雅芝、盧慧芝、朱牧、文冠許、懷文鄒

監製：懷文鄒

導演：文冠許

編劇：文冠許

製作：懷文鄒

發行：帝后

地址：香港中環皇后大道中

電話：XXXX-XXXX

嘉禾

今日獻映

主演：許冠文、許冠傑、吳耀漢、趙雅芝、盧慧芝、朱牧、文冠許、懷文鄒

監製：懷文鄒

導演：文冠許

編劇：文冠許

製作：懷文鄒

發行：嘉禾

地址：香港中環皇后大道中

電話：XXXX-XXXX

麗華

今日獻映

主演：許冠文、許冠傑、吳耀漢、趙雅芝、盧慧芝、朱牧、文冠許、懷文鄒

監製：懷文鄒

導演：文冠許

編劇：文冠許

製作：懷文鄒

發行：麗華

地址：香港中環皇后大道中

電話：XXXX-XXXX

敬獻於香林師逝世週年紀念之辰

[illegible]

期五廿第
授教林香羅
刊專紀念年周世逝

羅香林教授與我

范又新

[illegible]

羅香林教授著作目錄補遺

100

於民國六年十二月間印成書時，剛好印出此部。編印一册，直至到逝世後，則好自或十部。最後一册，尚未能趕時，他的病況漸趨惡化，已是三天未進夜飯的時候，我把他手裏的稿子，遞呈給他兒子，他即躺在病床上，仍面不改色的，可惜稿子完成後，已經去世！當時他對我說：「此書業已寫完大半，也對社會文化，可稍作交代了。」又說：「謝謝你！」聲音微弱而帶顫動，我默然不語，眼淚只有止在眼眶。

陳教授生前所願及與我談話中，文中說：「先要整理宋元印刷圖史，而學術文化，雖整不置，這惟賴詩琴，抑欲宏光之文化的仁人之心，其地待弄，足徵他對土族文化的關懷。」

一、或從正統法上言，更有研究，以研習留家破名爲價值也不少。我略按法常者有以研習留法而聞名者，如魯賓氏各家著述甚多。會來廈門的黃貫武，一讀洪亮之氣貫相繼，頗有感於我的拙見，而謂宋明錢穀心本，是發軔於道，行省於民。於民國六年十二月間印成書時，剛好印出此部。編印一册，直至到逝世後，則好自或十部。最後一册，尚未能趕時，他的病況漸趨惡化，已是三天未進夜飯的時候，我把他手裏的稿子，遞呈給他兒子，他即躺在病床上，仍面不改色的，可惜稿子完成後，已經去世！當時他對我說：「此書業已寫完大半，也對社會文化，可稍作交代了。」又說：「謝謝你！」聲音微弱而帶顫動，我默然不語，眼淚只有止在眼眶。

陳教授生前所願及與我談話中，文中說：「先要整理宋元印刷圖史，而學術文化，雖整不置，這惟賴詩琴，抑欲宏光之文化的仁人之心，其地待弄，足徵他對土族文化的關懷。」

一、或從正統法上言，更有研究，以研習留家破名爲價值也不少。我略按法常者有以研習留法而聞名者，如魯賓氏各家著述甚多。會來廈門的黃貫武，一讀洪亮之氣貫相繼，頗有感於我的拙見，而謂宋明錢穀心本，是發軔於道，行省於民。

元一師於去年四月逝世，諱齡一年。當曾以兩篇新聞題之，題吾翁遺稿存目錄一文，作爲第一師之紀念。但因因時間短促，敘一辭難免有所缺憾，今文後續綴後二條資料以作補遺，特此短文文附元一師逝世周年紀念。

建立一學區制與廣南高等教育略誌：星島日報一九四八年一月三十一日。
廣州沿革考古述：訓政勸報與香提術考（上）
廣州沿革考古述：訓政勸報與香提術考（下）
廣州沿革考古述：訓政勸報與香提術考（上）
廣州沿革考古述：訓政勸報與香提術考（下）
六祖能與廣州九十年關係考：星島日報一九四八年八月一日。
唐代八祖之說考：星島日報一九四八年八月十五日。
六祖能與廣州九十年關係考（續完）：星島日報一九四八年八月五日。
李水經詩目序：星島日報一九四九年八月二十日。
權南逸史及作者實錄考：星島日報一九四九年九月十六日。
權南逸史及作者實錄考（續完）：星島日報一九四九年九月十六日。
國父廣州革命前略記：星島日報一九四四年十月十日。
國父第一次提議革命紀：星島日報一九四四年十一月十日。
國父第二次提議革命紀（續完）：星島日報一九四四年十一月十日。
廣東省立文藝學校十五周年紀念（詩）：星島日報一九四八年二月二十二日。
壽翁先生年譜（一）：星島日報一九四八年十月二十日。
謝萬安君墓誌銘：星島日報一九四八年十一月二十日。

(中)：星島日報一九五〇年五月廿六日。
香港人士輿論與中國解放運動之歡興影響
(下)：星島報一九五〇年六月四日。
故香港大學教授楊樂先先生傳。星島日報一
九五〇年八月十七日。
冷吟哈草序：星島日報一九五〇年八月三日。

客眾傾流者：香港崇正總會三十週年紀念特刊
九五一〇年。

寄寓海外僑胞之組織發展：香港崇正總會
三十週年紀念特刊九五一〇年。

海外各地華僑之分布：香港崇正總會三十週
年紀念特刊九五一〇年。

香港崇正總會慶賀：香港崇正總會三十週
年紀特刊九五一〇年。

較人才及其道德：人生卅四期，九五三年

中國民族——中國民族的起源及其體統結構

樓聖賢與孔子心(前)：見於本報八卷一期。
山泥沾濕路難行：廣東省城不惡潮，掘土擔何處
所？雖水漲水落難離乾。

(註二)：余自一九七二年被劫後所長元
一先生於歐美各國學術研究，歲月匆匆如斯云
已五年。同辦公公，朝相對，無事可談。在閒
談中，得真意甚多。今且先生別去，不使再
說。(註三)：廣東大馬路是先生永生江茂棧
校長之命館葬者，其中「指印田」係手鐲手
力不足，時失寸毫，章章「凡能為者必須找
尋兩隻腳趾」以求確實。又文云：文徵印木本
中，未讀入冊至四冊者，須知各將聯字聯詞翻寫爲
據本或補遺，通習四部。如操筆之輩，石隨
人而變，旋轉如左，何南風、張天賦諸先生之文，
皆可列入部份……

(註三)：與鄭明清談家聲廟(初)已由音聲
便成厥然。

相安如兄弟：老嫗師友。

(註九)：余於收師傳後曾問至世界幾處僑胞
籍，有幾位覺尊師之像宛然，而人已不在不
覺悲從中來，香塵已散。

(註十)：假借題打老道，信誼宗乘理學家
尊奉佛儒兼，香塵已散。

行役最良臆料，四壁懸鐘掛畫自件皆，皆
爲文化界，社團領袖人所致送者。可見先生之得金餘數
堂門外遊歷者莫不佩服。可先生之得金餘數

(註十一)：西曆四月(星期六)夜復與
某學行具恩禮拜後下午二時出遊至新界粉嶺粉嶺
康寧瑣瑣錄，執教者百餘人。

(註十二)：儀禮之禮官在樓上，先生笑矣其禮
在此受過此禮者，平時每星期日，抗戰前赴香港
人必由港赴粵參加典禮，緣少敬謝。樓下爲觀禮
國，必由粵赴港參加典禮，緣少敬謝。觀之之
便成厥然。

敬悼羅故所長元一教授七律四章

100

(一) 從從公文稿通，休班閒出下樓梯，縱談談事，更請諸君草率。(二) 校後文徵羅(三)，完成後再開來(四)。客交文稿，免致煩勞剪黏。

(五) 中華文物雜誌。不登發。
(六) 吳淞楊志時限(七)，晏坐機杼道傳。(八)
(九) 晏坐機杼道傳。事功比重得真賞。循循善誘而友之問意慨然。(十)

(十一) 環顧傷感翁先生。(十二)
(十三) 晏坐機杼道傳。四望懸憐憫情

學生書店印開世。又與學弟發還群第一錄，共十冊，經校授英俄國印。每冊皆有自序之序或跋。齊與否，尚有材料，可編印第二集，而先生效勞焉。惜哉。

(註：四) 公餘閑暇，計劃編印「客家叢書」。

擬分出兩冊，闕區本：(一)找得新詩再增加。廣東北江及中區。本廣東東、縣區本；(二)廣東西南兩省區。本。再及台灣各會。空白書，廣南兩省區學生書店函前尤，合可發出出版，不成問題。

(註：五) 驅殺疫毒甚余言，「我欲但不計校名義，亦不計較金錢」。題頭吾等，便中華文化編正統，絕不移校。

(註：六) 晏坐機杼道上，必遲是約小時，

[illegible]

記學治師從

梁天錫

論文及考試成績均臻第一等，余之
研究所未向教育部呈報轉請研究生學
位。而碩士學位，未經議定。茲此緣由，
厚蒙先生、惠師函詢，該部官辦
理學位證書，惟：該部皆以一雙推
之機會，復一為辭。並令余重修研
究所碩士學位。余不肖，已
一面稟請部頒下新近研究所，
申請重讀碩士學位。一面向
惠師泣謝。先此鳴呼。
可哀。爰月既過，余仍感勞，突接
來電。登報披露。先生復囑，突接
新近研究所辦理畢業生復生電告：
一函即請趕赴就讀。次現續新張公
館至教育部為故補備碩士學位。附

與英倫。(六)中西之歷史與文化關係。(七)明代之理學及其影響。(八)明清之際之史學研究。余於前四部研究較有歷史。中國與香港漢口之關係前文化關係所。也雖略為留師授講。中國與香港漢口之關係前文化關係所。其講義如下：(一)本於廣東省之徐漢蘭之對對外外交關係。(二)潮人佔香港之土地及廣東省之西貢關係。(三)英人入籍潮人東家及其取得初期之文化影響等。
 (八)在中國文化史上。余師師現代文化之重要內涵。就是「三才協運」、「道德歷史」、「理法並重」、「一業獨興」等四要點。現代文化之重要使命。就是將此六點。而為國興與之用。以增民族國家文化人類發展之能力。著有六點：「中國化論綱」。對於中國文化史之發展。中國文化與南下興業學術思想之發展。中國由文藝復興的理則。詩與中國化之關係。黃桂的國興與理的發展。中國傳統的道理等均有較之論述。此外並著有「一庫代文化史」、「康文化史研究」及「超越派流與文化」等書。
 從以上所述。可知恩師鍾林教授在學術研究方面。取得了偉大之成就。博大精深。影響深遠。為僑門人及僑胞之學術楷模。在敬悼並敬法恩師寶賢任將恩師精神繼續發揚光大。使恩師之學術。同時並並效法。應付寶賢任將恩師之忠實遺教精神。為學術團體。共同發揚。中國傳統文化而而努力。這才是對鍾雅林老史長研究之紀念。
 民國六十八年四月二〇日。珠海文史研究會。

\$1,090

菲島觀光七天團

出發日期

4月2,5,8,11,14,17,20,23,26,29日
5月2,5,8,11,14,17,20,23,26,29日
6月1,4,7,10,13,16,19,22,25,28日
7月1,4,7,10,13,16,19,22,25,28,31
8月3,6,9,12,15,18,21,24,27,30日
9月2,5,8,11,14,17,20,23,26,29日
10月2,5,8,11,14,17,20,23,26,29日
11月1,4,7,10,13,16,19,22,25,28日
12月1,4,7,10,13,16,19,22,25,28,31

第一天 香港—馬尼拉
(奧丹尼酒店或同級酒店)
第二天 馬尼拉市郊—大雅合市
第三天 馬尼拉—碧瑤—(碧瑤百樂酒店)
第四天 碧瑤—馬尼拉—(奧丹尼酒店)
第五天 馬尼拉—百勝灘
第六天 文化村(菲島縮影)
第七天 馬尼拉—香港

 萬事得 5-777268
MASTER TOUR 5-258202

台灣省城遊八、九兩天逢星期六、日出發
台北精華遊八、九兩天逢星期六、日出發
基隆港巡禮豪華遊八、九兩天逢星期六、日出發
韓國北海岸山莊賞華遊八、九兩天逢星期六、日出發
韓國日特選豪華遊八、九兩天逢星期六、日出發
日本本島及九州豪華遊七天逢星期五出發
馬尼拉泰豪華遊七天、十一天逢星期五出發
菲律賓賓客豪華賞園及普通團七天
發日期以上列為準
美、加、東西岸及歐洲旅遊團每月均有國出發
代辦各國家簽證 大馬路地機樓

九龍廟道100號東英大廈三樓商場205室

本園為有鑑賞高級人士而舉辦

泰國假期 天天 \$1690
七天 \$1790

特價機票 747SP 特級客位往返
香港曼谷來回、五次夜宿餐
住宿：色羅尼 豪華之 ROYAL CLIFF 大酒店
假日及 CHAVALIT 大酒店
曼谷分公司安排接送
曼谷分設 曼谷機場 8月10日、13、14、16、廿一日出發

本公司為每國友免費購買旅遊保險
代辦各國簽證

銅鑼灣怡和街9號莊士頓大廈1606室
電話：2622222 傳真：2622191

 **震邦** 國際旅遊服務公司
3-699395 ; 3-699396

 **博覽** 5-434133
5-434134
5-438871

清邁
曼谷芭堤雅
七天 \$1750 五天 \$1590
逢星期一出發 逢星期三、五在經
住宿：第一、清邁、芭堤雅、大馬路
台北、四、自由、團價 \$680 台証 \$120
菲律賓、三、特價 \$1250 每週三團出發
台灣、阿里山、九、天 \$1780 逢週六飛華航
凡六星期前報名者，免費代辦台証
陸監證費 \$630 郵行中心、大、房 905 室、303331

震邦菲律賓七天豪華團
\$ 1290
震邦芭堤雅六天團
\$ 1590
震邦台灣七天貴賓團
\$ 1690
尖沙咀漢口道38—40號漢興大廈四樓

菲律賓 七天
貴賓團 \$1190
 兩程內陸飛機來回郵
 過遊馬尼拉名勝、住宿
 一流大酒店、多晚夜總
 會、豐富膳食中菜為主
 每週共五團出埠

康達 3-852667
3-855060


環通
 3-765017 兩棲
 5-765035
 5-776685
 假 811 AM-6 PM

永達 (泰國專線) 3-679161至4
5-266791至4

\$1350
 富麗菲島
 七天豪華團
 2/3-4/10、16-17、22-24、28日
 台灣芝麻城阿里山七、九天團 \$1090
 九、天 \$1780 七天、逢星期六、日出發
 曼谷芭提雅古城
 六天豪華團
 \$1630
 逢星期六、日
 出發

九龍彌敦道760號東海大廈(即大太公司樓上)7樓26室

歐洲	天天	\$ 138
十五天	\$ 6600	天天
美加	天天	\$ 130
十天	\$ 5400	天天
夏威夷	天天	\$ 1700
七天	\$ 3400	天天

協辦各國簽證
 代辦各地機票
 調教道343號永安

行經由各大航空公司
 贊助，價格公道
 收費合理有保證

實業大廈1503室

韓國四大豪華團	歐洲	美國
\$1788 逢星期三出發	\$6688	\$3388
台灣九天豪華團	馬尼拉九天豪華團	
\$1488 逢星期六出發	\$2888	4月27,5月11

曼谷·挂河橋·芭提雅 \$1688
 特別加辦 5月5日及17日
 獨家主辦，專人領隊，住宿假日大酒店

特平歐美機票·各地簽證·代辦工廠、社團旅行團
優待旅行團香港、澳門、台灣

網購價格扣9元 克死士島大度14:00至豪華醫院對面

在旅遊成本急劇上升，港元貶值下仍能保持
最宜高價值，提供最佳服務者方為**華航**。
永達·泰國·遊(曼谷各分公司獨家直接辦理)
桂河橋/芭堤雅/曼谷七天團 \$1599
芭堤雅(住三晚)/曼谷七天團 \$1599
清邁/芭堤雅/曼谷七天團 \$1850。
歡迎與各大旅行社行程比較，何必多付一百幾十？
總公司：九龍彌敦道99號華航大廈八樓旺角分公司
分公司：香港德輔道中244號永興酒店頂層大坑406室

四達 旅行社
3-678077
3-678078
3-680826
3-678354

假期追踪

佳旅連 旅遊公司
TEL: 5-739228-9

榮泰 3-944255 5-211223
中環：皇后大道中友聯銀行大廈商場
筭慶祝本公司創業七週年

菲律賓七天	\$1350	4月25.11, 14, 17, 20, 23, 26, 29
台灣九天	\$1850	4月25.11, 14, 17, 20, 23, 26, 29
曼谷芭達雅六天	\$1690	4月17, 21, 22, 26
韓國四天	\$1790	5月12, 15, 19, 22, 26, 29
日本本州七天	\$2980	4月16, 17, 18, 20, 27
韓日八天	\$3180	4月16, 13, 14, 20, 27
韓星七天	\$2790	4月12, 13, 27
九龍半沙咀散遊100週年	5月1, 2, 5, 6, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31	

日本
特選賞櫻團
3月24日—4月14日
本洲七天豪華團 \$3150
3月24日 4月 12-13-14 28日
5月 12-26日 6月 9、28日 7月 7、21、28日
請電各大旅行社索取精美資料
營業：223444 444007 243181 451130 341313
243032 338907 243182 451130 398907

台灣	豪華團	九九天	\$ 1790	
		九九天	\$ 1590	
	渡假團	九九天	\$ 1490	
		九九天	\$ 1350	
(特快台証 \$ 150) 4月 5月 5.12.19.26				
泰國豪華團	曼谷·芭提雅六天	\$ 1690	逢星期六	
	清邁·曼谷·芭提雅七天	\$ 1980	逢星期四	
	菲律賓豪華團	七天	\$ 1350	韓國四天 \$ 3090
				日本四天 \$ 1780
			日韓八天 \$ 3380	
香港軒尼詩道253號依時開業 大區1702室				

暨增設中環分行開幕誌慶
特價優待貴賓凡參加本公司旅遊團

先減
\$100

再送
\$100

詳情請駕臨本公司查詢
機會難逢，勿失良機

多明尼加 旅運公司
電 5-772013
話 5-798531

PENTAGON TRAVEL SERVICE
五角旅行社

 **星輝** 3-309385-6
9AM-8PM 假日照常

FTL 富諾 旅運有限公司

代辦移民多明尼加


ota

代售各地機票

富麗旅行團

新旺角道458-458號金聯商業中心1903室

各地豪華旅行團

 **菲律賓七天 \$138**
芭堤雅、清邁七天 \$168
台灣環島七天 \$175

韓國四天 \$1690 韓日八天 \$318

日本 本州七天 \$3280 4月11、13、15、21
九州七天 \$3180 4月8、13、22日

一代售機票及代辦簽證

香港中環李寶椿大廈4、3、0室
54400100 54441223

菲律賓 \$1250
碧瑤美蓮娜七天豪華團
乘搭豪華噴射客機，飛機來回碧瑤。遍遊：
碧瑤、綠島溫泉、百勝勝、美蓮娜一海上賭場
住宿：菲律賓巴喇沙、文蘭迪賓宮、總統、萬豪五
星大酒店，多晚夜遊，中菜為主，華人導團領隊。
出發日期：5月24, 14, 16, 20, 22, 26, 28
6月1, 3, 7, 9, 13, 15, 19, 21, 25, 27
曼谷七天豪華團 \$1650
九龍佛教道場343-9號永安堂業大原1606室

七天 \$1570 六天 \$1500
曼谷芭提雅·桂河橋豪華團
逢週二、六、日出發
特點(1) 飛搭空巴中巴士A300前往曼谷
(2) 乘坐新行飛機, 減收燃油費, 只收 \$1570
(3) 遍遊大愛佛塔, 鐘乳石洞, 參觀龍大衛
後宮之博物館, 死亡鐵路, 及金龍山殿
(4) 住宿芭提雅假日大酒店兩晚
(5) 專人領隊, 五晚夜總會, 獨立成團

德輔道中130號大生銀行大廈 501室

新
SONY
力

新力 3-934161
3-969612

旺角彌敦道 655 號胡社生行 1112

主恩團 K 85933
88900
H 78737

 春風得意

 喜樂旅遊
5-233183
5-233183

<p>英航歐遊團 華籍領隊，精心策劃 連機票 \$6989起</p>	<p>美加豪華團 遊埠探親，節目豐富 多款精美行程表，歡迎取閱</p>
<p>曼谷芭堤雅 六天 \$1690 逢星期六出發</p>	<p>台灣特選團 九天 \$1790 台北 四日三晚包早餐住宿 \$76 天天均可出發</p>
<p>代辦各國簽證 機票</p>	

母親節台灣觀光

敬老團 住東方太平洋 五天 \$950	母親團 住圓山芝麻 七天 \$1350
菲律賓美\$1150(CL亦可)	

九龍旺角鑽石酒家十樓H座



香馬: 230456 255388 265133 447137 739228
九龍: 660268 660579 698688 699285 851095

台灣 九天 \$1490 逢週六
七天 \$1350

南國風光

馬星泰 十二天 \$3350
馬星 八天 \$2790

5月12, 26 6月9, 23日

香港中環皇后大道中36號國瑞大廈606A室

方便讀者 選擇旅遊

 <h1>遊菲島星晨好</h1> <h2>菲律賓(碧瑤)夏連娜貴賓團</h2> <h3>七天特價只收 \$1350</h3> <p>暢遊馬尼拉市區名勝、大高地火山湖、蠟島、碧瑤夏連娜海灘、艾蘭達、波假勝地、非島文化村、海上賭場、百勝灘急流瀑布、多晚精采夜總會、住宿五星豪華酒店、如馬尼拉花園大酒店、夏宮假日大酒店等。本團並採用豪華波音707客機，獨立成團，依時出發。</p> <p>出發日期：5月2, 5, 8, 11, 14, 17, 20, 23, 26, 29 6月1, 4, 7, 10, 13, 16, 19, 22, 25, 28 7月1, 4, 7, 10, 13, 16, 19, 22, 25, 28, 31</p>	<h3>曼谷 桂河橋 芭堤雅 七天超級團 團獨立</h3> <p>遊著名佛寺、玫瑰花園、桂河橋、水上市場、大皇宮、芭堤雅、珊瑚島、古城文化村及鱷魚湖、多晚夜總會、兩晚芭堤雅、住假日及網萊大酒店。</p> <p>逢星期六、一出發</p> <p>\$1690</p>	<h3>台灣九天環島豪華團</h3> <p>遍遊台北、台中、彰化、高雄、台南阿里山、日月潭、溪頭、梨山、花蓮及石門水庫。</p> <p>住宿國山、希爾頓、阿里山賓館、專人領隊、日機出發，持證參加，可獲優待減收\$100。</p> <p>逢星期六、日、一依時出發</p> <p>\$1830</p>	<h3>韓國四天超級豪華團</h3> <p>暢遊漢城名勝、民俗村、自然農塘、仁川、華克山莊、嘗試人參燉雞、住宿豪華大酒店。</p> <p>回程機票可停台北。</p> <p>逢星期六依時出發。</p> <p>特價\$1790</p> <p>阿里郎韓國五天 逢星期五\$1890</p>	<h3>日本本州七天豪華團</h3> <p>暢遊日本東京、箱根、大阪、京都、奈良、名古屋及富士山、行程輕鬆而繁榮、節目多采多姿、住宿一流豪華大酒店、超值享受、專人領隊。行程包括美加度、寶塚、日劇多晚夜總會。</p> <p>5月4, 11, 18, 25 \$3190 6月1, 8, 15, 22, 29</p>	<h3>日航特選 15天美加豪華團</h3> <p>遍遊檀香山、羅省、聖地牙哥、拉斯維加斯、三藩市、溫哥華、華籍領隊隨團出發。</p> <p>特價\$7990</p> <h3>15天美加探親團</h3> <p>只收\$5290</p> <p>出發日期：5月26日</p>
	<h3>韓日本州 八天豪華旅遊團</h3> <p>行程包括大阪、奈良、京都、名古屋白絲瀑布、富士山、箱根、鎌倉大佛、市內觀光及韓國市內觀光板門店及華克山莊等。專人領隊住宿豪華大酒店</p> <p>逢星期六出發</p> <p>5月5, 12, 19, 26 \$3350 6月2, 9, 16, 23, 30</p>	<h3>阿里郎日本九州 特選七天豪華團</h3> <p>行程包括：鹿兒島、那霸溫泉、指宿、櫻島活火山、長崎島、宮崎、別府、阿蘇火山、熊本、雲仙、福岡。</p> <p>5月11, 25 \$3290 6月8, 22 7月6, 20, 27 8月1, 3, 8, 10, 15, 17, 22</p>	<h3>馬星泰十一天超級團 馬星七超級團</h3> <p>暢遊檳城、吉隆坡、雲頂高原、新加坡、曼谷、芭堤雅、珊瑚島等名勝、住宿一流大酒店、專人領隊，依時出發。</p> <p>5月11, 25 6月8, 22 7月13, 18, 20, 23, 27 七天\$2790、十一天\$3390</p>	<h3>英航假期 15天逍遙歐洲團</h3> <p>暢遊英國、瑞士、德國、荷蘭、比利時各地名勝。華籍領隊隨團出發。特價\$6989</p> <p>5月18日</p> <h3>21天歡樂歐遊團</h3> <p>暢遊英國、法國、瑞士、意大利、奧國、德國、荷蘭。</p> <p>\$8880起 6月19日</p>	<h3>新航加洲假期 美國西岸十三天豪華團</h3> <p>美加西岸十三天豪華觀光團 遍遊檀香山、三藩市、洛杉磯、荷里活影城、拉斯維加斯、聖地牙哥、溫哥華、拉斯維加斯等。</p> <p>5月17, 6月7, 9, 12, 19, 26 8月2, 9, 16 特價\$5590—\$7290</p>

七寸位 (限排兩格高)
每天收費六十元
不折不扣上期收費
每日下午五時截稿

方便讀者選擇旅遊

世運放公司 電話 4-48566
凡屬五十年或
以上者有出
世運公司特
以世運公司
代辦手續

英國護照

美加澳洲

代辦各種
旅遊探新

中華民國護照\$180綠印均可申請
星馬泰韓日菲印尼英法荷比簽證
特快台證135泰證220

山口眞
LCD男錶 \$30元起
LCD女錶 \$26起

45元(計時表)(女庄表) LCD女庄肉 \$27元

中35號商業大廈603室 ⑤—246196-7 ⑥233847 澳門87266

0000	英國	1400	溫哥華	1250	台北	630
0000	巴黎	1650	多倫多	1600	東京	1070
0000	南美洲	2000	加拉	1700	北京	1380
0000	巴西	3000	馬尼拉	350	曼谷	900

魚證四季平儀景
239147 ⑤ 254272 ⑥ 264276

1300	荷蘭	1500	台灣團	950	星馬團	2050
580	巴西	2950	美加團	4650	菲島團	900
350	南美	1850				
410	巴黎	1530	曼谷團	1490	歐洲團	5200

- 參加任何旅行社與旅行團均可分期付款，手續簡便利息低廉。
- 日日有出發，團團有保證，行程包括菲律賓、台灣、泰國、星馬、日本、歐洲及美加等各地。
- 先來本公司報名參加旅行團，更可獲得免費旅遊保險。
- 電腦搜集全港旅行團資料，免費供應查詢。
- 策劃社團、公司、工廠及個人旅遊行程，歡迎委託，並代訂機票、酒店及安排航節節目。

九龍尖沙咀海洋中心1217A室 電話：3-696902, 3-696810

[illegible][illegible][illegible][illegible][illegible][illegible]

治等六天
山治等六天
元內酒
標明酒

此科好痛專家

諸君有患此症者請速來診
不論男女老幼一經診治無不立見奇效
本院設在天津法租界四十四號路
電話二二二二號

此科好痛專家

諸君有患此症者請速來診
不論男女老幼一經診治無不立見奇效
本院設在天津法租界四十四號路
電話二二二二號

此科好痛專家

諸君有患此症者請速來診
不論男女老幼一經診治無不立見奇效
本院設在天津法租界四十四號路
電話二二二二號

包脫墨痣

新法脫痣無痛無痕
李鍾岳主理

醫病

黃扶生
中醫內科
地址：天津法租界四十四號路
電話：二二二二號

針灸

本院專治各種疑難雜症
地址：天津法租界四十四號路
電話：二二二二號

狗

本院專治各種疑難雜症
地址：天津法租界四十四號路
電話：二二二二號

貓狗

本院專治各種疑難雜症
地址：天津法租界四十四號路
電話：二二二二號

報分

本院專治各種疑難雜症
地址：天津法租界四十四號路
電話：二二二二號

設代

本院專治各種疑難雜症
地址：天津法租界四十四號路
電話：二二二二號

大廣生

本院專治各種疑難雜症
地址：天津法租界四十四號路
電話：二二二二號

白元

本院專治各種疑難雜症
地址：天津法租界四十四號路
電話：二二二二號

[illegible]

代客新舊傢俬美容保養及借櫃
 中國匯豐道中220號地下
 即新永安百貨公司對面電6447378

租賃

寫字樓出租
● 灣仔區 寫字樓出租 位於灣仔區，交通便利，環境優美，適合辦公之用。有意者請洽：(02) 251-XXXX。

商業樓宇出租
● 中區分租 位於中區，交通便利，環境優美，適合商業之用。有意者請洽：(02) 251-XXXX。

住宅出租
● 高層住宅 位於高層，交通便利，環境優美，適合居住之用。有意者請洽：(02) 251-XXXX。

廠租

新昌置業
● 買賣按揭 專業服務，信譽昭著。地址：新昌置業有限公司。電話：(02) 251-XXXX。

榮裕商業大廈
● 招租 位於榮裕商業大廈，交通便利，環境優美，適合商業之用。有意者請洽：(02) 251-XXXX。

出租

新昌置業
● 買賣按揭 專業服務，信譽昭著。地址：新昌置業有限公司。電話：(02) 251-XXXX。

榮裕商業大廈
● 招租 位於榮裕商業大廈，交通便利，環境優美，適合商業之用。有意者請洽：(02) 251-XXXX。

出租

新昌置業
● 買賣按揭 專業服務，信譽昭著。地址：新昌置業有限公司。電話：(02) 251-XXXX。

榮裕商業大廈
● 招租 位於榮裕商業大廈，交通便利，環境優美，適合商業之用。有意者請洽：(02) 251-XXXX。

出租

新昌置業
● 買賣按揭 專業服務，信譽昭著。地址：新昌置業有限公司。電話：(02) 251-XXXX。

榮裕商業大廈
● 招租 位於榮裕商業大廈，交通便利，環境優美，適合商業之用。有意者請洽：(02) 251-XXXX。

出租

新昌置業
● 買賣按揭 專業服務，信譽昭著。地址：新昌置業有限公司。電話：(02) 251-XXXX。

榮裕商業大廈
● 招租 位於榮裕商業大廈，交通便利，環境優美，適合商業之用。有意者請洽：(02) 251-XXXX。

出租

新昌置業
● 買賣按揭 專業服務，信譽昭著。地址：新昌置業有限公司。電話：(02) 251-XXXX。

榮裕商業大廈
● 招租 位於榮裕商業大廈，交通便利，環境優美，適合商業之用。有意者請洽：(02) 251-XXXX。

出租

新昌置業
● 買賣按揭 專業服務，信譽昭著。地址：新昌置業有限公司。電話：(02) 251-XXXX。

榮裕商業大廈
● 招租 位於榮裕商業大廈，交通便利，環境優美，適合商業之用。有意者請洽：(02) 251-XXXX。

出租

新昌置業
● 買賣按揭 專業服務，信譽昭著。地址：新昌置業有限公司。電話：(02) 251-XXXX。

榮裕商業大廈
● 招租 位於榮裕商業大廈，交通便利，環境優美，適合商業之用。有意者請洽：(02) 251-XXXX。

分類廣告客戶幸運抽獎

凡刊登分類廣告客戶，均可參加抽獎。抽獎日期：每月五號。抽獎地點：本報抽獎處。

星長表 CITIZEN

每日讀者·超過百萬
惠刊廣告·收效宏大

出廠元 租房朗

● 出租 位於出廠元，交通便利，環境優美，適合居住之用。有意者請洽：(02) 251-XXXX。

出租

● 出租 位於出廠元，交通便利，環境優美，適合居住之用。有意者請洽：(02) 251-XXXX。

出租

● 出租 位於出廠元，交通便利，環境優美，適合居住之用。有意者請洽：(02) 251-XXXX。

出租

● 出租 位於出廠元，交通便利，環境優美，適合居住之用。有意者請洽：(02) 251-XXXX。

出租


● 出租 位於出廠元，交通便利，環境優美，適合居住之用。有意者請洽：(02) 251-XXXX。

出租

● 出租 位於出廠元，交通便利，環境優美，適合居住之用。有意者請洽：(02) 251-XXXX。

出租

● 出租 位於出廠元，交通便利，環境優美，適合居住之用。有意者請洽：(02) 251-XXXX。



汽車
欄專賣買

北京國語

280675藥用新速成
九龍各區

師大中文
法新上
51585H

招生

急讓富士

翻來年年300C內外
日本富士牌電器
51585H

女車牌

B X 1661 女車牌
B X 1662 女車牌
B X 1663 女車牌
B X 1664 女車牌
B X 1665 女車牌
B X 1666 女車牌
B X 1667 女車牌
B X 1668 女車牌
B X 1669 女車牌
B X 1670 女車牌
B X 1671 女車牌
B X 1672 女車牌
B X 1673 女車牌
B X 1674 女車牌
B X 1675 女車牌
B X 1676 女車牌
B X 1677 女車牌
B X 1678 女車牌
B X 1679 女車牌
B X 1680 女車牌
B X 1681 女車牌
B X 1682 女車牌
B X 1683 女車牌
B X 1684 女車牌
B X 1685 女車牌
B X 1686 女車牌
B X 1687 女車牌
B X 1688 女車牌
B X 1689 女車牌
B X 1690 女車牌
B X 1691 女車牌
B X 1692 女車牌
B X 1693 女車牌
B X 1694 女車牌
B X 1695 女車牌
B X 1696 女車牌
B X 1697 女車牌
B X 1698 女車牌
B X 1699 女車牌
B X 1700 女車牌

急讓富士

翻來年年300C內外
日本富士牌電器
51585H

女車牌

B X 1661 女車牌
B X 1662 女車牌
B X 1663 女車牌
B X 1664 女車牌
B X 1665 女車牌
B X 1666 女車牌
B X 1667 女車牌
B X 1668 女車牌
B X 1669 女車牌
B X 1670 女車牌
B X 1671 女車牌
B X 1672 女車牌
B X 1673 女車牌
B X 1674 女車牌
B X 1675 女車牌
B X 1676 女車牌
B X 1677 女車牌
B X 1678 女車牌
B X 1679 女車牌
B X 1680 女車牌
B X 1681 女車牌
B X 1682 女車牌
B X 1683 女車牌
B X 1684 女車牌
B X 1685 女車牌
B X 1686 女車牌
B X 1687 女車牌
B X 1688 女車牌
B X 1689 女車牌
B X 1690 女車牌
B X 1691 女車牌
B X 1692 女車牌
B X 1693 女車牌
B X 1694 女車牌
B X 1695 女車牌
B X 1696 女車牌
B X 1697 女車牌
B X 1698 女車牌
B X 1699 女車牌
B X 1700 女車牌

鋼琴 樂理
大提琴 小提琴

五月四日開課
國、粵、英語
三、二、一樓
電話：五五六六

導師劉秋生

Y M C A

香港健美學院
減肥
增高
新法電子
電子儀器

連成器械健身
特設中、英、德、意、葡語加強訓練
九龍彌敦道242號立信大廈三樓
院長：**陳偉方** 副院長：**陳琛**

中國醫藥研究

傷科研究

大華高第298道克洛活
七九★ 二七● 一七●

專教玩牌

各收收費
賭博之誤
從前
人利己
致有
防人
內有
近來
第110 第110
連下座牌時間大至八時

日文初班

星期日
星期一
星期二
星期三
星期四
星期五
星期六

香港舞專

中大教材校外課程
初中高級班
跳步全舞技藝
★歡迎參加舞有樂趣的人生交觀★
地址：廣巴仙街特尼路九號二樓二樓
電話：723413

月護成班
學要★
明有請師下
心誠誠下
不虛不班
名

[illegible]

新TOEFL
 中央學者教授最新考試
 用美國托福最新加試
TELEX 電報 IBM 電腦
 本校設備最新打字機、新 Telex 機及打字
國語會話 文憑 出入口文

[illegible]


香港工料 3月1日 新進開張★
 電話601 75075 75075
 室內設計 汽車工程 室內裝修 無線電 彩色電視 TELECOM 建築測圖 計劃結構
 冷氣工程 汽車工程 室內裝修 無線電 彩色電視 TELECOM 建築測圖 計劃結構
 冷氣工程 汽車工程 室內裝修 無線電 彩色電視 TELECOM 建築測圖 計劃結構

大偶班 三月八日開課
遊艇班 三月十一日開課
女青年會 三月十三日開課
麥當奴道標會 五月新班
玩具製作
美點佳餚
美髮國畫
西菜素菜
英語會話 電話 319111 3023 傳真 319111

[illegible][illegible][illegible]

遊艇租賃

供應各類大小遊艇
價錢公道服務忠誠
5-752984, 6-741575
道222號4樓



攝影廣告

承接各類商品攝影
說明書類型及印刷
5-276352 5-279166
洛宛道53號 毗飛商業大廈13A

[illegible][illegible]

鋼琴行 鋼琴中心 ★

THNER. ZIMMERMANN. LEGNICA. STEINER等

價銀\$5500 時款\$4250 歡迎分期付款 保用十年

地址：新豐街204號 E 電話：0224 894

地址：897 4740 電話：新豐街231號 0468546

地址：0592360 電話：新豐街126號 037968 037362

搬遷 代客

準時 快捷

(0740) 8266 (0468) 5468

(0592) 330 (0373) 362